

# CURA

medical care

MAIN CATALOGUE  
HAUPTKATALOG

# L'AZIENDA THE COMPANY

ARTICOLI TESSILI ORTOPEDICI DAL  
TEXTILE ORTHOPAEDICS ITEMS SINCE **1926**



MADE IN ITALY

## CURAbra

REGGISENI POST-OPERATORI POST-OPERATIVE BRA	4
RADDRIZZASPALLE POSTURE CONTROL - SHOULDER BRACE	9
REGGISENO RADDRIZZASPALLE BRA WITH FITTED SHOULDER BRACE	10

## CURAmama

GUAINETTE PRE PARTO MATERNITY GIRDLES	13
REGGISENI ALLATTAMENTO NURSING BRAS	14
GUAINETTE POST PARTO POST PARTUM GIRDLES	15
FASCE POST-OPERATORIE ABDOMINAL SUPPORTS BELTS	18
CORSETTI LUMBOSACRAL SUPPORT	21

## CURAorthotex

SLIP ELASTICI CONTENITIVI SUPPORT ELASTIC BRIEFS	26
SLIP PER ERNIA HERNIA SUPPORT BRIEFS	30
CINTI ERNIARI HERNIA TRUSSES	33
SLIP SPORTIVI-SOSPENSORI SPORT BRIEFS ATHLETIC SUPPORTS	34
FASCE POST-OPERATORIE ABDOMINAL SUPPORTS BELTS	35
LINEA LANA: CINTURE - GINOCCHIERA WOOL LINE - WOOLEN BELTS - WOOLEN KNEE CAP	36
LINEA ANGORA ANGORA LINE	37
FASCE PER STOMIZZATI OSTOMY SUPPORT BELT	38
FASCIA E SLIP PER STOMIZZATI OSTOMY SUPPORT BELT AND BRIEF	39
POLSIERE / ORTESI POLSO WRIST BRACES	41
ORTESI PER IMMOBILIZZAZIONE DEL POLLICE THUMB IMMOBILIZER	44
EPICONDILITE EPICONDYLITIS	45
REGGIBRACCIO - IMMOBILIZZATORE BRACCIO / SPALLA UNIVERSAL ARM SLING / SHOULDER IMMOBILIZER	46
CUSCINI PER ABDUZIONE SPALLA ABDUCTION PILLOWS	47
GINOCCHIERE TESSUTO ELASTICO ELASTIC KNEECAPS	48
GINOCCHIERE IN TESSUTO TRI-STRATO KNEE-BRACES IN THREE LAYERS FABRIC	49
GINOCCHIERE IN NEOPRENE TRASPIRANTE NEOPRENE KNEECAPS	50
SUPPORTO SOTTOROTULEO IMMOBILIZZATORE GINOCCHIO PATELLAR KNEE - KNEE IMMOBILIZER	51
GINOCCHIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO KNEE CAP WITH INTEGRATED POWER BAND TAPING	52
CAVIGLIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO ANKLE CAP WITH INTEGRATED POWER BAND TAPING	53

GOMITIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO ELBOW BRACE WITH INTEGRATED POWER BAND TAPING	54
CAVIGLIERE ANKLE SUPPORTS	55
COLLARI CERVICALI CERVICAL COLLARS	57
CALZE MEDICALI ELASTOCOMPRESSIVE MEDICAL STOCKINGS	58
CALZE ANTITROMBOSI ANTI-EMBOLISM STOCKINGS	60
CALZINO RIPOSANTE MEN'S SUPPORT SOCKS	62
BENDAGGI BANDAGES	63
FASCE PER DISPOSITIVI DIABETE DIABETES ARM BAND	63

## CURAffeet

PLANTARI ANATOMICI ANATOMIC ARCH SUPPORTS	65
SOLETTA IN GEL POLIMERO GEL INSOLES	66
SOLETTE IN SILICONE SILICONE INSOLES	68
TALLONETTE IN SILICONE SILICONE HEEL CUPS	70
GEL POLIMERO POLYMER GEL	72
RIALZI TALLONE PER DISMETRIE HEEL THICKNESS PADS	84
SCARPE POST OPERATORIE POST SURGERY SHOES	85
SCARPA CONFORT CONFORT SHOE	87
ZOCOLO PROFESSIONALE OSPEDALIERO BREATH® HOSPITAL CLOG	88

## CURAhomecare

LINEA ANTIACARO ANTI-DUST MITE COLLECTION	90
LINEA TELI SALVAMATERASSO MATTRESS COVERING	91
GUANCIALE ORTOPEDICO CERVICALE CERVICAL ORTHOPAEDIC PILLOW	92
PIGIAMA SANITARIO SANITARY PYJAMAS	93
MANIGLIE-BARRE RIBALTABILI LINEAR GRAB BAR - TOILET SUPPORT	94
ALZA WC RAISED TOILET SEAT	95
STAMPELLA CRUTCH	95

## CURArehab

PALLINA RIABILITATIVA REHABILITATION BALL	96
BANDE ELASTICHE PER RIABILITAZIONE E FITNESS ELASTIC TRAINING BAND FOR FITNESS	96

## CURActive

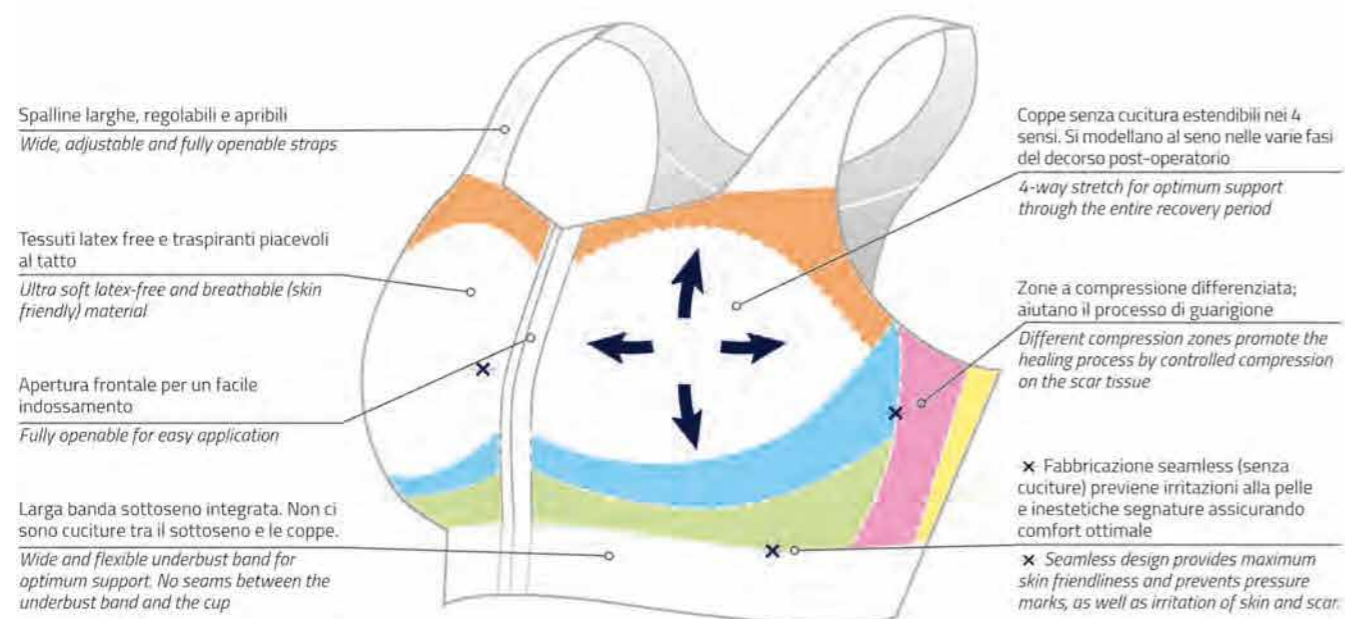
CINTURE TERMODINAMICHE / BELTS	97
--------------------------------	----

# CURAbra

SEAMLESS DESIGN

I reggiseni Orione sono appositamente studiati per tutte le varie fasi del post operatorio e degenza dopo interventi al seno. Assicurano una integrata azione di compressione e supporto differenziati nella zona interessata, a seconda del tipo di intervento; cosa che un normale reggiseno od un reggiseno sportivo non possono assicurare, in quanto la compressione ed il supporto non sono differenziati. Proteggono l'area interessata, favorendo la cicatrizzazione e riducendo i rischi di edema e molte delle complicazioni post operatorie che si potrebbero verificare. Incrementano la circolazione sanguigna aiutando nel processo di guarigione. Durante il post-operatorio è altresì importante offrire supporto e controllo che assicuri protezione alla zona della ferita (ad esempio nel caso di improvvisi colpi di tosse o starnuti).

The Orione post surgical bras are indicated after breast surgery period offering users support and compression. The integrated support and compression zones designed in the bras help to reduce risk of edema and post surgical complications, supporting the breast and scar areas and without irritating sensitive tissue. Each Orione bra has been designed to specifically fit the different indications; they grant great comfort offering a better looking result.



Le diverse tonalità di colore indicano le diverse zone di supporto/ compressione - 1 è il più alto



The different colour shades indicate different support/ compression - 1 is the highest



Lavabili in lavatrice  
Machine washable



Estremamente confortevoli e traspiranti  
are extremely soft and breathable



Completamente apribili per un indossamento facilitato  
Fully openable at straps and in the front

LIVELLO DI COMPRESSIONE / COMPRESSION LEVEL



REGGISENI POST-OPERATORI / POST-OPERATIVE BRA

ART 9650



4 LIVELLO DI COMPRESSIONE 4 - MODERATO  
COMPRESSION LEVEL 4 - MODERATE

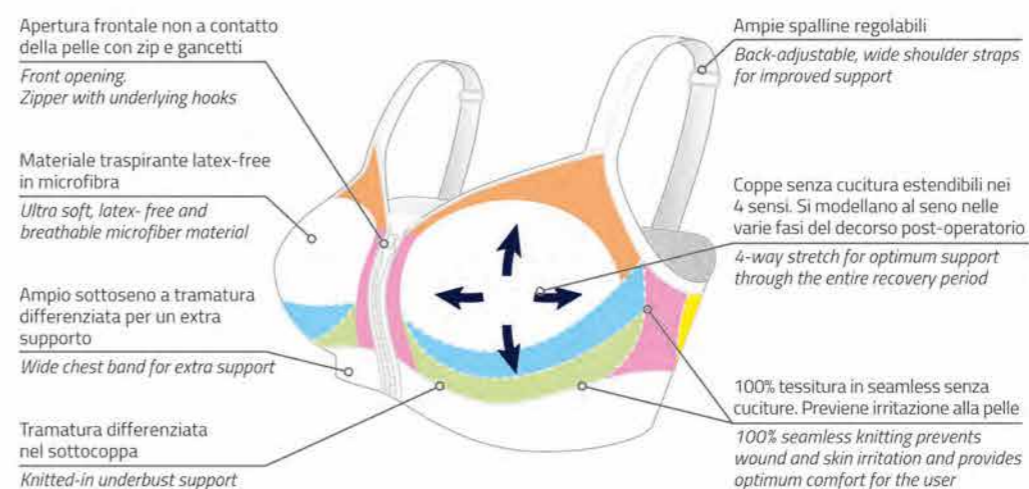
Il reggiseno Orione art 9650 è disegnato per il periodo post-operatorio quando la cute è tesa e particolarmente sensibile e necessita di un supporto e compressione bilanciati in determinate zone. Contribuisce alla guarigione della ferita, riducendo il rischio di edema e complicanze post operatorie. Completamente apribile frontalmente tramite pratica zip non a contatto della pelle, è estremamente facile da indossare permettendo di esaminare la ferita senza togliere il reggiseno. L'ampio sottoseno assicura un ottimo supporto e comfort attorno al busto.

The Orione ref 9650 bra is designed for the time following a surgical procedure to the breast, when the skin is tender and sensitive, and where compression is recommended. The bra contributes to wound healing and protection of the surgical site, reducing the risk of edema and post-surgical complications. The 100% seamless knitting increases comfort for the user, prevents pressure points and tissue irritation, resulting in maximum skin-friendliness. Front opening with zipper and hook-and-eye closure not in contact with the skin.

## INDICAZIONI

Indicato nelle varie fasi del decorso post operatorio.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 74-80 L 86-92 XXL 96-106	□
M 80-86 XL 92-96	



ART 9696



**3** LIVELLO DI COMPRESSIONE 3 - INTERMEDIO  
COMPRESSION LEVEL 3 - INTERMEDIATE

Il reggiseno **Orione art 9696** è disegnato per il periodo post-operatorio quando la cute è tesa e particolarmente sensibile e necessita di un supporto e compressione bilanciati in determinate zone. Contribuisce alla guarigione della ferita, riducendo il rischio di edema e complicanze post operatorie. Parte posteriore e fianchi alti per assicurare giusto sostegno. L'art 9696 non contiene parti metalliche e pertanto è particolarmente adatto anche per la radioterapia.

**INDICAZIONI**

Indicato nelle fasi post operatorie e durante la radioterapia (non contiene parti metalliche).

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
M	80-86	XL	92-96
L	86-92	XXL	96-106

The **Orione ref 9696** bra is designed for the time following a surgical procedure to the breast, when the skin is tender and sensitive, and where compression is recommended. Also suitable for radiotherapy. The bra contributes to wound healing and protection of the surgical site, reducing the risk of edema and post-surgical complications. The 100% seamless knitting increases comfort for the user, prevents pressure points and tissue irritation, resulting in maximum skin-friendliness.

**INDICAZIONI**

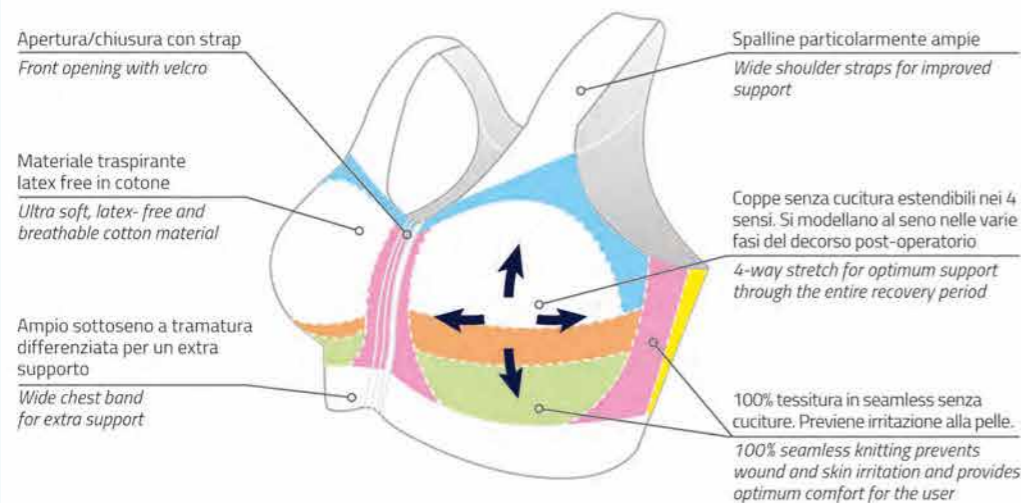
Medical device for post-surgical use after breast surgery and/or during radiotherapy (the bra contains no metal parts).



Retro e fianchi alti a tramatura differenziata  
High back for optimum support. Compression zones at the back and sides



Apertura con strap  
Front opening with velcro



ART 9651



**2** LIVELLO DI COMPRESSIONE 2 - STABILE  
COMPRESSION LEVEL 2- FIRM

Il reggiseno **Orione Art 9651** contribuisce alla guarigione e protezione della ferita, riducendo il rischio di edema e complicanze post operatorie. Grazie all'apertura frontale ed alle ampie spalline completamente apribili è estremamente facile da indossare e permette di esaminare la ferita senza togliere il reggiseno. L'ampio sottoseno assicura un ottimo supporto e comfort attorno al busto. Parte posteriore e fianchi alti per assicurare giusto sostegno e compressioni anche lateralmente. **All'interno delle coppe vi sono pratiche taschine che permettono l'inserimento di protesi di riempimento provvisorie (Orione art 9000).**

**INDICAZIONI**

Indicato nel post-operatorio e particolarmente consigliato nelle operazioni di mastectomia e lumpectomia.

Apertura con doppia fila di gancetti per regolare la compressione  
Front opening with 2 column hook-and-eye for compression adjustment

Materiale traspirante e soffice in microfibra, latex free  
Ultra soft, latex-free and breathable microfiber material

Ampio sottoseno a tramatura differenziata per un extra supporto  
Wide chest band for extra support

Sottocoppe a tramatura differenziata  
Knitted-in underbust support

The **Orione bra Ref 9651** contributes to wound healing and protection of the surgical site, reducing the risk of edema and post-surgical complications. With the front opening and openable shoulder straps, it is easy to apply the bra for both health care professionals and user, and it allows easy examination of the surgical site. The bra provides an optimum balance between compression and comfort. **Inside pockets for use textile breast puffs ( ref. 9000).**

**INDICAZIONI**

Medical device for post-surgical use after breast surgery, especially mastectomy and lumpectomy.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	74-80	L	86-92
M	80-86	XL	92-96

Ampie spalline completamente apribili  
Adjustable and openable wide shoulder straps

Interno coppe con pratiche taschine per inserimento di protesi di riempimento provvisorie  
Bilateral pockets for textile breast puffs

Coppe senza cucitura estensibili nei 4 sensi. Si modellano al seno nelle varie fasi del decorso post-operatorio  
4-way stretch for optimum support through the entire recovery period

100% tessitura in seamless senza cuciture. Previene irritazione alla pelle.  
100% seamless knitting prevents wound and skin irritation and provides optimum comfort for the user



Retro e fianchi alti a tramatura differenziata  
High back for optimum support. Compression zones at the back and sides



Completamente apribile per un indossamento facilitato.  
Fully openable for easy application (both chest and shoulder straps)

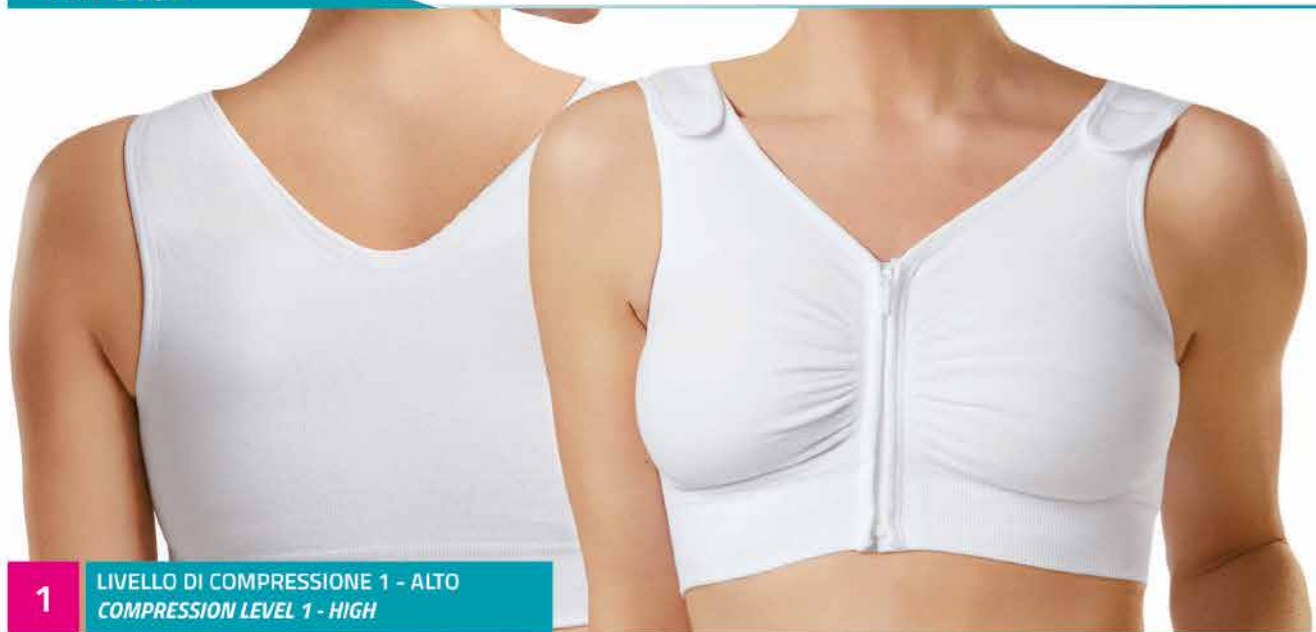
ART 9000



Protesi provvisorie di riempimento. Possono essere diminuite di volume, semplicemente togliendo dell'imbottitura dall'apertura predisposta.  
Breast puff can be reduced until size fits.

TAGLIE / SIZE	
TAGLIA UNICA ONE SIZE	

ART 9652



**1** LIVELLO DI COMPRESSIONE 1 - ALTO  
COMPRESSION LEVEL 1 - HIGH

Il reggiseno Orione Art 9652 è disegnato per il periodo post-operatorio ed in particolare dopo operazioni di lumpectomia. Grazie all'apertura frontale ed alle ampie spalline completamente apribili è estremamente facile da indossare e permette di esaminare la ferita senza togliere il reggiseno. Le ampie spalline regolabili garantiscono un ottimo sostegno scaricando la zona cervicale. L'ampio sottoseno assicura un ottimo supporto e comfort attorno al busto. Retro e fianchi particolarmente alti per assicurare giusto sostegno e compressione.

**INDICAZIONI**

Indicato nel post-operatorio, particolarmente consigliato nelle operazioni di lumpectomia.

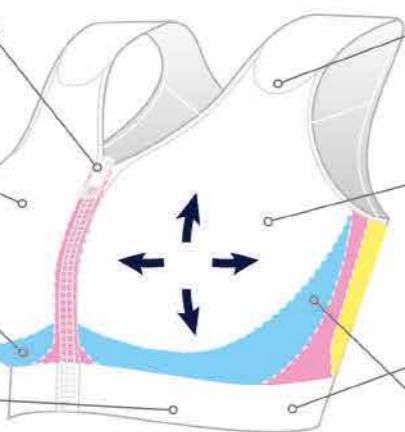
TAGLIE / SIZE			COLORE / COLOUR			
S	74-80	L	86-92	XXL	96-106	□
M	80-86	XL	92-96			

Apertura frontale non a contatto della pelle con pratica zip e gancetti  
Front opening. Zipper with underlying hook-and-eye

Materiale traspirante e confortevole  
Ultra soft, latex-free and breathable material

Tramatura differenziata nel sottocoppa  
Knitted in under bust support

Ampio sottoseno tramato per un extra supporto  
Wide chest band for extra support



Spalline completamente apribili e regolabili  
Adjustable and openable wide shoulder straps

Coppe senza cucitura estensibili nei 4 sensi. Si modellano al seno nelle varie fasi del decorso post-operatorio  
4-way stretch for optimum compression through the entire recovery period

100% tessitura in seamless senza cuciture. Previene irritazione alla pelle  
100% seamless knitting prevents wound and skin irritation and provides optimum comfort for the user

Retro e fianchi alti a tramatura differenziata  
High back for optimum support. Compression zones at the back and sides



Retro e fianchi alti a tramatura differenziata  
High back for optimum support. Compression zones at the back and sides



Completamente apribile per un indossamento facilitato  
Fully openable at chest and shoulder straps for easy application

The Orione Ref 9652 compression bra with integrated cups is specially designed for lumpectomy, offering full coverage of the surgical site and compression for improved wound healing and fast recovery. Helps to reduce risk of edema and post-surgical complications. With the front opening and openable velcro shoulder straps, it is easy to apply the bra for both health care professionals and user, and it allows easy examination of the surgical site.

The bra provides extra support under and around the breast as well as in the sides and back for optimum comfort and relief.

**INDICATIONS**

Medical device for post-surgical use after breast surgery, especially lumpectomy.

ART 9001



**Fascia regolabile posizionatore protesi**

Nell'immediato post operatorio aiuta ad esercitare una pressione costante verso il basso delle protesi. Indicata per Art 9652 o con altri reggiseni post operatori.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	82-100	□	■
L	92-110		

**Compression breast band**

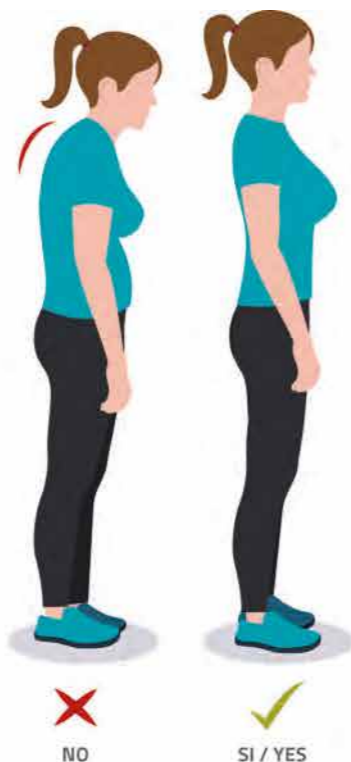
After immediate surgery promotes the stabilization and proper breast implants fixation. Recommended with item 9652 or with others post-operative bras.



# REGGISENO RADDRIZZASPALLE BRA WITH FITTED SHOULDER BRACE

ReggiX il reggiseno raddrizza-spalle che permette una corretta posizione migliorando notevolmente il portamento e la figura. Consente una corretta, comoda e naturale postura eliminando portamenti anti-estetici e poco attraenti. Efficace grazie alle discrete fasce di sostegno incrociate, integrate sul dorso del reggiseno. Si indossa al posto di un normale reggiseno e l'apertura sul davanti permette di indossarlo facilmente. Con ReggiX la figura migliora incredibilmente e le spalle non sono piu' curve in avanti. Disponibile in varie misure. STOP AL PORTAMENTO CON LE SPALLE CURVE IN AVANTI con il reggiseno raddrizzaspalle.

ReggiX is the bra with fitted shoulders brace witch encourage correct posture and improves it. It gives a correct, comfortable and natural posture and it eliminates unattractive and anaesthetic positions. It is useful thanks to the invisible crossing support on the back, which are fitted to the bra. It is worn instead of a normal bra and easy to wear thanks to the front opening. With ReggiX the posture improves a great deal and the shoulders are kept straight. It is available in several sizes. Slim Discreet Design. STOP TO THE BENDING SHOULDERS POSTURE with this bra.



SOSTEGNO + POSTURA  
SUPPORT + POSTURE CONTROL

## ART 9595



Senza art. 9595.  
Without item 9595.



Con art. 9595.  
With item 9595.

TAGLIE / SIZE	COPPE / CUPS	COLORE / COLOUR
2° 68-72	4° 78-82	6° 88-92
3° 73-77	5° 83-87	7° 93-97
B - C - D		□ ■

CORRETTA POSTURA /  
IMPROVES POSTURE



# RADDRIZZASPALLE POSTURE CONTROL SHOULDER BRACE

I raddrizzaspalle unisex permettono una corretta posizione migliorando notevolmente il portamento e la figura. Consentono una corretta e naturale postura. Grazie alla pratica regolazione dei tiranti i raddrizzaspalle si modellano sul corpo senza fastidiosi sfregamenti. Efficaci e discreti. UNISEX.

## INDICAZIONI

Corretta postura - dorso curvo - dorsalgia - muscolatura dorsale ipotonica.

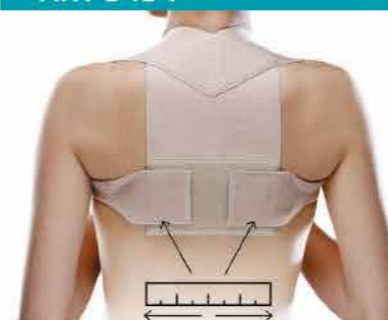
This unisex brace gives the perfect posture and improves it. Thanks to the adjustable stays, this brace fits to the body without problems. It is very useful and invisible under clothes. UNISEX.

## INDICATIONS

Control correct posture.



## ART 9494



REGOLABILE / ADJUSTABLE



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
XS 71-78	M 87-93
S 79-86	L 94-101
UNISEX	
■	

## ART 9898



I tiranti posteriori si regolano in base all'altezza dell'utilizzatore.  
The rear tie rod can be adjusted according to the height of the user.

Permette una corretta postura migliorando notevolmente il portamento e la figura. Realizzato in materiale traspirante e confortevole. Pratica chiusura anteriore che permette di regolare la trazione sul dorso. Discreto e confortevole, si puo' indossare sotto i vestiti. UNISEX.

Helps to provide a correct posture. Made with breathable and comfortable fabric. Easy front closure that allows a gradual traction on the back, correcting the posture. Can be wear under the clothing. UNISEX.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 65-75	L 85-95
M 75-85	XXL 105-115
UNISEX	
■	

## ART 9797



Raddrizzaspalle unisex permette una corretta postura migliorando notevolmente il portamento e la figura. Grazie alla pratica regolazione dei tiranti il raddrizzaspalle si modella sul corpo senza fastidiosi sfregamenti. Efficace e discreto. UNISEX.

Comfortable shoulder support provides a correct posture. Front closure in order to provide a better fitting. UNISEX.

L'art 9797 è compreso di imbottitura opzionale sulle spalle.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 70-80	L 90-100
M 80-90	XXL 110-120
UNISEX	
■	

# CURAmama

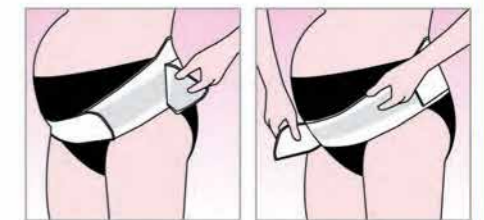
## GUAINETTE PRE PARTO MATERNITY GIRDLES

### ART 1410



Pratica cintura regolabile pre parto. Si indossa e si toglie senza bisogno di spogliarsi. Si può indossare sopra o sotto la biancheria intima. Ampia possibilità di regolazione: studiata per crescere con la pancia. Sostiene delicatamente senza comprimere. Aiuta contro i dolori di schiena dovuti alla gravidanza.

Maternity support. To relieve and stabilize the back. Help against back pain.



TAGLIE / SIZE

S	68-77	L	88-97
M	78-87	XL	98-107

COLORE / COLOUR



### ART 1429



Guainetta per gestante in tessuto di puro cotone elasticizzato, dalla linea giovane e piacevole.

Maternity girdle in pure elastic cotton fabric.

ART 1429  
TAGLIE / SIZE

2°	65	4°	75	6°	85
3°	70	5°	80		

COLORE / COLOUR



# REGGISENI ALLATTAMENTO NURSING BRAS

# GUAINETTE POST PARTO POST PARTUM GIRDLES

## ART 2222



Reggiseno per allattamento in cotone. Leggero ed estensibile con fascia di sostegno e coppe apribili separatamente e con una mano sola.

Cotton nursing bra. Light and extendible with a supporting band and fitted cups that can be opened with one hand.



SI - YES



NO

TAGLIE / SIZE		COPPA / CUPS			COLORE / COLOUR		
2°	73-77	4°	83-87	6°	93-97	B / C	<input type="checkbox"/>
3°	78-82	5°	88-92	7°	98-102		

## ART 2229



Reggiseno per allattamento in cotone. Leggero ed estensibile con coppe apribili separatamente e con una mano sola.

Cotton nursing bra. Light and extendible with a supporting band and fitted cups that can be opened with one hand.



SI - YES



NO

TAGLIE / SIZE		COPPA / CUPS			COLORE / COLOUR		
2°	73-77	4°	83-87	6°	93-97	B / C	<input type="checkbox"/>
3°	78-82	5°	88-92	7°	98-102		

## ART 1516



Mutandina post-parto. Aiuta a recuperare la figura. Realizzata in seamless senza cuciture.

Post natal brief. Tummy firming support to assist the recovery figure. Seamless "soft feel" microfibre design.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
S	55-65	L	75-85	<input type="checkbox"/>
M	65-75	XL	85-100	

## ART 1515



Guainetta post-parto. Possibilità di regolare la contenitività tramite la regolazione del rinforzo della parte anteriore.

After child birth girdle. Possibility to adjust the support through the front side.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
2°	65	4°	75	<input type="checkbox"/>
3°	70	5°	80	

## ART 1570



Guainetta post-parto. Aiuta a recuperare l'elasticità dei tessuti. Sostiene addome, ventre e schiena rendendo la figura più snella.

After childbirth girdle. They help to regain the tissues elasticity. They support the abdomen, the stomach and back and help to get the figure back.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
2°	65	4°	75	<input type="checkbox"/>
3°	70	5°	80	



ART 3042



Guaina in tessuto elastico contenitivo. Aiuta a riacquistare rapidamente la forma.

Elastic support girdle. It helps regaining the figure quickly.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
2°	65	4°	75	<input type="checkbox"/>
3°	70	5°	80	
		6°	85	
		7°	90	
		8°	95	

ART 1524



Guaina post-parto in tessuto contenitivo, studiata appositamente per la donna che vuole ritornare in forma. Grazie alle due chiusure laterali regolabili su sei posizioni differenti, permette un utilizzo prolungato nel tempo.

Elastic support girdle; this is designed especially for the women who wants to regain their figure. Thanks to the two laterals closing, adjustable on six positions, it allows a longer use.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
2°	65	4°	75	<input type="checkbox"/>
3°	70	5°	80	

ART 3030



Cintura post-parto con morbida spugna di cotone all'interno.

Post childbirth belt with a soft terry cotton inside.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
S	65-74	L	85-94	<input type="checkbox"/>
M	75-84	XL	95-104	
		XXL	105-114	
		XXXL	115-134	

ART 1500



Slip monouso permette un'ottima traspirazione. Ideale da usare con medicazioni ed assorbenti. Confezione da 4 pezzi.

Disposable briefs with a great perspiration. Each box contains 4 pcs.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR		
M				<input type="checkbox"/>
XL				



**ART 3023**

Fascia tubolare h. cm. 30.  
In esclusivo tessuto Orione.

30 cm high.  
Orione fabric.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	7°	101-105
8°	106-110	9°	111-115
10°	116-120		

**ART 3030**

Fascia in tessuto millerighe in altezza cm. 28. Interno spugna in cotone.

28 cm high in a multi stripes fabric.  
Soft terry cotton inside.

Interno in morbida spugna di cotone.  
Soft terry cotton inside.




TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	65-74	L	85-94
M	75-84	XL	95-104
		XXL	105-114
		XXXL	115-134

**ART 3027**

Fascia in h. cm. 27 rinforzata sul dorso con stecche.  
In esclusivo tessuto Orione.

27 cm high and splits reinforced on the back.  
Orione fabric.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	7°	101-105
8°	106-110	9°	111-115
10°	116-120		

**ART 3200**

Fascia post-operatoria unisex in tessuto autogrippante.  
cm. 28.

Post-operative band with self-gripping fabric.  
28 cm high



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
TAGLIA UNICA ONE SIZE			

**ART 3028**

Fascia in altezza cm. 27. Taglio svasato.  
In esclusivo tessuto Orione.

27 cm high. Flared.  
Orione fabric.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	70-80	L	92-102
M	81-91	XL	103-113
		XXL	114-125

**ART 3090**

Fascia in tessuto millerighe in altezza cm. 28.

28 cm high in a multi stripes fabric.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	65-74	L	85-94
M	75-84	XL	95-104
		XXL	105-114
		XXXL	115-134

**ART 3500 - 3501 - 3502**

Fascia in tessuto di cotone elasticizzato. Garantisce il massimo comfort a contatto della pelle ed una perfetta vestibilità. Pratica chiusura a due pannelli che permette di calibrare la tensione. Disponibile in 3 altezze.

Breathable elastic cotton fabric. Maximum comfort and perfect fit. Central double closure allowing greater regulation. Available in 3 differents heights.

Item 3501 = h 24 cm  
Item 3500 = h 27 cm  
Item 3502 = h 30 cm



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	65-74	L	85-94
M	75-84	XL	95-104
		XXL	105-114
		XXXL	115-134

**ART 3345**

Fascia in tessuto millerighe h cm. 28. Interno in spugna di cotone. Chiusura con due pannelli. Permette di regolare la cintura con il minimo sforzo.

28 cm high. Pure terry cotton inside the particular fastening allows adjusting the belt with a minimum effort.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	65-74	L	85-94
M	75-84	XL	95-104
		XXL	105-114

**ART 3333**



Fascia in altezza cm. 27.  
Interno spugna in puro cotone.

27 cm high.  
Terry cotton filling.

**TAGLIE / SIZE**

S	65-74	L	85-94	XXL	105-114
M	75-84	XL	95-104		

**COLORE / COLOUR**

art. 3333

art. 3344

**ART 3344**



**ART 3091**



Fascia in altezza cm. 28.  
Realizzata con tessuto a 3 strisce.

28 cm high, Manufactured with a three stripes fabric.

**TAGLIE / SIZE**

S	65-74	L	85-94	XXL	105-114
M	75-84	XL	95-104	XXXL	115-134

**COLORE / COLOUR**

**ART 3016**



Fascia particolarmente indicata per costole.  
Disponibile in due altezze  
Art. 3016 h. 16 cm  
Art. 3020 h. 20 cm

16 cm  
20 cm

**TAGLIE / SIZE**

S	65-74	L	85-94	XXL	105-114
M	75-84	XL	95-104		

**COLORE / COLOUR**

**ART 3020**

**RIB SUPPORT**  
Limits chest expansion. Provides support to surgical incision and sternum fractures.  
Available in two version  
Art. 3016 h. 16 cm  
Art. 3020 h. 20 cm

**TAGLIE / SIZE**

S	65-74	L	85-94	XXL	105-114
M	75-84	XL	95-104		

**COLORE / COLOUR**

**ART 3099**



**CINTURA TORACICA**  
Realizzata con tessuto elastico ad alta traspirazione. Particolarmente indicata nel post-operatorio, interventi di chirurgia toracica e cardiaca.  
Disponibile in due versioni,  
Art. 3099 con pannello frontale imbottito.  
Art. 3097 con pannello frontale semplice.

**POST-OPERATIVE, THORACIC AND HEART SURGERY**  
Made with elastic and breathable fabric.  
Available in two version.  
Art. 3099 with front closure extrasoft.  
Art. 3097 with standard front closure.

**TAGLIE / SIZE**

S	78-88	L	98-108	XXL	118-128
M	89-98	XL	109-118		

**COLORE / COLOUR**

**ART 3097**



## CORSETTI LUMBOSACRAL SUPPORT



### CARATTERISTICHE GENERALI

I corsetti ORIONE® offrono un'efficace azione di sostegno. Sono realizzati utilizzando diversi tipi di tessuto. In svariati modelli sono presenti pratici tiranti che permettono di calibrare il sostegno sul dorso. Tutti i modelli hanno le stecche nella parte posteriore.

### INDICAZIONI

- » Dolori della regione lombare.
- » Lombalgie di origine dorsale.
- » Dolori reumatici e infiammazioni dell'articolazione ileosacrale, instabilità lombo sacrale, schiena ipermobile, alterazione del portamento.
- » Tutti i decorsi post-operatori dove non è necessario l'immobilizzo.

### GENERAL FEATURES

The ORIONE® lumbosacral support are made with different type of fabric. Some models have cross back bands in order to calibrate back support. All references have sticks in the back.

### INDICATIONS

- » Lumbar area pains.
- » Lumbagos of dorsal origin.
- » Rheumatism and inflammations of the ileosacral articulation, unbalanced lumbosacral area, extra moving back, alteration of posture.
- » These supports are suitable for all post surgery recovery where no immobility is required.

**ART 3089**



Corsetto lumbosacrale steccato in tessuto elastico tramato. Aderisce perfettamente al corpo garantendo un confortevole e perfetto sostegno dorso-lombare. Doppi tiranti incrociati sul dorso per calibrare la tensione. 4 stecche dorsali integrate termosaldate all'interno. Altezza 27 cm.

Lumbosacral back support. Manufactured with a special fabric providing good support, comfort and perspiration. Double cross back bands help to calibrate additional tension. Integrated inside panel with 4 anatomical sticks. 27 cm high.

**TAGLIE / SIZE**

S	75-83	L	91-99	XXL	107-115
M	83-91	XL	99-107		

**COLORE / COLOUR**

**ART 3085**



Corsetto realizzato con tessuto elastico in poliestere. Questo particolare materiale è molto elastico, contenitivo e leggero. Estremamente confortevole aderisce perfettamente al corpo. Grazie ai doppi tiranti incrociati sul dorso si può calibrare la tensione. Coadiuvato da 4 stecche posteriori + 2 laterali. Altezza 27 cm.

Made of elastic fabric with polyester. This fabric is very elastic, strong and light weight. Double cross back band help calibrate tension. Made by 4 back sticks + 2 lateral spirals sticks. 27 cm high.

**TAGLIE / SIZE**

S	65-74	L	85-94	XXL	105-114
M	75-84	XL	95-104		

**COLORE / COLOUR**

## ART 3087



Corsetto lumbosacrale steccato in tessuto elastico tramato. Aderisce perfettamente al corpo garantendo un confortevole ed efficace sostegno dorso-lombare. 4 stecche anatomiche dorsali integrate termosaldate all'interno. Altezza 27 cm.

Lumbosacral back support manufactured with a special fabric providing an excellent support, lightness and perspiration. On the back 4 anatomical sticks for extra support. 27 cm high.

TAGLIE / SIZE		
S	75-83	L 91-99
M	83-91	XL 99-107

COLORE / COLOUR



## ART 3083



Corsetto elastico coadiuvato da pannello posteriore termosaldato senza cuciture con 4 stecche anatomiche. L'apertura/chiusura con doppio pannello permette di calibrare la tensione sul dorso. Altezza 26 cm.

Lumbosacral support with elastic and breathable fabric. Great rear rigidity thanks to the integrated panel with four anatomically mouldable sticks. Thanks to double front panel is possible calibrate tension back support. 26 cm high.

TAGLIE / SIZE		
S	75-83	L 91-99
M	83-91	XL 99-107

COLORE / COLOUR



## ART 3081



Corsetto in tessuto elastico con chiusura / apertura frontale. Coadiuvato da due tiranti di rinforzo per calibrare il supporto sul dorso. 4 stecche posteriori. Altezza 24 cm.

Lumbosacral support with two tensioning straps for frontal and back adjustment. 4 sticks in the back. 24 cm high.

TAGLIE / SIZE		
S	65-74	L 85-94
M	75-84	XL 95-104

COLORE / COLOUR



## ART 3082



## CORSETTO LUMBOSACRALE

Corsetto lumbosacrale coadiuvato da 4 stecche posteriori + 2 anteriori. Rinforzo nella parte posteriore con incrocio a "V" che concentra l'azione di sostegno nella parte lombare. Struttura in tessuto traspirante. Pratico inserto anteriore che aiuta il posizionamento e la chiusura del corsetto. Tessuto aerato, assicura ottimo confort. Stecche rimovibili. Altezza posteriore 26 cm.

## LUMBOSACRAL SUPPORT

Lumbosacral support with a special "V" cross back band. 4 back stays + 2 in front. Frontal insert helps to close and calibrate tension. Breathable fabric which guarantee excellent support and comfort. Removable sticks. 26 cm rear high.



TAGLIE / SIZE

S	65-74	L 85-94	XXL 105-114
M	75-84	XL 95-104	

COLORE / COLOUR

## ART 3084



Fascia removibile / Removable

Tessuto / Fabric Air-Dry

## CORSETTO LUMBOSACRALE IN TESSUTO AIR-DRY ALTAMENTE TRASPIRANTE

4 stecche posteriori + 2 sui fianchi. Fascia di rinforzo lombare completamente removibile. Altezza posteriore 27 cm.

## LUMBOSACRAL SUPPORT IN HIGHLY BREATHABLE FABRIC (AIR-DRY)

4 rear stays + 2 lateral stays. Reinforced rear support fully detachable and removable. 27 cm high.



TAGLIE / SIZE

S	67-77	L 87-97	XXL 107-115
M	77-87	XL 97-107	

COLORE / COLOUR

## ART 3041



## CORSETTO ELASTICO LUMBOSACRALE

Incrocio di rinforzo posteriore criss-cross; coadiuvato da 4 stecche posteriori automodellanti + 2 stecche inclinate sul fianco. Struttura in tessuto elastico monoestensivo con alta percentuale di cotone. Altezza 28 cm.

## ELASTIC LUMBOSACRAL SUPPORT

Elastic lumbo sacral support with a high cotton percentage. Back criss cross support. 4 back and two side sticks. 28 cm high.

TAGLIE / SIZE		
S	65-74	L 85-94
M	75-84	XL 95-104

COLORE / COLOUR



## ART 3040



ART 456  
Cuscinetto supplementare  
per Art. 3040.  
Extra pad for art. 3040



Corsetto dotato di sostegno incrociato nella parte posteriore ad elasticità dosata. Coadiuvato da 4 stecche automodellanti + 2 stecche a spirale sui fianchi. Il supporto sul dorso può essere calibrato grazie a due pratici tiranti, per un sostegno personalizzato. Struttura in tessuto traspirante. Disponibile un cuscinetto supplementare da applicare internamente sul retro. **Altezza 27 cm.**

This support is manufactured with a particular elastic and hypo allergic fabric with high perspiration. It has a cross back band with an adjustable elasticity and two types flexible sticks. Thanks to two pulling stays you can adjust the back support. You can also get a pushing pad for the lumbosacral area with a particular anatomic design, which gives a beneficial massage of the para vertebral muscles. (art.456). **27 cm high.**

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	65-74	L	85-94
M	75-84	XL	95-104

## ART 3080



Corsetto elastico lumbosacrale con supporti paravertebrali. Rinforzo con incrocio nella parte posteriore. Coadiuvato da 8 stecche automodellanti. Occhiello di chiusura anteriore per facilitare l'apertura. Struttura in tessuto traspirante. **Altezza 27 cm.**

Lumbo sacral support with cross band on the back. 8 stays on the back. **27 cm high.**

TAGLIE / SIZE			COLORE / COLOUR		
S	65-74	L	85-94	XXL	105-114
M	75-84	XL	95-104		

## ART 3086

**CORSETTO SEMIRIGIDO**

Parte posteriore in tessuto misto cotone - 6 stecche posteriori + 2 sui fianchi. Tiranti supporto lombo sacrale rimovibili. Parte anteriore in tessuto autogrippante con 2 chiusure e tasca per facilitare indossamento. **Altezza posteriore 35 cm.**

**SEMI-RIGID CORSET**

Back in cotton-blend fabric - 6 rear stays + 2 on the sides. Removable lumbar sacral support straps. Self-gripping fabric front with 2 closures and pocket for easy wearing. **35 cm rear high.**

TAGLIE / SIZE			COLORE / COLOUR		
S	68-80	L	82-100	XXL	96-120
M	74-90	XL	88-110		

## ART 3079



La particolarità del pannello posteriore steccato esternamente ha permesso di realizzare un corsetto lumbosacrale utilizzando un tessuto leggero e traspirante, ma con un maggior sostegno lombare rispetto ai tessuti convenzionali. **Altezza 26 cm.**

Made with a highly consistent elastic material that offers 50% more compression than those conventionally used, increasing lumbar containment. **26 cm high.**

Il corsetto 3079 è abbinabile al sostegno dorsale EVOLUTION art. 479. Item 3079 can be used with dorsolumbar support item 479.

Il pannello posteriore steccato è applicato senza cuciture, evitando così fastidiosi sfregamenti a contatto della pelle e permettendo alle stecche di adattarsi perfettamente alla conformazione del corpo.

Produced using a stitchless seam technique, thus avoiding uncomfortable friction.

Great rear rigidity thanks to four anatomically mouldable steel whalebones and a velour attached to the elastic material.



Particolare inserto amovibile. Pad inside removable.

Internamente vi è un inserto amovibile rivestito in morbida spugna per migliorare ulteriormente il confort.

**INDICAZIONI**

L'art. 3079 è particolarmente indicato per lombalgie e lombosciatalgie, diminuzione del tono muscolare e nei trattamenti pre e post-chirurgici.

**INDICATIONS**

Lumbago - Lombosciatica - Atony and muscular weakness - Pre and post-surgical treatments - Disc-hernia.

TAGLIE / SIZE						COLORE / COLOUR	
1°	63-75	3°	83-91	5°	99-107	7°	115-123
2°	75-83	4°	91-99	6°	107-115		

## ART 479



Il sostegno dorsale **evolution** art.479 è realizzato con tessuto rigido e traspirante all'esterno, mentre la parte interna a contatto della pelle è in piacevole tessuto morbido. Le bretelle di sostegno sono realizzate con tessuto ad elasticità differenziata per un corretto confort e sostegno. L'elasticità si sviluppa maggiormente nella zona ascellare. Le bretelle sono imbottite per un confort ottimale. Il sostegno dorsale **evolution** art. 479 si può posizionare in altezze diverse, adattandosi così perfettamente alle esigenze di ogni singola persona.

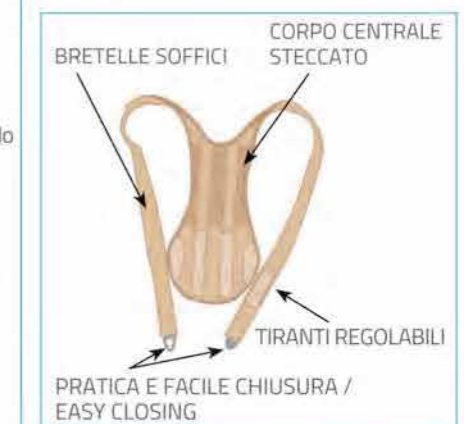
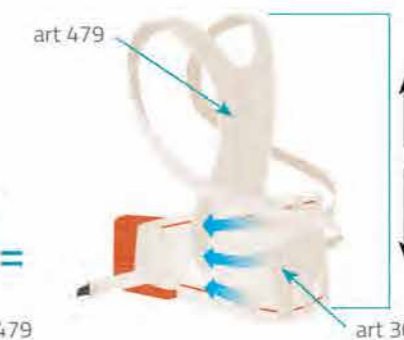
Come potrete notare **evolution** si adatta perfettamente al corsetto art. 3079 formando un unico supporto dorso-lumbosacrale con tiranti.

In questo modo è possibile iniziare un trattamento con un sostegno dorsolombare e convertirlo successivamente in supporto lumbosacrale.

It's a single-size support which allows to convert the Item 3079 lumbosacral orthosis into a thoracolumbosacral orthosis. Made of transpirable fabric outside and soft boucle fabric inside.

Elastic straps made of soft cushioned fabric.

Il sostegno dorsale **evolution** Art.479 permette di convertire il corsetto lumbosacrale art. 3079 in un sostegno dorso-lumbosacrale. Si avrà così un set di sostegno lumbosacrale + dorsolombare con tutti i vantaggi che ne derivano.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
TAGLIA UNICA		ONE SIZE	

# CURAorthotex



## SLIP ELASTICI CONTENITIVI SUPPORT ELASTIC BRIEFS

### CARATTERISTICHE GENERALI

Grazie ai particolari ed esclusivi tipi di tessuti, gli SLIP ELASTICI CONTENITIVI ORIONE®, offrono a chi li indossa un particolare senso di benessere e confortevolezza.

- » La particolare tecnica costruttiva svolge un'azione di sostegno (della massa viscerale) e non di compressione.
- » Si indossano in sostituzione dei normali slip.
- » I tessuti particolarmente aerati sono confortevoli per tutta la giornata.
- » Consentono un'ottima contenzione ed un'ampia libertà di movimento.

### INDICAZIONI

- » Particolarmente indicati per rilassamenti addominali.
- » Come coadiuvante nei postumi di interventi addominali ed inguinali.
- » Coadiuvante nelle pratiche lavorative e sportive.
- » Permettono ai visceri una posizione di stabilità e riposo assoluta.
- » Sostengono senza comprimere.

### GENERAL FEATURES

Thanks to the exclusive fabric, the Orione® support elastic briefs give comfort and well being.

- » The particular shape gives a support action and doesn't press on to the bowels area.
- » The briefs are worn instead of normal ones.
- » The particular airy fabric is comfortable to wear all day.
- » The exclusive elastic fabric gives a great supporting action and freedom of movement.

### INDICATIONS

- » Ideal to prevent abdominal relaxation
- » They are good help after abdominal and inguinal surgeries.
- » They are helpful for work and sports activities.
- » They give the bowels stability and absolute rest.
- » They support without compress.

## I TESSUTI UTILIZZATI SONO DI DUE TIPI

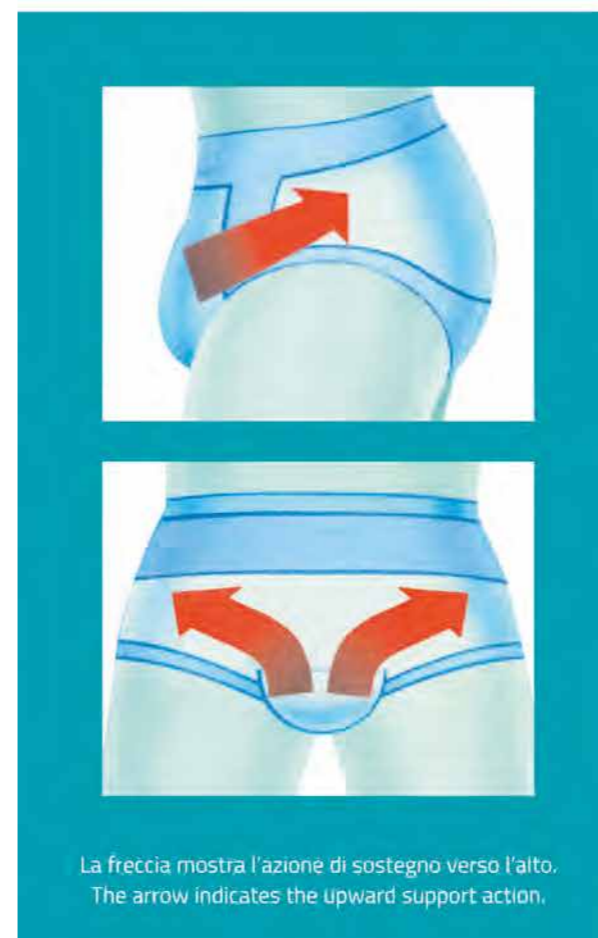
### TESSITURA DIFFERENZIATA DIFFERENTIATED ELASTICITY

- TESSITURA A LINEE ORIZZONTALI: TENSIONE MEDIA / MEDIUM TENSION
- TESSITURA A LINEE VERTICALI: TENSIONE FORTE / HARD TENSION
- TESSITURA A LINEE DIAGONALI: TENSIONE BASSA / SOFT TENSION

### TESSUTO COTONE COTTON TISSUE



- CON INNOVATIVO ED ESCLUSIVO TESSUTO REALIZZATO IN PURO COTONE CON ELASTOMERI
- SPECIAL AND INNOVATIVE COTTON FABRIC WITH ELASTOMERS



La freccia mostra l'azione di sostegno verso l'alto.  
The arrow indicates the upward support action.

ART 307



**MODELLO UOMO CHIUSO**  
Particolarmente indicato nei rilassamenti addominali e nel post-operatorio di interventi addominali ed inguinali. Sostiene senza comprimere.

**MALE VERSION - CLOSED**  
Particular suitable for abdominal relaxation. After abdominal and inguinal surgeries. Support without compression.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
1°	71-75	3°	81-85
2°	76-80	4°	86-90
5°	91-95	7°	101-105
6°	96-100	8°	106-110
9°	111-115	10°	116-120

TESSUTURA DIFFERENZIATA  
DIFFERENTIATED ELASTICITY

ART 510



**MODELLO UOMO APERTO - TESSUTO COTONE**  
Particolarmente indicato nei rilassamenti addominali e nel post-operatorio di interventi addominali ed inguinali. Sostiene senza comprimere.

**MALE VERSION OPEN - COTTON FABRIC**  
Particular suitable for abdominal relaxation. After abdominal and inguinal surgeries. Support without compressing.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	7°	101-105

100% COTONE  
100% COTTON

ART 309



**MODELLO UOMO APERTO**  
Particolarmente indicato nei rilassamenti addominali e nel post-operatorio di interventi addominali ed inguinali. Sostiene senza comprimere.

**MALE VERSION - OPEN**  
Particular suitable for abdominal relaxation. After abdominal and inguinal surgeries. Support without compression.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
1°	71-75	3°	81-85
2°	76-80	4°	86-90
5°	91-95	7°	101-105
6°	96-100	8°	106-110
9°	111-115	10°	116-120

ART 508



**MODELLO UOMO CHIUSO - TESSUTO COTONE**  
Particolarmente indicato nei rilassamenti addominali e nel post-operatorio di interventi addominali ed inguinali. Sostiene senza comprimere. Indicato anche come prevenzione e sostegno durante l'attività sportiva.

**MALE VERSION CLOSED - COTTON FABRIC**  
Prevents abdominal relaxation. After abdominal and inguinal surgeries. Helpful during sport activity. Support without compressing.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	7°	101-105
8°	106-110		

ART 302



**Versione donna chiusa.**  
Particolarmente indicato nelle ptosi gastriche o renali e come post-parto. Aiuta a riequilibrare i muscoli addominali e la massa intestinale restituendo un ritrovato benessere e una perfetta forma fisica.

**Female version-closed version.**  
Particularly suitable in gastric or renal ptosis as well as after childbirth. Helpful to re-equilibrate the abdominal muscles and the intestine and also to regain the perfect shape.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
1°	60-64	3°	70-74
2°	65-69	4°	75-79
5°	80-84	7°	90-94
6°	85-89	8°	95-99
9°	100-104	10°	105-110



ART 504



**VERSIONE DONNA APERTA - TESSUTO COTONE**  
Particolarmente indicato nelle ptosi gastriche o renali e come post-parto. Aiuta a riequilibrare i muscoli addominali e la massa intestinale restituendo un ritrovato benessere e una perfetta forma fisica.

**OPEN FEMALE VERSION - COTTON FABRIC**  
Particularly suitable in gastric or renal ptosis as well as after childbirth. They are helpful to re-equilibrate the abdominal muscles and the intestine and also to regain the perfect shape.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	65-69	4°	75-79
3°	70-74	5°	80-84
6°	85-89	7°	90-94



ART 300



**Mutandina donna contenitiva in seamless senza cuciture.**  
Grazie all'azione contenitiva aiuta a equilibrare i muscoli addominali.

**Female version.**  
Seamless soft feel microfibre design. Best comfort and supporting action.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	55-65	L	75-85
M	65-75	XL	85-100



# SLIP PER ERNIA HERNIA SUPPORT BRIEFS

## CARATTERISTICHE GENERALI

Grazie ai particolari ed esclusivi tessuti realizzati dalla SAFTE, gli slip per ernia ORIONE® rappresentano la più vasta gamma di prodotti per la contenzione dell'ernia inguinale. Gli slip per ernia ORIONE® si indossano in sostituzione dei normali slip o cinti erniari. Sono predisposti per l'inserimento di speciali cuscinetti compressivi, in dotazione, per migliorare la perfetta funzionalità ed efficacia. La particolare tecnica costruttiva svolge un'azione di sostegno (della massa viscerale). Sostengono senza comprimere. I tessuti particolarmente aerati ne permettono la sopportabilità per tutta la giornata. L'esclusiva elasticità differenziata consente un'ottima contenzione ed un'ampia libertà di movimento.

## INDICAZIONI

- » Contenzione di ernie inguinali riducibili.
- » Postoperatori di interventi di ernia inguinale prevengono notevolmente l'eventuale recidività, accelerano nell'intervento "free tension" la formazione di tessuto cicatriziale riducendo notevolmente i tempi per una normale ripresa dell'attività.
- » Aiutano nella riduzione del dolore post-operatorio.
- » Preventivi nelle attività lavorative e sportive.
- » Adatto sia per un'ernia singola che bilaterale.

## GENERAL FEATURES

Thanks to the special and exclusive fabric by SAFTE, ORIONE® hernia briefs represent the widest range of products for the containment of the groin hernia. ORIONE® hernia briefs are worn as a replacement for normal briefs or hernia trusses. They are prepared for insertion special compressive bearings, provided, to improve the perfect functionality and effectiveness. The particular construction technique performs a supportive action (of the visceral mass). They support without compressing. The particularly aerated fabrics allow it to be wearable throughout the day. The unique differentiated elasticity allows for excellent contentment and a wide freedom of movement.

## INDICATIONS

- » Support for inguinal hernias.
- » They are ideal for post surgery inguinal hernias and they prevent recurrences. They speed up, with the "free tension" action, the reforming of the tissue and they reduce the recovering times.
- » Helpful to reduce post surgery pain.
- » Helpful for work and sports activities.
- » The modern way to assist in hernia recovery.
- » Suitable for single and bilateral hernia.

## I TESSUTI UTILIZZATI SONO DI DUE TIPI

### TESSITURA DIFFERENZIATA DIFFERENTIATED ELASTICITY

	TENSIONE MEDIA MEDIUM TENSION
	TENSIONE FORTE HARD TENSION
	TENSIONE BASSA SOFT TENSION

### TESSUTO COTONE / COTTON TISSUE

CON INNOVATIVO ED ESCLUSIVO  
TESSUTO REALIZZATO IN PURO  
COTONE CON ELASTOMERI.  
SPECIAL AND INNOVATIVE COTTON  
FABRIC WITH ELASTOMERS



La freccia mostra l'azione di sostegno verso l'alto.  
The arrow indicates the upward support action.

TUTTI GLI SLIP PER ERNIA SONO COMPRESIVI DI DUE PELOTTE  
ALL HERNIA BRIEFS INCLUDED SPECIAL PADS

## ART 316



Realizzato in esclusivo tessuto ORIONE ad elasticità differenziata. Sostiene senza comprimere. Versione alta con apertura frontale completamente apribile.

Special manufactured Orione fabric with differentiated elasticity. Support without compression. High model with front opening fully open.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
2° 76-80	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3° 81-85	
4° 86-90	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5° 91-95	
6° 96-100	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7° 101-105	
8° 106-110	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
9° 111-115	
10° 116-120	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

## SLIP PER ERNIA / HERNIA SUPPORT BRIEFS

## ART 313



Realizzato in esclusivo tessuto ORIONE ad elasticità differenziata. Sostiene senza comprimere. Versione aperta in altezza media.

Special manufactured Orione fabric with differentiated elasticity. Support without compression. Open version medium height.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
2° 76-80	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3° 81-85	
4° 86-90	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5° 91-95	
6° 96-100	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7° 101-105	

## ART 319



Realizzato in esclusivo tessuto ORIONE ad elasticità differenziata. Sostiene senza comprimere. Versione in altezza media.

Special manufactured Orione fabric with differentiated elasticity. Support without compression. Medium height version.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
2° 76-80	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3° 81-85	
4° 86-90	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5° 91-95	
6° 96-100	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7° 101-105	

# SLIP PER ERNIOPLASTICA POST-SURGERY "DAY-HOSPITAL" BRIEFS

## CARATTERISTICHE GENERALI

L'uso dello slip ORIONE® "Day Hospital" è strettamente legato agli interventi di ernioplastica in regime di day-hospital, o di breve ospedalizzazione, e all'adozione delle nuove tecniche di utilizzo di materiale protesico, che permettono di procedere alla deambulazione immediatamente dopo l'intervento. Questo modello di slip, esercita una compressione solo nella zona del canale inguinale, ovvero nella zona dove è stato effettuato l'intervento.

## INDICAZIONI

Appositamente studiato come slip contenitivo post-operatorio per interventi di ernioplastica.

- » Agevola la precoce ripresa dell'attività fisica.
- » Permette assoluta libertà di movimento.
- » Risulta gradevole e confortevole da indossare.
- » Riduce il dolore post-operatorio.

## GENERAL FEATURES

These briefs, thanks to the special fabric, provide a compressing action only in the inguinal area, which is where the surgery was performed.

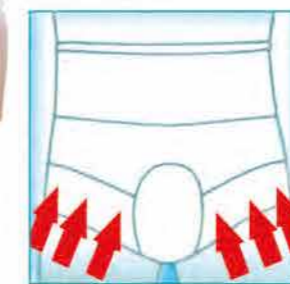
## INDICATIONS

- » These briefs are particularly suitable for post hernia plastic surgery.
- » Facilitate a fast return to physical activity.
- » Give absolute freedom of movement.
- » Are pleasant and comfortable to wear.
- » Reduce post surgery pain.

## ART 304



Le frecce evidenziano l'azione di contenimento nella zona del canale inguinale.  
The arrows indicate the supporting action in the inguinal canal area.



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
2° 76-80	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3° 81-85	
4° 86-90	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5° 91-95	
6° 96-100	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7° 101-105	



# SLIP PER ERNIA HERNIA SUPPORT BRIEFS-PANT



TUTTI GLI SLIP PER ERNIA SONO FORNITI CON DUE PELOTTE COMPRESSE NELLA CONFEZIONE  
TWO PADS PROVIDED WITH ALL HERNIA BRIEF

## ART 516



» Massima traspirabilità e comfort.  
» Particolarmente leggeri e contenitivi.  
» Mantengono le loro caratteristiche inalterate nel tempo.

» Maximum perspiration and comfort.  
» They are particularly light and supportive.  
» They keep their features intact over time.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	8°	106-110
		■	

## ART 515



» Massima traspirabilità e comfort.  
» Particolarmente leggeri e contenitivi.  
» Mantengono le loro caratteristiche inalterate nel tempo.

» Maximum perspiration and comfort.  
» They are particularly light and supportive.  
» They keep their features intact.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	8°	106-110
		■ ■ ■	

## ART 560



» Massima traspirabilità e comfort.  
» Particolarmente leggeri e contenitivi.  
» Mantengono le loro caratteristiche inalterate nel tempo.

» Maximum perspiration and comfort.  
» They are particularly light and supportive.  
» They keep their features intact.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	■	

## ART 536



Versione donna: studiata tenendo conto delle caratteristiche del corpo femminile. È dotato di pattina apribile. Oltre che per il contenimento dell'ernia inguinale, è indicata per rilassamenti addominali, ptosi viscerali e renali, e nella convalescenza dopo interventi chirurgici addominali.

Female version: designed considering the woman's body characteristic. They have an opening flap. This is ideal for the support of the inguinal hernia, the relaxation of the abdominal tissues, the visceral and renal ptosis and the recovering after abdominal surgery.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	65-69	4°	75-79
3°	70-74	5°	80-84
6°	85-89	8°	95-99
		■	

# CINTI ERNIARI HERNIA TRUSSES

## CARATTERISTICHE GENERALI

### CONTENIMENTO DELL'ERNIA

I cinti erniari ORIONE®, rappresentano una vasta gamma di prodotti per il contenimento delle ernie inguinali semplici o bilaterali. I cinti ORIONE® aderiscono perfettamente al corpo nei punti ove richiesto e sostengono correttamente. Sono molto confortevoli e permettono libertà di movimento. Particolare attenzione è stata rivolta alle rifiniture ed alla scelta dei materiali di prima qualità. I cinti monolaterali sono disponibili nelle versioni destro e sinistro. I cuscinetti sono rivestiti in morbida nappa.

## GENERAL FEATURES

### HERNIA CONTAINMENT

The Orione® hernia trusses are a wide range of products for the containment of mono or bilateral inguinal hernias. The Orione® hernia trusses fit the body perfectly where required with a correct support. They are very comfortable and allow freedom of movement. Particular attention was given to the finishing touches by using high quality fabrics. Pads covered with soft leather.

Cinto erniario bilaterale in tessuto elastico. Fornito con due cuscinetti.

Bilateral hernia trusses in elastic fabric.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	7°	101-105
		■	



## ART 351



Monolaterale DX o SX con cuscinetto anatomico.

Mono lateral right or left with anatomical pad.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
5°	85	7°	95
6°	90	8°	100
9°	105	11°	115
10°	110	12°	120
		■	

## ART 352

Bilaterale con cuscinetti anatomici.

Bilateral with anatomical pads.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
5°	85	7°	95
6°	90	8°	100
9°	105	11°	115
10°	110	12°	120
		■	



## ART 353



Monolaterale DX o SX con cuscinetto piatto morbido.

Mono lateral right or left with flat soft pad.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
5°	85	7°	95
6°	90	8°	100
9°	105	11°	115
10°	110	12°	120
		■	

## ART 354

Bilaterale con cuscinetti piatti morbidi.

Bilateral with flat soft pads.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
5°	85	7°	95
6°	90	8°	100
9°	105	11°	115
10°	110	12°	120
		■	



## ART 357



Cinto per ernia ombelicale con pelotta rivestita in pelle.

Umbilical hernia trusse. Soft leather pad.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
5°	90	7°	100
6°	95	8°	105
9°	110	11°	120
10°	115	12°	125
		■	

# SLIP SPORTIVI-SOSPENSORI SPORT BRIEFS ATHLETIC SUPPORTS

## CARATTERISTICHE GENERALI

I prodotti ORIONE SPORT® sono realizzati per assicurare una maggiore azione di sostegno e protezione nella zona pelvica, senza peraltro comprimere in modo fastidioso i tessuti addominali. Studiati per chi pratica sport, sono raccomandati per sentirsi più in forma nell'attività quotidiana.

I prodotti ORIONE SPORT®, sono utilissimi per la prevenzione, la cura ed il sostegno del corpo umano.

Sono adottati da varie squadre e federazioni sportive e sono consigliati da medici ed allenatori.

Si indossano in sostituzione dei normali slip.

## INDICAZIONI

- » Funzioni specifiche di sospensorio
- » Contenzione dei casi di varicocele ed idrocele
- » Coadiuvanti e preventivi nelle pratiche lavorative e sportive
- » Realizzati con particolari tessuti ad elasticità differenziata
- » Assicurano una maggiore azione di sostegno e protezione
- » Permettono ampia libertà di movimenti

## GENERAL FEATURES

The ORIONE® SPORT products are manufactured to give a higher support and protection action in the pelvic area without pressing the abdominal tissues uncomfortably. They are suitable for sportive people and everyday life.

The ORIONE® SPORT products are very suitable to prevent, cure and support the human body. Sport teams use them and doctors and trainers recommend it to federations and team.

They are wear instead of normal briefs.

## INDICATIONS

- » Specific characteristics of support
- » Containment of varicocele and hydrocele
- » They help in sport and work activities
- » They are manufactured with special differential elasticity fabric
- » They give a higher protection and support action
- » They allow a great freedom of movement
- » Used by professional sports man

### ART 310



Assicura sostegno e protezione. Estremamente confortevole, permette la massima libertà di movimento.

Athletic brief. Shaped to provide maximum comfort. Allows a greater degree of movement given support and protection.



TAGLIE / SIZE

2°	76-80	4°	86-90	6°	96-100
3°	81-85	5°	91-95	7°	101-105

COLORE / COLOUR



### ART 311



Sospensori in puro cotone elasticizzati con cintura sostegno integrata in tessuto millerighe (ART. 311) e in tessuto Orione (ART. 318). Massimo comfort.

Athletic support in cotton. Shaped to providing comfortable support.



TAGLIE / SIZE

S	70-80	L	91-102
M	81-90	XL	103-113

COLORE / COLOUR



### ART 318



### ART 314



Sospensorio extra contenitivo con borsa maglina a rete e tiranti sottocoscia per sostegno sacca scrotale. Aiuta a sostenere il peso dello scroto evitando eccessive sollecitazioni ai testicoli.

Suspensory with soft mesh pouch and leg straps. Shaped to provide comfortable support for scrotal sac pathologies. It helps to support the weight of the scrotum and to avoid excessive strains on the testicles.



TAGLIE / SIZE

M	19-22	XL	27-29
L	23-26	XXL	30-31

COLORE / COLOUR



Prendere la semicirconferenza del sacco scrotale  
Take half circumference of scrotal sac

# FASCE POST-OPERATORIE ABDOMINAL SUPPORTS BELTS

## CARATTERISTICHE GENERALI

Addome, ventre, reni, schiena: alla cura ed al benessere di queste importantissime parti del corpo umano abbiamo dedicato, con la stretta collaborazione dei medici, un attento studio fisiologico. Le cinture ORIONE® rispondono, in campo medico-chirurgico, alle necessità di coloro che hanno subito interventi chirurgici e devono indossare fasce contenitive a tensione differenziata, regolabili ed anatomiche. Sono raccomandate anche come cinture post-parto.

## PARTICOLARITÀ DELLE CINTURE ORIONE®

Le cinture realizzate con l'esclusivo tessuto ORIONE®, ad elasticità differenziata, fasciano la figura come una seconda pelle aderendo perfettamente alla conformazione del corpo e permettendo il corretto sostegno. Questa caratteristica conferisce una vestibilità ed un comfort unico rispetto alle cinture realizzate con altri tessuti.

- » Perfetta vestibilità
- » Non si arrotolano
- » Traspiranti

## INDICAZIONI

- » Dopo interventi chirurgici
- » Nei casi di rilassamento addominali
- » Nel decorso post-parto

## GENERAL FEATURES

Abdomen, stomach, kidneys and back: our attentive study, carried out in collaboration with doctors is dedicated to the cure and well being of these very important body parts.

The Orione® belts are, in the medical-surgery field, perfectly suitable to the needs of people who have undergone surgery and have to wear containment abdominal support, which are adjustable and anatomical and with differentiated tension. They are also recommended as belts following childbirth.

## CHARACTERISTICS OF THE ORIONE BELTS

Many belts are manufactured with the exclusive Orione® fabric with a differentiated elasticity and they fit the body perfectly and allow the correct support. This characteristic gives a unique fit and comfort compared to other fabric belts.

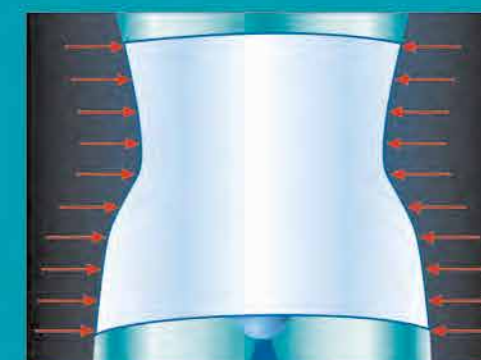
- » Perfect fitting
- » They don't roll up
- » They allow perspiration

## INDICATIONS

- » Post-operative period
- » Post-partum period



TESSUTO TRASPIRANTE  
BREATHABLE TISSUE



Cintura realizzata in tessuto ORIONE®. La cintura si adatta alla conformazione del corpo. Belt manufactured with Orione® fabric. This belt fits perfectly to the body.



Cintura realizzata non in tessuto ORIONE®. La cintura aderisce solo in alcuni punti creando dei vuoti (evidenziati in rosso). Belt manufactured with a non-Orione® fabric. The belt is only partially fitting to the body and this creates some gaps (highlighted in red).

# LINEA LANA: CINTURE - GINOCCHIERA WOOL LINE - WOOLEN BELTS - WOOLEN KNEE CAP

## CARATTERISTICHE GENERALI

Le cinture in lana ORIONE®, grazie al particolare tessuto, offrono un'azione di calore + sostegno.

Hanno un'elevata morbidezza data dall'elevata qualità di lana utilizzata. Si adattano perfettamente al corpo, permettendo libertà di movimento.

Non si arrotolano e non scendono.

## INDICAZIONI

Nella prevenzione ed aiuto delle affezioni reumatiche.

## GENERAL FEATURES

The ORIONE woollen belts, thanks to the special fabric, offer a combined action of heat and support. They are very soft because of the high quality of the wool. They fit perfectly to the body and allow freedom of movement.

They don't roll up or slide down.

## INDICATIONS

Helps to prevent and reduce rheumatism.

# LINEA ANGORA ANGORA LINE



EFFETTO TERMOTERAPEUTICO  
THERMOTHERAPY EFFECT

## CARATTERISTICHE GENERALI

I capi realizzati utilizzando l'angora abbinata ad altri materiali, danno un immediato confort e benessere.

La lana d'angora è realizzata con il pelo del coniglio d'angora, che è estremamente morbido e sottile, ed essendo cavo al suo interno ha un elevato potere di trattenere il calore.

Essendo estremamente fine, ha la punta arrotondata, non punge e non causa il fastidioso effetto chiamato "allergia alla lana".

## INDICAZIONI

I capi in lana d'angora sono raccomandati per artrosi, dolori articolari e muscolari, nelle attività sportive invernali.

## GENERAL FEATURES

Angora is made with high quality fur of Angora rabbit. Garments made using the angora wool together with other materials, give immediate comfort and well-being.

They are very warm and they help evaporate moisture from the body to the outside.

## INDICATIONS

Arthritis-joint and muscle pain - sports in winter sports activities.

### ART 88



Cintura realizzata in esclusivo tessuto ORIONE. Riesce a combinare in un unico prodotto l'azione di sostegno e contenzione + calore. Interno a contatto della pelle in cotone.

Belt with a combined heat and support action.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100	8°	106-110
7°	101-105		

### ART 90



Per coloro che sono interessati prevalentemente ad un'azione di calore moderatamente contenitiva. Utilizza lana merinos.

Belt in merino's wool.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
2°	76-80	4°	86-90
3°	81-85	5°	91-95
6°	96-100		

### ART 404



Ginocchiera lana con cotone sulla pelle. Si adatta perfettamente al corpo, permettendo libertà di movimento. Non si arrotola e non scende.

Knee cap with wool on the outside and cotton inside. Fit perfectly to the body and allow freedom of movement.

#### INDICAZIONI

Nella prevenzione e aiuto delle affezioni reumatiche.

#### INDICATIONS

Help to prevent and reduce rheumatism.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	30-35	L	40-46
M	36-39		

### ART 81



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	70/85	L	100/115
M	85/100	XL	115/130

### ART 82



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	34	L	40
M	37	XL	43

### ART 84



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	32/36	L	42/47
M	37/41		

### ART 83



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	22/25	L	30/33
M	26/29		

## FASCE PER STOMIZZATI OSTOMY SUPPORT BELT



h 16 cm

Le fasce sono state studiate appositamente per le stomie. Utilizzano particolari tessuti molto confortevoli al tatto che riducono al minimo possibili sfregamenti che potrebbero causare arrossamenti alla cute. Le fasce aiutano a supportare in maniera ottimale la sacca ridistribuendone il peso ed evitando i possibili distaccamenti improvvisi della sacca. Compensano i muscoli addominali quando sono deboli, aiutando a prevenire la formazione di ernie stomali. Attenuano notevolmente il rumore causato dallo sfregamento della sacca in materiale plastico. Riducono il contatto diretto della sacca sulla pelle. Le fasce sono composte da 2 pezzi.

- un morbido pannello posizionabile con foro regolabile per il supporto della sacca
- una fascia di stabilizzazione realizzata in un particolare tessuto a maglia tramata che si adatta perfettamente alla configurazione del corpo dando perfetto sostegno.

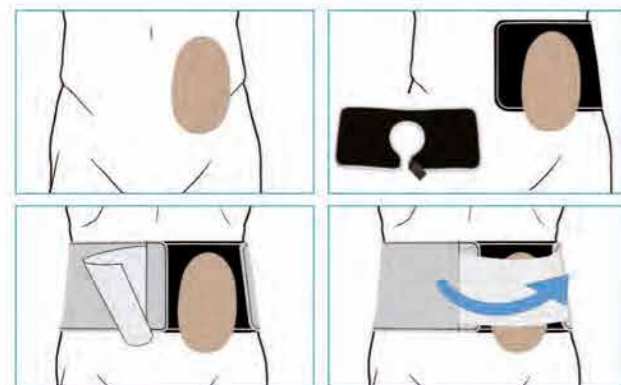
Le fasce di stabilizzazione sono dotate altresì di un pratico copri sacca.

### INDICAZIONI

Nel post operatorio in seguito ad interventi di stomia. Aiutano a prevenire formazioni di ernie stomali.

### ART. 3052-3057

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 67-76 L 87-96 XXL 107-116	[Color swatch]
M 77-86 XL 97-106 XXXL 117-126	



h 27 cm

The belts are designed to offer comfort and support to all person that have a stoma. They are made with special fabric for prevent irritation around sensitive area near the stoma hole. They provide additional and correct support to the pouch. They ensure more comfort during daily activities. Help to prevent stoma hernias when the abdominal muscle are weakened. Help keep the pouch away from skin. Minimize pouch noise. The belt have two parts

- one comfortable panel with hole, the diameter of hole can be regulate. The front panel must attached to the belt.
- one belt made with particular elastic fabric that assure stabilization and support and help to prevent stoma hernia.

### INDICATION

After stoma operation. Helps to prevent stoma hernias.



I FORI DISPONIBILI SONO:  
DIAMETRO  
CM 6 - CM 7 - CM 8

Le fasce Art 3052 e 3057 sono fornite con davanti di serie con foro regolabile diametro cm 7. Sono disponibili davanti opzionali o di ricambio:

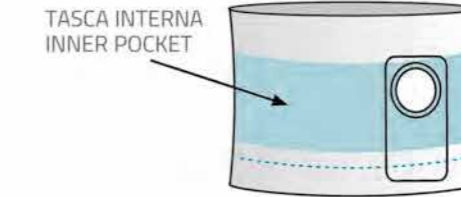
- Davantino Art 3054 per fascia 3052
- Davantino Art 3053 per fascia 3057

Belts 3052 and 3057 are provided with front panel with hole diameter cm 7. Optional panels are available with different holes:

- Panel Item 3054 for belt 3052
- Panel Item 3053 for belt 3057

AVAILABLE HOLES:  
DIAMETER  
CM 6 - CM 7 - CM 8

## FASCIA E SLIP PER STOMIZZATI OSTOMY SUPPORT BELT AND BRIEF



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S/M 80-110 L/XL 120-140	[Color swatch]
M/L 105-125	

Fascia con leggera compressione, realizzata in seamless (senza cuciture). Particolarmente piacevole al tatto, grazie alla tasca interna realizzata nel medesimo tessuto. Ottimizza un corretto sostegno della sacca, mimetizzandola ed evitando il contatto della stessa sulla pelle. Aiuta inoltre a ridurre il rumore di sfregamento del sacchetto. Traspirante e discreta sotto i vestiti. Modello UNISEX.

Soft and stretchy for sensitive skin. Inner pocket for safe retention for all type of ostomy pouches. Help patient to feel secure during physical activity. Reduces noise of pouches. High perspiration. Washable, unisex model.



MODELLO DONNA  
WOMAN MODEL

MODELLO UOMO  
MAN MODEL

Gli slip per stomia hanno una particolare tasca interna realizzata nel medesimo tessuto. La tasca interna è adatta per le diverse posizioni della stomia, sia a destra che a sinistra. Il corretto sostegno della sacca viene ottimizzato, evitando altresì il contatto della sacca sulla pelle e riducendo così il rumore di sfregamento. Gli slip per stomia hanno un'ottima vestibilità e comfort. Aiutano a sentirsi più sicuri, garantendo riservatezza nelle attività quotidiane.

Soft and stretchy for sensitive skin. Inner pocket for safe retention for all type of ostomy pouches. Help patient to feel secure during physical activity. Reduces noise of pouches. High perspiration. Washable.

ART 555	TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
[Color swatch]	2° 60-65 4° 70-75	[Color swatch]
	3° 65-70 5° 75-80	

ART 556	TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
[Color swatch]	2° 76-80 4° 86-90 6° 96-100	[Color swatch]
	3° 81-85 5° 91-95 7° 101-105	

## POLSIERE / ORTESI POLSO WRIST BRACES

### ART 200



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	

Polsiere elastiche universali supportano senza comprimere garantendo sostegno temporaneo e prevenendo movimenti eccessivi. Ampie ed elastiche con bordi rifiniti. Spugna di cotone all'interno. Semplice chiusura a strappo.

The ORIONE universal elastic braces provide a temporary support without pressuring and they prevent excessive movements. They are wide and elastic with terry cotton inside. They have a simple Velcro closure.

AMBIDESTRO  
AMBIDEXTER



### ART 203



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 14-16 L 20-22 M 17-19	

### ART 210



**POLSIERA MANOPOLA**  
Realizzata a trama differenziata. La contenzione elastica è più rigida sul polso, mentre sul palmo è più morbida. Giro pollice particolarmente confortevole.

**WRIST BRACE WITH HANDLE**  
This brace has a differential weft. The elastic support is more rigid on the wrist and softer on the palm. Thumb rotation is very comfortable.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 13-15 L 17-19 M 15-17 XL 19-21	

### ART 211



Tirante elastico di chiusura per regolare la compressione.  
Elastic closing tie rod to adjust compression.

**POLSIERA MANOPOLA**  
Realizzata a trama differenziata. La contenzione elastica è più rigida sul polso, mentre sul palmo è più morbida. Giro pollice particolarmente confortevole.

**WRIST BRACE WITH HANDLE**  
Wrist brace with handle. Made with differentiated texture. Tight elastic hold on the wrist while on the palm it is softely. Particularly comfortable thumb turn.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 13-15 L 17-19 M 15-17 XL 19-21	

### ART 212



Polsiera realizzata in tessuto a trama differenziata. Dotata di stecca palmare sagomata. Cinturino elastico di chiusura supplementare per regolare la compressione. Imbottitura sul lato del polso per ulteriore comfort. Lunghezza 20 cm.

Thanks to the particular fabric this wrist brace gives correct support and comfort. Adjustable straps for individual compression and closure. Interior padding to provide additional comfort. 20 cm high.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 14-16 L 18-20 M 16-18 XL 20-22	

STECCA PALMARE  
SPLINT



DESTRO  
SINISTRO

LEFT  
RIGHT

ART 214

Polsiera steccata in confortevole tessuto traspirante. Pratica chiusura con tirante elastico per una calibratura ottimale della chiusura. Stecca palmare in alluminio preformato modellabile.

Wrist support with air perforated and comfortable fabric. Elastic lace-up system closure. Allows optimal closure adjustment. Removable malleable aluminium palm splint.



TAGLIE / SIZE		CM	COLORE / COLOUR	
S	14-17	L 22-25	AMBIDESTRO	■
M	18-21		AMBIDEXTROUS	

ART 225

Polsiera steccata realizzata in tessuto traspirante. Indossamento facilitato. Chiusura con regolazioni personalizzabili. Stecca palmare amovibile in alluminio preformato modellabile. Lunghezza 20 cm.

Wrist support with palm and splint. An innovative basic fabric support with malleable aluminium splints. Thanks to a malleable aluminium splint it provides complete immobilization with the possibility of slight modification of position. It assures very good adaptation, comfort and transpiration. The central adjustment strap can be used to wrap around the forearm or can be cut and used as a simple closing strap.



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	14-16	L 18-20	■
M	16-18	XL 20-22	

ART 240

Struttura in confortevole tessuto tri-strato. Stecche di supporto in alluminio modellabile: una a cucchiaio palmare e due laterali. Permettono una corretta immobilizzazione, mantenendo un allineamento ottimale del polso. Morbidi e ritagliabili i cinghietti di regolazione che consentono di calibrare facilmente la chiusura. Ambidestro.

Wrist support with palm and two lateral splints. An innovative basic fabric support with malleable aluminium splints. Thanks to a malleable aluminium splint it provides complete immobilization with the possibility of slight modification of position. The last generation fabric is made in triple layer: foam, velour and sponge; it assures very good adaptation, comfort and transpiration. The design is bilateral for adaptation to the left and right hand. The central adjustment strap can be used to wrap around the forearm or can be cut and used as a simple closing strap.



del polso. Morbidi e ritagliabili cinghietti di regolazione che

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	14-18	AMBIDESTRO	■ ■
L	18-22	AMBIDEXTER	

ART 244



Struttura in confortevole tessuto aerato. Stecca di supporto palmare modellabile. Pratica chiusura con BOA SYSTEM che ridefinisce il comfort e la facilità d'uso. Girando semplicemente la rotella si ottiene una regolazione uniforme e personalizzata. Stabilità costante e supporto su misura del polso grazie alla microregolazione 1click = 1 cm

INDICAZIONI

Stabilizzazione e immobilizzazione del polso. Distorsioni, forme artritiche, tendiniti, tunnel carpale. Affaticamenti dovuti ad attività lavorative o durante attività sportive.

Structure made of comfortable and breathable fabric. Mouldable palm support spleen. Practical closure with BOA SYSTEM, redefining comfort and ease of use. Perfect regulation. by simply turning the knob you can have a uniform and custom fit. Constant stability and bespoke wrist support thanks to the micro-regulation 1 click = 1cm.

INDICATIONS

Stabilization and immobilization of the wrist. Sprains, arthritis, tendonitis, carpal tunnel syndrome. Fatigue due to working or sports activities.

TESSUTO TRASPIRANTE  
BREATHABLE FABRIC



1. Tirare per aprire. Allargare la polsiera per introdurre la mano. Pull the knob to open. Loosen the wrist brace to insert the hand.
2. Spingere per chiudere. Push in to close.
3. Girare per stringere. Turn to tighten.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	13-15	L 18-20	■ ■
M	15-18	XL 20-22	

ART 241



Facile da indossare.  
Struttura termoformabile a caldo.  
È dotata di una morbida guaina,  
piacevole al tatto, da indossare  
prima di applicare l'ortesi.

INDICAZIONI

- » Rizoartrosi
- » Tendiniti e distorsioni del pollice
- » Immobilizzazione pollice

The splint can be thermo-shaped.  
Thumb immobilizer including a  
perspirable fabric interface.

INDICATIONS

- » Rhizarthrosis of the thumb
- » Ligament injuries post operative rehabilitation.



È POSSIBILE SOSTITUIRE IL GUANTO INTERNO

TAGLIE / SIZE	CIRCONFERENZA POLSO CM	WRIST CIRCUMFERENCE	DESTRO / SINISTRO RIGHT / LEFT	COLORE / COLOUR
S	fino a cm 17	till cm 17	DESTRO / SINISTRO RIGHT / LEFT	
M	da cm 17 a cm 19	from cm 17 till cm 19		
L	oltre 19 cm	over 19 cm		

ART 242



Facile da indossare.  
Realizzato in tessuto traspirante e  
confortevole.  
Pratica regolazione sul pollice.  
Struttura modellabile e regolabile.  
Ambidestro.

INDICAZIONI

- » Rizoartrosi
- » Tendiniti e distorsioni del pollice
- » Immobilizzazione pollice

The thumb immobilizer can be shaped.  
Very easy to wear. Made in spacer fabric.  
Universal left / right.

INDICATIONS

- » Rhizarthrosis of the thumb
- » Ligament injuries post operative rehabilitation.

TAGLIE / SIZE	CIRCONFERENZA POLSO CM	COLORE / COLOUR
S	13 -16 cm	AMBIDESTRO AMBIDEXTER
M	16 -19 cm	
L	19 -26 cm	

ART 243



Aiuta a stabilizzare l'articolazione del pollice.  
Posiziona il pollice funzionalmente riducendo il  
dolore e la mancanza della presa.  
Il particolare materiale estremamente leggero  
ha i bordi arrotondati per un confort ottimale.  
La particolare apertura/chiusura permette  
all'utilizzatore di indossare da solo il tutore.

INDICAZIONI

- » Rizoartrosi
- » Instabilità dell'articolazione
- » Raccomandato nel post-operatorio

Stabilize the basal joint of thumb.  
Help to place the in a correct position in order  
to reduce pain and loss of strength.  
Maximum comfort thank to rounded edges.  
The simple closure permit to the patient to fit  
the brace themselves.

INDICATIONS

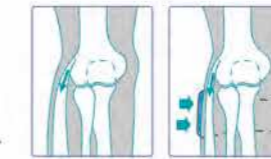
- » Rhizarthrosis
- » Post-surgical treatment of the first CMC joint.
- » Instability of the first CMC joint
- » Osteoarthritis

TAGLIE / SIZE	CIRCONFERENZA MANO CM	DESTRO SINISTRO	LEFT RIGHT	COLORE / COLOUR
S	16 -19 cm	DESTRO SINISTRO	LEFT RIGHT	
M	19 -23 cm			
L	23-26 cm			

EPICONDILITE  
EPICONDYLITIS

CARATTERISTICHE GENERALI

I bracciali per epicondilitite ORIONE® hanno al loro  
interno un cuscinetto in materiale visco elastico.  
Il cuscinetto è posizionabile secondo le proprie  
necessità per mezzo del fissaggio a velcro unito  
al cinturino non elastico ed alla parte termoplastica.  
In questo modo si permette di agire nel punto  
interessato senza dover apportare  
tensioni eccessive evitando  
così di compromettere il flusso  
sanguigno e le fasce muscolari.



GENERAL FEATURES

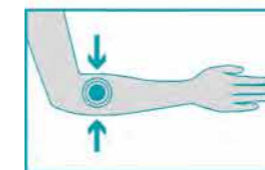
The ORIONE® epicondylitis elbow braces have a  
pad inside.  
The pad can be adjusted according to the needs  
thanks to the Velcro together with the non-elastic  
strap and the thermoplastic side.  
This allows the brace to act where necessary  
without excessive pressure on the  
blood and the muscles.

INDICATIONS

- » Particularly suitable for epicondylitis
- » Tennis elbow

INDICAZIONI

- » Particolarmente indicati per epicondilitite
- » Gomito del tennista



ART 250



ART. 250 cuscinetto posizionabile  
+ inserto in silicone.  
Silicone insert which fits to the arm.

PUNTI DI SILICONE - SILICONE INSERT

CUSCINETTO POSIZIONABILE - CAN BE ADJUSTABLE

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	AMBIDESTRO AMBIDEXTER

Prendere la circonferenza a 3 cm dal gomito.  
Take circumference 3 cm from elbow.

ART 251



CUSCINETTO POSIZIONABILE IN GEL  
GEL PAD CAN BE ADJUSTABLE.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	AMBIDESTRO AMBIDEXTER

Prendere la circonferenza a 3 cm dal gomito.  
Take circumference 3 cm from elbow.

# REGGIBRACCIO IMMOBILIZZATORE BRACCIO/SPALLA UNIVERSAL ARM SLING SHOULDER IMMOBILIZER

ART 9333



Realizzato in puro tessuto di cotone molto traspirante. Bretella di sostegno tutta imbottita, permette di sostenere comodamente il braccio. Reggipollice imbottito; particolarità molto comoda che permette all'avambraccio di essere posizionato in modo corretto. Fibbia di aggancio alla bretella con chiudi passante scorrevole che permette la regolazione e la chiusura con una sola mano.

Very perspiring pure cotton. Padded supporting brace that allows holding the arm comfortably. Padded thumb sling; this is a detail that allows to position the forearm in a correct way. Buckle that can be attached to the brace with an adjustable closure and that can be closed with one hand.



Particolare del reggipollice. Detail of the padded thumb sling.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 35 L 48	[Color swatch]
M 44	

ART 9336



Bretella di sostegno tutta imbottita, permette di sostenere comodamente il braccio. Fibbia di aggancio alla bretella con chiudi passante scorrevole che permette la regolazione e la chiusura con una sola mano. Completamente apribile. Tessuto traforato. Fascia aggiuntiva per bloccaggio spalla/arto in dotazione.

Mesh-constructed material. Padded supporting brace that allows holding the arm comfortably. Provided adjustable waist strap (to keep arm positioned in a protected position across the front of your chest).

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 35 L 48	[Color swatch]
M 44	

ART 9338



Immobilitatore per braccio-spalla in morbido velour imbottito. La parte delle spalle è ampia e confortevole per una migliore ripartizione del peso del braccio. Pratica chiusura e regolazione in velcro senza fibbie. L'assenza di chiusure con fibbie permette all'utilizzatore di regolare le aperture/chiusure con una sola mano. Fascia regolabile di bloccaggio con chiusura a velcro. Indicato nei casi in cui è necessaria limitazione di movimento spalla e arto. AMBIDESTRO.

Shoulder and arm immobilizer. Support made of velour (soft foam construction). Very easy to wear and comfortable. AMBIDEXTER.

TAGLIE / SIZE	CIRCONFERENZA	CIRCUMFERENCE	COLORE / COLOUR
S	fino a 90 cm	till 90 cm	[Color swatch]
L	oltre 90 cm	over 90 cm	

AMBIDESTRO  
AMBIDEXTER

# CUSCINI PER ABDUZIONE SPALLA ABDUCTION PILLOW

## CARATTERISTICHE GENERALI

Cuscino in gommapiuma ad alta intensità, ricoperto con confortevole tessuto aggrappante dotato di cintura regolabile per garantire ottima vestibilità.

Tasca reggibraccio regolabile con appoggio pollice incorporato. Comprensivo di extra cintura di bloccaggio del reggibraccio al cuscino.

## INDICAZIONI

Indicato nel trattamento post-operatorio con abduzione. Disponibili due modelli: 15° - 30° e 45° - 60°.

Ambidestro

## GENERAL FEATURES

Anatomical pillow for abduction. Each model is composed of two different sections. Comfortable arm sling with strap in order to securing the arm on the pillow. Hook and loop closure system. Easy to apply.

## INDICATIONS

After surgery. Two models available: 15° - 30° and 45° - 60°. Bilateral positioning - One size

ART 9340

Cuscino abduttore spalla 15° - 30°  
Abduction pillow 15° - 30°



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
UNICA - ONE SIZE	[Color swatch]
AMBIDESTRO - AMBIDEXTER	

ART 9341

Cuscino abduttore spalla 45° - 60°  
Abduction pillow 45° - 60°



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
UNICA - ONE SIZE	[Color swatch]
AMBIDESTRO - AMBIDEXTER	



# GINOCCHIERE TESSUTO ELASTICO ELASTIC KNEECAPS



## CARATTERISTICHE GENERALI

Le ginocchiere ORIONE®, sono caratterizzate dal particolare tessuto, che garantisce un perfetto sostegno e appoggio nel contenimento articolare, senza creare disturbi alla circolazione sanguigna. Il tessuto estensibile nelle due direzioni consente un'ottima aderenza al ginocchio senza limitarne i movimenti. Le ginocchiere ORIONE® hanno un'alta vestibilità grazie alla struttura anatomica ed alla trama differenziata dietro il ginocchio, in modo da adattarsi perfettamente alla struttura dell'arto. Consigliate in presenza di dolori post-traumatici, strappi, distorsioni, debolezza dei legamenti e nella pratica sportiva a scopo preventivo nel caso di continue sollecitazioni.

## INDICAZIONI

- » Assicurano corretto sostegno e protezione.
- » Favoriscono il recupero dell'articolazione nei casi post-traumatici non gravi.
- » Fungono da efficace protezione nell'attività sportiva.

## GENERAL FEATURES

The ORIONE® knee caps are manufactured with a particular fabric with a perfect support for the articulations and no problems for blood circulation. The two ways extendable fabric gives a perfect fit for the knee with no movement problems. The ORIONE® kneecaps are very comfortable thanks to their anatomical fabric they can fit to the art perfectly.

They are helpful for post-traumatic pains, muscle torn, sprains, and weakness of ligaments and in sports practise.

## INDICATIONS

- » Give the right support and protection.
- » Help in the recovery of the articulation in light post trauma cases.
- » Helpful in sport activities.

### ART 405



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 30-35 L 40-44	Blue
M 36-39 XL 45-49	

### ART 403



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 30-35 L 40-44	Tan
M 36-39 XL 45-49	

### ART 409



Particolare struttura a maglia elastica che permette una perfetta vestibilità ed elevata traspirazione. L'inserto in silicone, integrato nella ginocchiera, permette una costante pressione infrapatellare che aiuta a stabilizzare la rotula. Inoltre il particolare disegno del tessuto, unito al naturale movimento dell'arto, esercita un lieve massaggio che stimola la circolazione, alleviando la patologia dolorosa. Nella zona poplitea il disegno è ad elevata elasticità per migliorare la flessione ed il confort durante il movimento. Stecche a spirale laterali e flessibili per mantenere in posizione la ginocchiera.

**INDICAZIONI**  
Instabilità del ginocchio  
Prevenzione nell'attività sportiva  
Decorso post-operatorio

Particular knitted elastic fabric very breathable and with excellent comfort. A special design in the popliteal area for a better comfort during movement. The silicone insert helps to maintain a constant compression and favours the stabilization of the patella (in case of unstable kneecap). Two lateral spiral stays retain the shape of the knit.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 28-31 L 34-37 XXL 40-43	Grey
M 31-34 XL 37-40	

# GINOCCHIERE IN TESSUTO TRI-STRATO KNEE-BRACES IN THREE LAYERS FABRIC

## CARATTERISTICHE GENERALI

Realizzate con un innovativo tessuto elastico laminato a triplo strato che garantisce stabilità ed un'eccellente traspirazione. Le ginocchiere hanno un ottimo sostegno, sono leggere, pratiche da indossare e regolare. Grazie al particolare tessuto traspirante e termoregolante si possono indossare per lungo tempo e durante l'attività sportiva. La parte interna a contatto della pelle è in morbida spugna di cotone particolarmente confortevole. Gli inserti antiscivolo garantiscono un'ottima vestibilità. Disponibili in vari modelli.

## GENERAL FEATURES

Knee-braces made with fabric in three layers; breathable lycra material, polyurethane and cotton on the skin. Very comfortable and easy to wear. Different models available.



### ART 4119



**GINOCCHIERA COMPLETAMENTE APERTA**  
Grazie alla totale apertura si può indossare facilmente. La doppia chiusura adattabile e regolabile consente di differenziare la pressione tra la parte superiore ed inferiore. Il foro rotuleo imbottito determina stabilità. Zona poplitea aperta. Doppia steccatura flessibile laterale.

**INDICAZIONI**  
Lievi o moderate lesioni legamentose. Distorsioni.

**WRAP AROUND KNEE SUPPORT WITH FLEXIBLE REINFORCEMENTS**  
Open patella. Flexible lateral stays, popliteal opening and wrap-around closure system. Help protection and stabilization.

**INDICAZIONI**  
Post-surgical knee treatments.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	Black

### ART 4104



**GINOCCHIERA TUBOLARE**  
Foro rotuleo con cuscinetto stabilizzante in silicone. Stecche rigide con snodo policentrico. Tiranti di regolazione superiore ed inferiore. Il cuscinetto stabilizzante di rotula, con il movimento del ginocchio, produce un micromassaggio intermittente che favorisce il riassorbimento degli edemi ed ematomi. Aiuta la stabilità del ginocchio.

**INDICAZIONI**  
Dolori articolari. Artrosi - Artriti. Leggere instabilità medio-laterali o capsulo-legamentose.

**OPEN KNEE-BRACE**  
Silicone cushion pad. Metallic plates with polycentric articulations. Upper and lower adjustment straps. Help to give support and stability.

**INDICAZIONI**  
Joint pain. Arthrosis and arthritis. Minor contusions and medio-lateral instabilities or capsulamentous.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 34-36 L 38-41	Black
M 36-38 XL 41-44	

### ART 4112



**GINOCCHIERA ARMATA**  
Ginocchiera armata con apertura superiore frontale ed inferiore sul retro. Foro rotuleo con stabilizzatore. Stecche con snodi policentrici regolabili in flessione estensione 0-15-30-60-90 gradi. Cinghietti di regolazione chiusura superiore-inferiore. Aiuta e mantiene la stabilità medio-laterale in flessione-estensione.

**INDICAZIONI**  
Post-operatorio, rieducazione dopo lesioni. Quando è richiesto un grado di controllo del ginocchio operato. Chirurgia dei legamenti crociati.

**OPEN KNEE-BRACE**  
Open knee-brace with upper and lower adjustment straps. Polycentric articulations of 0-15-30-60-90 degrees of flexion-extension. Full-length opening in the upper front and lower back. Help support, adjustment and medio-lateral and flexion-extension stability.

**INDICAZIONI**  
Post-operative - Rehabilitation after injury. To obtain a range of control of the mobility. Crossed ligament surgery.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 34-36 L 38-41	Black
M 36-38 XL 41-44	

## GINOCCHIERE IN NEOPRENE TRASPIRANTE NEOPRENE KNEE CAPS

PARTICOLARE NEOPRENE INTERNO TRASPIRANTE



PARTICOLARE NEOPRENE ESTERNO TRASPIRANTE



APERTURA REGOLABILE PER FACILITARE INDOSSAMENTO



Ginocchiere realizzate in neoprene traspirante, foderato internamente per garantire confort e vestibilità ottimali. Disegno anatomico.



ART 5708

### GINOCCHIERA CON FORO ROTULEO E STABILIZZATORE INTEGRATO

Apertura con regolazione sul bordo superiore per facilitarne l'indossamento.

#### INDICAZIONI

- » Prevenzione e trattamento lievi traumi del ginocchio.
- » Prevenzione instabilità rotulea nella pratica sportiva.
- » Nelle modeste instabilità rotulee.

### NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH OPEN PATELLA

» Integrated, ring-shaped insert surrounds the patella.

- » Easy closing system with adjustment strap.
- » Anatomical design.

#### INDICATIONS

Minor contusions, medial/lateral instability

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	34-36	L	38-41
M	36-38	XL	41-44
		XXL	44-47

COLORE / COLOUR



ART 5709

### GINOCCHIERA STECCATA CON FORO ROTULEO E STABILIZZATORE

Dotata di stecche flessibili sui lati. Apertura con regolazione sul bordo superiore per facilitarne l'indossamento. I due tiranti, uno superiore ed uno inferiore, permettono di regolare ulteriormente il sostegno.

#### INDICAZIONI

Prevenzione e trattamento lesioni e traumi del ginocchio. Stabilizzazione latero-mediale. Prevenzione instabilità rotulea nella pratica sportiva.

### NEOPRENE KNEE SUPPORT WITH STAYS AND OPEN PATELLA

» Integrated, ring-shaped insert surrounds the patella.

- » Flexible lateral stays.
- » Easy closing system with adjustment straps.
- » Anatomical design.

#### INDICATIONS

Sprains, medial/lateral instability

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	34-36	L	38-41
M	36-38	XL	41-44
		XXL	44-47

COLORE / COLOUR



STECHE FLESSIBILI STABILIZER

## GINOCCHIERA LANA WOOL KNEE CAP

Ginocchiera lana con cotone sulla pelle. Si adatta perfettamente al corpo, permettendo libertà di movimento. Non si arrotola e non scende.

#### INDICAZIONI

Nella prevenzione e aiuto delle affezioni reumatiche.

Knee cap with wool on the outside and cotton inside. Fit perfectly to the body and allow freedom of movement.

#### INDICATIONS

Help to prevent and reduce rheumatism.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	30-35	L	40-46
M	36-39		

COLORE / COLOUR



ART 404

## SUPPORTO SOTTOROTULEO IMMOBILIZZATORE GINOCCHIO PATELLAR KNEE - KNEE IMMOBILIZER

ART 4110



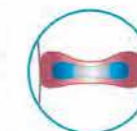
### SUPPORTO SOTTOROTULEO

Supporto sottorotuleo con pressore in silicone posizionabile. Estremamente pratico e facile da indossare. Rivestito in morbido velour.

Agisce sul tendine rotuleo appena al di sotto dell'inserzione della tuberosità tibiale.

#### INDICAZIONI

Morbo di Osgood-Schlatter



### PATELLAR KNEE

Patellar knee band incorporates a silicone pad which can be fastened and unfastened. Comfortable and very easy to wear. There is a compression of the patellar tendon, just above insertion in the tibial tuberosity, minimising traction forces in the insertion.

#### INDICATIONS

Osgood-Schlatter disease

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
TAGLIA UNICA ONE SIZE		COLORE / COLOUR	
		COLORE / COLOUR	

ART 5240



### IMMOBILIZZATORE GINOCCHIO 0°

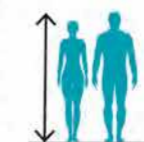
La struttura è realizzata in confortevole tessuto laminato con tessuto in spugna a contatto della pelle. Ha due stecche laterali in alluminio e due posteriori preformate. Le stecche sono estraibili e modellabili. Disponibile in altezze: cm 40 - cm 50 - cm 60.

#### INDICAZIONI

Immobilizzazione del ginocchio in estensione.

### KNEE IMMOBILIZER

Laminated fabric. Two lateral aluminum stays + two rear stays. Available with different heights: cm 40 - cm 50 - cm 60.



ALTEZZA HEIGHT	CONSIGLIATO RECOMMENDED	ALTEZZA ART. HEIGHT ITEM	TAGLIA SIZE	COLORE COLOR
< 1,40 mt	ART. 5240	cm 40	UNICA / ONE SIZE	
1,40 mt - 1,70 mt	ART. 5250	cm 50	UNICA / ONE SIZE	
> 1,70 mt	ART. 5260	cm 60	UNICA / ONE SIZE	

## COSCIALE THIGH SUPPORT

Il cosciale svolge un'azione di sostegno e calore al muscolo. Particolarmente gradevole al tatto. Facile da indossare, non impedisce i movimenti. Consigliato in casi preventivi e nel post traumatico.

#### INDICAZIONI

- » Assicura corretto sostegno e protezione.
- » Favorisce il recupero nei casi post-traumatici non gravi.
- » Funge da efficace protezione nell'attività sportiva.

The thigh support has a support and heating action. It is pleasant to the touch. It is easy to wear and it doesn't block movements. It is useful to prevent and in post trauma cases.

#### INDICATIONS

- » This item gives a correct support and protection.
- » Promotes recovery in light post trauma cases.
- » Useful in sport activities.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	43-45	L	49-51
M	46-48	XL	52-55

COLORE / COLOUR



ART 408

# GINOCCHIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO

## KNEE CAP WITH INTEGRATED POWER BAND TAPING

**Power Band®**  
Compression Taping

### CARATTERISTICHE GENERALI

Orione Power Band Taping® è l'innovativa ginocchiera con taping integrato che durante il movimento assicura un migliore supporto e stabilità dell'articolazione senza costrizioni.

Incrementa la propriocettività durante il movimento, aiutando a ridurre la fatica muscolare e permettendo al corpo prestazioni più efficaci.

Favorisce l'azione biomeccanica del movimento riducendo lo sforzo dell'articolazione e dando sensazione di protezione e stabilità. Copre anche la parte superiore del ginocchio riducendo le vibrazioni del muscolo in questa sezione.

All'interno della ginocchiera vi sono delle parti siliconate estremamente sottili (meno di 0,1 mm di spessore) che svolgono l'azione del taping; inoltre mantengono la ginocchiera nella corretta posizione.

Il disegno e taglio in 3D del tessuto sottile e leggero abbinato a materiali elastomerici assicura una perfetta vestibilità alla gamba. Particolarmente indicata nelle attività sportive in fase di prevenzione o recupero dopo infortuni, nel post-operatorio.

### GENERAL FEATURES

Built with patented technology, the Orione knee cap is a unique combination of special elastomeric materials with the knowledge of the human muscle-skeletal structures, biomechanical and technical of athletic kineso taping.

Increases and stimulates propriocepting during movements. Thanks to compression **Power Band Taping®** integrated, helps to stabilize knee joint giving support and protection with full freedom of movement.

3D cutting gives sharp fit.

Ultrathin and breathable.

Cover upper portion of calf reducing muscle vibration.

Very thin silicone anti-slip patterns inside (less 0,1 mm) which stop sleeve from sliding.

Ideal for sport performance, training, protection and after surgical. Improves performances

Helps to decrease knee pains symptoms.

The Orione knee cap with **Power Band Taping®** provides the greatest benefits.

Can be worn every day to give protection and augmentation of physical function.

# CAVIGLIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO

## ANKLE CAP WITH INTEGRATED POWER BAND TAPING

**Power Band®**  
Compression Taping

### CARATTERISTICHE GENERALI

Power band taping è l'innovativa cavigliera con taping integrato che durante il movimento assicura un migliore supporto e stabilità delle articolazioni senza costrizioni.

Incrementa la propriocettività durante il movimento, aiutando a ridurre la fatica muscolare permettendo al corpo prestazioni più efficaci.

Favorisce l'azione biomeccanica del movimento riducendo lo sforzo dell'articolazione e dando sensazione di protezione e stabilità.

Il disegno e taglio in 3D del tessuto sottile e leggero abbinato a materiali elastomerici assicura una perfetta vestibilità. Particolarmente indicata nelle attività sportive in fase di prevenzione o recupero dopo infortuni, nel post-operatorio.

### GENERAL FEATURES

Built with patented technology, this product is a unique combination of special elastomeric materials with the knowledge of the human muscle-skeletal structures, biomechanical and technical of athletic kineso taping.

Increases and stimulates propriocepting during movements. Thanks to compression, it helps to stabilize ankle joints giving support and protection with full freedom of movement.

3D cutting gives sharp fit.

Ultrathin and breathable.

Ideal for sport performance, training and protection.

Helps to decrease pains symptoms.

The Orione ankle cap with Power Band Taping provides the greatest benefits.

Can be worn every days to give protection and augmentation of physical function.



TAGLIE / SIZE		ATTENZIONI / ATTENTION!		COLORE / COLOUR
S	16/20	L	21/27	SINISTRO/ DESTRO
M	19/23			LEFT / RIGHT

ART 488

SUDORE  
MOISTURE

TRASPIRABILITÀ  
BREATHABLE

CALORE  
HEAT

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	39/45	L	45/51
M	42/48	XL	48/54

MISURARE 14 CM DAL CENTRO ROTULA  
MEASURE CIRCUMFERENCE 14 CM OVER THE PATELLA CENTER

GINOCCHIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO

CARTELLI VETRINA - ESPOSITORE / DISPLAY

ART 489

CAVIGLIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO

GOMITIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO

ESPOSITORE - CARTELLI VETRINA / DISPLAY

# GOMITIERA CON POWER BAND TAPING INTEGRATO ELBOW BRACE WITH INTEGRATED POWER BAND TAPING

**Power Band®**  
Compression Taping

## CARATTERISTICHE GENERALI

Power band taping è l'innovativa gomitiere con taping integrato che durante il movimento assicura un migliore supporto e stabilità delle articolazioni senza costrizioni. Incrementa la propriocettività durante il movimento, aiutando a ridurre la fatica muscolare permettendo al corpo prestazioni più efficaci. Favorisce l'azione biomeccanica del movimento riducendo lo sforzo dell'articolazione e dando sensazione di protezione e stabilità.

Il disegno e taglio in 3D del tessuto sottile e leggero abbinato a materiali elastomerici assicura una perfetta vestibilità. Particolarmente indicata nelle attività sportive in fase di prevenzione o recupero dopo infortuni, nel post-operatorio.

## GENERAL FEATURES

Built with patented technology, this product is an unique combination of special elastomeric materials with the knowledge of the human muscle-skeletal structures, biomechanical and technical of athletic kinesio taping.

Increases and stimulates propriocepting during movements. Thanks to compression, it helps to stabilize elbow joints giving support and protection with full freedom of movement. 3D cutting gives sharp fit. Ultrathin and breathable.

Ideal for sport performance, training and protection. Helps to decrease pains symptoms. The Orione elbow brace with Power Band Taping provides the greatest benefits. Can be worn every days to give protection and augmentation of physical function.

ART 487



TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	23/28	L	27/32
M	25/30	XL	29/34

ESPOSITORE - CARTELO VETRINA / DISPLAY

# CAVIGLIERE ANKLE SUPPORTS

## CARATTERISTICHE GENERALI

Le cavigliere ORIONE®, svolgono un'azione omogenea di supporto a livello articolare. Assicurano perfetto comfort e vestibilità. Consigliate in caso di distorsioni, instabilità dell'articolazione e, nella pratica sportiva, a scopo preventivo nel caso di sollecitazioni continue.

## INDICAZIONI

- » Assicurano corretto sostegno e protezione.
- » Favoriscono il recupero nei casi post-traumatici non gravi.
- » Fungono da efficace protezione nell'attività sportiva.

## GENERAL FEATURES

The ORIONE® ankle supports provide a firm action and protection. Recommended for strains, unbalanced articulations and protection during sport activities. Favours a quicker movability when muscles have been weakened or damaged.

## INDICATIONS

- » Provides a correct support and protection.
- » Favour a quicker movability when muscles have been weakened or damaged.
- » Offers the safety protection during sport activities.

ART 400



Tessuto a maglia elastica tramata. Il tallone è in tessuto rinforzato e sottile per non far spessore dentro la scarpa.

## INDICAZIONI

Traumi, distorsioni di lieve entità. Nelle attività sportive.

Thin fabric on the heel for excellent insertion into the shoe.

## INDICATIONS

Sprains. Sports activities.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
1°	19-21	3°	24-25
2°	22-23	4°	26-27

ART 444



BENDAGGIO REGOLABILE A 8

Cavigliera con bendaggio stabilizzante separato, regolabile in tensione.

## INDICAZIONI

Media instabilità della caviglia.

Ankle support with a detached supporting bandage.

## INDICATIONS

Mild instability of the ankle.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
1°	19-21	3°	24-25
2°	22-23	4°	26-27

ART 406



INSERTO MALLEOLARE

MALLEOLAR PAD

Cavigliera con inserti malleolari. Tessuto in particolare maglia elastica con all'interno inserti malleolari sagomati.

## INDICAZIONI

Distorsioni, instabilità dei legamenti, artrosi.

Ankle support with silicone insert. Adjustment area on the joint.

## INDICATIONS

Sprains, ligaments instability, arthrosis.

TAGLIE / SIZE		COLORE / COLOUR	
S	17-19	L	21-23
M	19-21	XL	23-25
		XXL	25-27
		XXXL	27-29

ART 445



CAVIGLIERA STABILIZZANTE

Struttura in tessuto traspirante (non è neoprene).  
Funzionale ed efficace supporto terapeutico.  
Confortevole ed adattabile a tutti i tipi di scarpa. Ambidestra.

INDICAZIONI

Patologie traumatiche.  
Aiuto nella fase riabilitativa o nella pratica sportiva.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	<input type="checkbox"/>

ANKLE SUPPORT

Functional ankle support.  
Comfortable and easy-fitting to any type of shoe. Ambidextrous.

INDICATIONS

Post-traumatic.  
Safety protection during rehabilitation and sport activities.

ART 470



ART 471

TUTORE BIVALVA PER CAVIGLIA

Struttura esterna anatomica bivalva in materiale plastico estremamente leggero e resistente.

Imbottitura interna disponibile in due versioni:

**ART 470** con cuscinetti bifoderati ad aria, gonfiabili secondo esigenze.

**ART 471** con cuscinetti bifoderati in schiuma automodellante.

Pratica regolazione larghezza tallone e circonferenza tibia a mezzo velcro.

Misura unica ambidestro.

INDICAZIONI

Instabilità caviglia.  
Traumi distorsivi.  
Riabilitazione post operatoria.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	<input type="checkbox"/>

STABILIZING ORTHOSIS FOR ANKLE

The plastic shells are anatomically shaped, in plastic material very light and strong. The design offers advantages when the shell is worn inside shoes.

Available in two versions:

**Item 470** with 2 inflatable air cushions.

**Item 471** with 2 foam cushions.

Both versions provide a high stabilization of the ankle.

Very easy and comfortable to wear.

INDICATIONS

Ankle instability.  
Post operative rehabilitation.

FASCIA MULTIUSO  
MULTIPURPOSE BANDAGE

ART 410



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOR
TAGLIA UNICA ONE SIZE	84 cm x 6 cm <input type="checkbox"/>

COLLARI CERVICALI  
CERVICAL COLLARS

ART 9191



COLLARE CERVICALE RIGIDO TIPO SCHANZ

SCHANZ RIGID CERVICAL COLLAR

INDICAZIONI

» Colpi di frusta.  
» Artrosi cervicali con discopatie.  
» Nevralgie cervicobrachiali.

INDICATIONS

» Whip lashes.  
» Cervical arthritis.  
» Cervicobrachial neuralgia.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 30-35 L 40-45	<input type="checkbox"/>
M 35-40 XL 45-oltre	

ART 9292



COLLARE CERVICALE RIGIDO TIPO SCHANZ CON APPOGGIO MENTONIERO

SCHANZ RIGID CERVICAL COLLAR WITH CHIN SUPPORT

INDICAZIONI

» Traumatismi cervicali di media gravità.  
» Cifosi cervicali.  
» Nevralgie cervicobrachiali.

INDICATIONS

» Medium cervical traumas.  
» Cervical traumas.  
» Cervicobrachial neuralgia.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 30-35 L 40-45	<input type="checkbox"/>
M 35-40 XL 45-oltre	

ART 9108



COLLARE MORBIDO RIVESTITO IN MAGLINA  
ART. 9108 - H. CM 8  
ART. 9110 - H. CM 10

SOFT COLLAR  
ITEM 9108 - H. CM 8  
ITEM 9110 - H. CM 10

INDICAZIONI

» Lievi colpi di frusta.  
» Artrosi cervicale.  
» Torcicollo.  
» Impiego notturno.

INDICATIONS

» Whip lashes.  
» Cervical arthritis.  
» During the night.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 30-35 L 40-45	<input type="checkbox"/>
M 35-40	

ART 9118



COLLARE SEMIRIGIDO RIVESTITO IN MAGLINA  
ART. 9118 - H. CM 8

SEMIRIGID COLLAR  
ITEM 9118 - H. CM 8

INDICAZIONI

» Lievi colpi di frusta.  
» Artrosi cervicale.  
» Torcicollo.

INDICATIONS

» Whip lashes.  
» Cervical arthritis.

TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
S 30-35 L 40-45	<input type="checkbox"/>
M 35-40	

# CALZE MEDICALI ELASTOCOMPRESSIVE / MEDICAL STOCKINGS

L'insufficienza venosa degli arti inferiori è un disturbo sempre più frequente che colpisce un gran numero di persone.

Le calze medicali ORIONE® migliorano la circolazione venosa grazie alla loro compressione differenziata.

Le calze medicali ORIONE® garantiscono l'assoluta rispondenza ai valori tecnici e terapeutici.

**Compressione differenziata** dal basso verso l'alto con compressione alla coscia non inferiore al 50%.

**Ottima traspirabilità**, grazie alla maglia aerata sono particolarmente confortevoli e tollerate da pelli sensibili.

**Bordo superiore** con il particolare tipo di cucitura adottato, il bordo risulta molto estensibile e non stringe.

**Tallone elasticizzato** che oltre ad essere particolarmente sottile e confortevole non causa grinze sul collo del piede.

BORDO ESTENSIBILE  
OTTIMA TRASPIRABILITÀ  
COMPRESSIONE GRADUATA  
TALLONE ELASTICIZZATO

L'alta qualità del prodotto e la selezione dei materiali impiegati uniti al costante controllo nelle varie fasi di lavorazione, assicura lunga durata ed azione costante dei valori di compressione. I vari modelli sono disponibili in:

## K1 CLASSE 1

(compressione mmHg 20).

- » Varicosi superficiali leggeri.
- » Varicosità con tendenza agli edemi leggeri.
- » Teleangectasie.
- » Profilassi trombo embolica.
- » Varici durante e dopo la gravidanza.

## K2 CLASSE 2

(compressione mmHg 30).

- » Insufficienza venosa cronica.
- » Insufficienza valvolare delle vene profonde.
- » Profilassi trombotici.
- » Flebiti con edemi leggeri.
- » Post-trombosi venose profonde.
- » Varicosità diffuse.
- » Ulcere varicose.
- » Post-trattamento chirurgico, sclerosante.
- » Linfoedemi leggeri.
- » Post ingessatura nelle fratture dell'articolazione tibiotarsica e distorsioni.



The ORIONE® medical stockings have decreasing elastic pressure. The degree of compression decreases gradually from the ankle to the thigh.

The technically advanced knitting processes ensure that compression remains constant during prolonged use. Carefully matched choice of materials lend the stockings such qualities as very high perspiration, soft and pleasant to wear, skin friendly.

EXTENSIBLE EDGE  
EXCELLENT PERSPIRATION  
GRADUATED COMPRESSION  
ELASTICIZED HEEL

Two gradient of compression options are available:

- K1 CLASS 1 compression mmHg 20 at ankle.
- K2 CLASS 2 compression mmHg 30 at ankle.

They are recommended by doctors for treatment of a wide range of venous disorders.



## CALZE MEDICALI ELASTOCOMPRESSIVE / MEDICAL STOCKINGS

Le calze medicali sono disponibili in due classi di compressione ed in due tipi di filato: con lycra e cotone a contatto della pelle oppure in lycra e poliammide.

Medical stockings are available in two compression classes and with two different fibres content: with Lycra and cotton next to the skin or Lycra and polyamide.

### LINEA BASIC SINTETICO / LYCRA AND POLYAMIDE BASIC LINE

K1 MmHg 20	GAMBALETTO CALF-LENGTH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 501
	GAMBALETTO CALF-LENGTH	PUNTA CHIUSA CLOSED TOE	ART. 601
	COSCIA TIGH	PUNTA CHIUSA CLOSED TOE	ART. 611
	MONOCOLLANT MONO-PANTYHOSE	PUNTA CHIUSA CLOSED TOE	ART. 621
	COLLANT PANTYHOSE	PUNTA CHIUSA CLOSED TOE	ART. 631
K2 MmHg 30	GAMBALETTO CALF-LENGTH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 602
	COSCIA TIGH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 612
	MONOCOLLANT MONO-PANTYHOSE	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 622

### LINEA COTONE / COTTON LINE

K1 MmHg 20	GAMBALETTO CALF-LENGTH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 401
	COSCIA TIGH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 411
	MONOCOLLANT MONO-PANTYHOSE	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 421
K2 MmHg 30	GAMBALETTO CALF-LENGTH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 402
	COSCIA TIGH	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 412
	MONOCOLLANT MONO-PANTYHOSE	PUNTA APERTA OPEN TOE	ART. 422

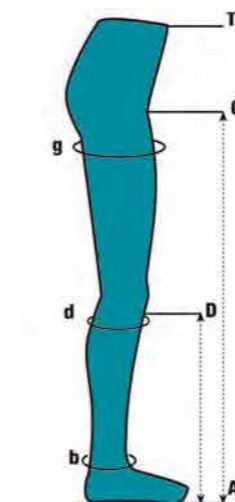


COSCIA THIGH

GAMBALETTO CALF-LENGTH

MONO COLLANT MONO-PANTYHOSE

COLLANT PANTYHOSE



Per identificare la taglia corrispondente misurare la circonferenza nei punti indicati a seconda dei modelli.

- GAMBALETTO: circonferenza nei punti b - d
- COSCIA: circonferenza nei punti b - g
- MONOCOLLANT o COLLANT: circonferenza nei punti b - g

b = circonferenza caviglia  
d = circonferenza sottoginocchio  
g = circonferenza coscia

In order to obtain the size, check measure of circumference in the following points:  
CALF-LENGTH: circumference point b - d  
THIGH: circumference point b - g  
MONO-PANTYHOSE or PANTYHOSE: circumference point b - g

	I	II	III	IV	V
b cm	19-20	21-23	23-25	25-27	28-30
d cm	30-33	33-36	36-39	39-42	42-46
g cm	50-55	53-58	56-61	60-66	64-70
LINEA BASIC	Misure da 1° a 4°				
LINEA COTONE	Misure da 1° a 5°				

# CALZE ANTITROMBOSI ANTI-EMBOLISM STOCKINGS

Le calze Orione® sono appositamente disegnate per rispondere alla necessità clinica di aumentare la velocità del sangue, riducendo l'incidenza di stasi venosa, trombi ed emboli polmonari, in pazienti costretti improvvisamente per lunghi periodi a letto. La speciale struttura delle calze garantisce la corretta compressione per molto tempo. I nostri prodotti vengono costantemente sottoposti a severi test aziendali, e sono il frutto di un'intensa collaborazione con gli stessi pazienti. Le calze anti-trombo Orione® sono prodotte con la massima cura e tecnologia, garantendo comprovata qualità ed efficacia.

Perché Orione®?

#### Inserto in maglia speciale poliestensiva

Previene l'effetto laccio emostatico.  
Migliora la vestibilità e comfort.

#### Tallone modellato

Aiuta ad evitare che le calze salgano o scendano e aumenta il comfort del paziente.

#### Foro ispezione.

Tutti i modelli sono dotati di un foro di ispezione per un rapido controllo del piede.

#### Silicone sulla banda superiore.

Evita che la calza si muova, permette di avere una buona compressione, senza rischio di allergie.

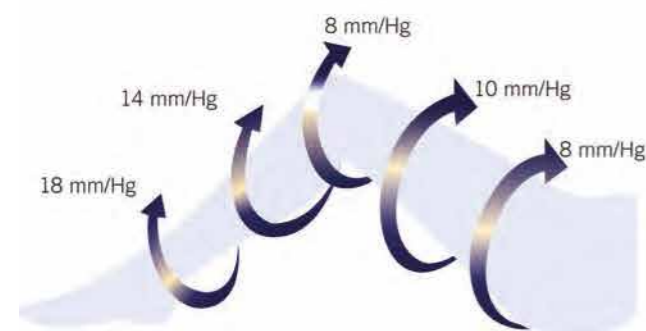
#### Taglia della calza ricamata direttamente sul piede.

Permette di identificare facilmente la taglia.

Non si stinge e non si consuma.

#### Ampia gamma di misure.

Adatta al 90% dei pazienti.



Le calze antitrombosi Orione® sono LATEX FREE.

**LATEX** free



Orione® anti-embolism stockings are specially designed in order to increase the venous flow rate, particularly when the subject is lying, so there reducing the incidence of phlebo-thrombosis or thrombo-embolic complications in the post-operative period. The special Orione® stocking construction ensures that compression remains constant during prolonged use. Our products are submitted to severe tests in our laboratories. The Orione® anti-embolism stockings are produced using the most advanced high technology knitted procedures in order to grant superior quality and efficacy.

Why ORIONE®?

#### The two way stretch gusset

Prevents a tourniquet effect and enhances patient comfort.

#### Anatomically designed heel

Ensures that the required compression is maintained at the ankle and enhances patient comfort.

#### Inspection area

All models have an inspection area allowing easy examination of the toes and the heel.

#### Silicone waves

Prevent stockings movements.

#### Size indications are embroidered into the foot

For an easier identification. This will not wash or wear out.

#### Comprehensive range of sizes

Ensures that the compression profile is properly located

MODELLI DISPONIBILI / ITEMS AVAILABLE			
GAMBALETTO	Below knee	REGULAR	S-M-L-XL
COSCIA	Thigh length	SHORT-REGULAR-LONG	S-M-L-XL
MONOCOLLANT	Thigh length with belt	REGULAR-LONG	S-M-L-XL

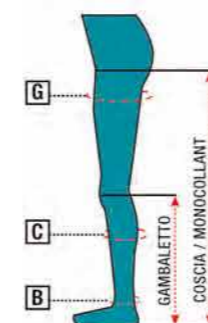
## CALZE ANTITROMBOSI / ANTI-EMBOLISM STOCKINGS



CALZA COSCIA  
THIGH LENGTH STYLE

MONO COLLANT CON CINTURA  
THIGH LENGTH WITH BELT

GAMBALETTO  
BELOW KNEE



### TABELLA IDENTIFICAZIONE TAGLIE

1) Misurare la circonferenza della coscia nel punto G.

Se la misura è inferiore a 63 cm selezionare le taglie S - M - L.

Se la misura è compresa fra 63 cm e 81 cm si consiglia di utilizzare la taglia XL nei modelli calza coscia e monocollant con cintura.

Se la misura è superiore a 81 cm utilizzare unicamente il gambaletto.

### CALZA COSCIA

- Misurare la circonferenza del polpaccio nel punto C
- Misurare la circonferenza della caviglia nel punto B
- Misurare la distanza dal tallone all'inguine, per determinare la lunghezza.

### MONOCOLLANT CON CINTURA

- Misurare la circonferenza del polpaccio nel punto C
- Misurare la circonferenza della caviglia nel punto B
- Misurare la distanza dal tallone all'inguine, per determinare la lunghezza.

### GAMBALETTO

- Misurare la circonferenza del polpaccio nel punto C per determinare la taglia finale.
- Misurare la circonferenza della caviglia nel punto B
- Misurare la distanza dal tallone fino a dietro il ginocchio, per determinare la lunghezza.

CIRCONFERENZA G COSCIA	CIRCONFERENZA C POLPACCIO	CIRCONFERENZA B CAVIGLIA	LUNGHEZZA GAMBA (CM)	TAGLIA	CODICE
	FINO A 31 CM	DA 18 A 21 CM	FINO A 74	S-SHT	00041
			DA 74 A 80	S-REG	00051
			DA 80 IN POI	S-LNG	00061
INFERIORE A 63 CM			FINO A 74	M-SHT	00042
	DA 31 A 36 CM	DA 20 A 23 CM	DA 74 A 80	M-REG	00052
			DA 80 IN POI	M-LNG	00062
			FINO A 74	L-SHT	00043
	DA 36 A 42 CM	DA 22 A 25 CM	DA 74 A 80	L-REG	00053
			DA 80 IN POI	L-LNG	00063
DA 63 A 81 CM	SUP. A 38 CM	DA 24 A 27 CM	FINO A 72	XL-REG	00054
			SUP. A 72	XL-LNG	00064

CIRCONFERENZA G COSCIA	CIRCONFERENZA C POLPACCIO	CIRCONFERENZA B CAVIGLIA	LUNGHEZZA GAMBA (CM)	TAGLIA	CODICE
	FINO A 31 CM	DA 18 A 21 CM	FINO A 74	S-REG	00085
			SUP. A 74	S-LNG	00095
INFERIORE A 63 CM			FINO A 74	M-REG	00086
	DA 31 A 36 CM	DA 20 A 23 CM	SUP. A 74	M-LNG	00096
	DA 36 A 42 CM	DA 22 A 25 CM	FINO A 74	L-REG	00087
			SUP. A 74	L-LNG	00097
DA 63 A 81 CM	SUP. A 38 CM	DA 24 A 27 CM	FINO A 74	XL-REG	00088
			SUP. A 74	XL-LNG	00098

CIRCONFERENZA C POLPACCIO	CIRCONFERENZA B CAVIGLIA	LUNGHEZZA GAMBA (CM)	TAGLIA	CODICE
FINO A 31 CM	DA 18 A 21 CM	FINO A 41	S-REG	00021
DA 31 A 36 CM	DA 20 A 23 CM	FINO A 43	M-REG	00022
DA 36 A 42 CM	DA 22 A 25 CM	FINO A 46	L-REG	00023
DA 42 A 50 CM	DA 24 A 27 CM	FINO A 46	XL-REG	00024

## CALZINO RIPOSANTE MEN'S SUPPORT SOCKS

### CARATTERISTICHE GENERALI

I calzini elastici ORIONE® sono stati studiati in modo da esercitare una corretta compressione graduata, mantenendo l'aspetto di un'elegante calza al ginocchio in tessuto di cotone e fibre elastomere.

La compressione, più elevata alla caviglia, decresce man mano, favorendo il deflusso sanguigno lungo le gambe ed eliminando quei malesseri dovuti a gonfiore, vene varicose e affaticamento.

Garantiscono il massimo comfort, grazie alla linea del polpaccio conformata che assicura una maggiore vestibilità, alla struttura graduata che offre aderenza senza stringere al ginocchio ed al tallone sagomato che permette perfetta aderenza con la linea del piede.

I calzini elastici graduati ORIONE® prevengono i dolori ed eliminano la stanchezza, sono quindi adatti durante il lavoro, lo sport e i viaggi.

**Trama speciale che assicura alla pelle un'elevata traspirazione. Bordo superiore con speciale finitura antiarrotolamento che non stringe il polpaccio e non blocca la circolazione. Realizzati in puro cotone ed elastomero a struttura differenziata. Aiutano a prevenire i dolori ed il senso di affaticamento alle gambe, favorendo la circolazione sanguigna.**



### GENERAL FEATURES

The ORIONE® elastic socks are designed to give a correct graduated and compression action and to be a calf length cotton and elastic fabric elegant sock at the same time.

The higher ankle compression decreases so as to ease the blood circulation along the legs and eliminates the discomforts due to swellings, varicose veins and tiredness.

These socks give the maximum comfort thanks to the perfect wear at the calf's area and also the graduated shape that fits without being tight, the shaped heel that is perfect for the line of the foot.

The ORIONE® elastic and graduated socks prevent pains and eliminate tiredness, so they are great for work, sport and travel. They have a special texture that provide the skin with a perfect perspiration. The upper line has a special anti-rolling hem that is not tight on the calf and allows the blood circulation.

These socks are in pure cotton and elastic differentiated fabric. They help prevent pains and tiredness to the legs and improve the blood circulation.

### ART 117

TAGLIE / SIZE				COLORE / COLOUR					
S	38-40	M	41-42	L	43-44	XL	45-46		

#### Bordo morbido che non stringe.

Soft and not tight line.

#### Parte anatomica.

Segue il profilo del polpaccio e non scende grazie alla regolazione della maglia. Anatomic area.

It follows the calf shape and doesn't roll down thanks to the texture regulation.

#### Elevata elasticità sul collo del piede per aumentare il comfort.

High elasticity on the insert of the foot to elevate comfort.

#### Tallone modellato in puro cotone.

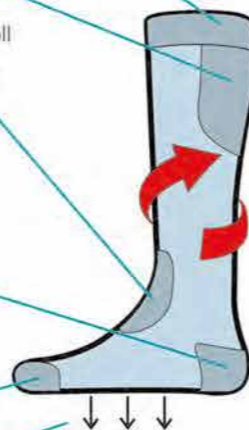
Mantiene la calza in posizione. Fitted heel in pure cotton. Keeps the sock in place.

#### Punta con cuciture piatte e sottili.

Front with flat and soft seams.

#### Parte inferiore molto traspirante.

Lower area with high perspiration capacity.



## BENDAGGI BANDAGES

### CARATTERISTICHE GENERALI

Le bende ORIONE® assicurano un perfetto bendaggio adattabile alle differenti necessità sia del medico che del paziente.

Le bende ORIONE® hanno elasticità costante e durevole nel tempo. Grazie al particolare tipo di tessitura sono fortemente aerate e traspiranti. Non scivolano durante i movimenti degli arti. Non risentono di contatti con liquidi organici, pomate, unguenti, detersivi. Mantengono le loro caratteristiche dopo ripetuti lavaggi e sterilizzazioni. Le bende ORIONE® sono fabbricate sotto un costante controllo di qualità sia dei materiali impiegati, sia delle fasi di lavorazione e confezionamento. La loro estensibilità varia dal 100% al 200%, a seconda del tipo. Sono corredate da 2 gancetti per fissare il bendaggio ed ogni rotolo è sigillato ermeticamente in un involucro trasparente.

### INDICAZIONI

Possono essere impiegate per tutte le esigenze di fasciatura: lussazioni, strappi, stiramenti, trattamento dei problemi varicosi.

### GENERAL FEATURES

The ORIONE® bandages give the perfect cover suitable to the different needs of doctor and patient. The ORIONE bandages keep elastic and wear for long periods. Thanks to the particular fabric, the bandages are highly aerated and have a great perspiration. They keep in position. Organic liquids, creams, oils and washing powders do not affect them. They keep intact even after many washes and sterilizations. The ORIONE bandages are manufactured with constant check of materials, process and packaging. Their elasticity varies from 100% to 200% according to the type. The ORIONE bandages have got two fitted clips to fix the covering and every roll is hermetically closed in a transparent packaging.

### INDICATIONS

They can be used for any dressing: dislocations, sprains, strains, and treatments of varicose problems.

#### POLY-EXTENSIVE / STRONG Compression

ART / ITEM	
2008	Biestensiva forte - cm. 8x7 mt estesa
2010	Biestensiva forte - cm. 10x7 mt estesa
2012	Biestensiva forte - cm. 12x7 mt estesa



#### MONO EXTENSIVE / MEDIUM STRONG compression.

ART / ITEM	
1008	Monoestensiva media-forte - cm. 8x7 mt estesa
1010	Monoestensiva media-forte - cm. 10x7 mt estesa
1012	Monoestensiva media-forte - cm. 12x7 mt estesa



## FASCE PER DISPOSITIVI DIABETE DIABETES ARM LEG

### ART 36



#### Fasce braccio copri-dispositivi per diabete

Le fasce braccio sono studiate appositamente per mimetizzare e proteggere i dispositivi medici utilizzati per il diabete. Aiutano efficacemente ad evitare il distacco del dispositivo ed a mantenerlo in posizione corretta. Possono essere utilizzate durante tutto il giorno e durante la pratica delle attività sportive, incluso il nuoto.

#### Indossamento

Prima di indossare la fascia rimuovere le 2 pellicole protettive trasparenti posizionate sui bordi interni. Indossare la fascetta e posizzionarla sul dispositivo delicatamente.

Arm bands are specially designed to camouflage and protect diabetes medical devices applied to the arms.

They effectively help to avoid detachment and to keep in the correct position the device. Can be used for all days and during sports activities included swim.

#### Use

Before wearing the band remove the 2 transparent protective films placed on the inner edges. Put on the band and place it gently on the device.

TAGLIE / SIZE - UNISEX				COLORE / COLOUR					
3°	22-23	5°	27-29	7°	33-35	9°	39-41		
4°	24-26	6°	30-32	8°	36-38				





## PLANTARI ANATOMICI ANATOMIC ARCH SUPPORTS

SOLETTE IN GEL  
POLIMERO /SILICONE  
GEL INSOLES / SILICONE  
INSOLES

TALLONETTE  
HEEL CUPS

ARTICOLI IN GEL POLIMERO  
POLYMER GEL ITEMS

CORRETTORI DIURNO/  
NOTTURNO ALLUCE VALGO  
HALLUX VALGUS DAY-NIGHT  
SPLINTS

RIALZI PER DISMETRIE  
HEEL THICKNESS PADS

SCARPE POST-OPERATORIE  
POST-SURGERY SHOES

SCARPE CONFORT  
COMFORT SHOES

ZOCOLO PROFESSIONALE  
OSPEDALIERO  
HOSPITAL CLOG

## PLANTARI ANATOMICI ANATOMIC ARCH SUPPORTS

I plantari OK PED sono studiati per garantire il massimo comfort. Si possono inserire nella maggior parte dei tipi di scarpe. Offrono un appoggio eccezionalmente confortevole. A seconda dei modelli sono dotati di supporto per arco trasverso e metatarsale. L'avampiede è particolarmente sottile per occupare il minimo spazio nella calzatura. I plantari OK PED, grazie al loro esclusivo disegno, sono particolarmente indicati per chi sta molte ore in piedi e nelle attività sportive. Aiutano nei problemi flebologici migliorando la circolazione e diminuendo l'affaticamento dei piedi e delle gambe. I plantari OK PED aiutano a ridurre il dolore nelle plantalgie e metatarsalgie da sovraccarico.

- » Offrono un migliore appoggio anatomico del piede.
- » Indicati per chi sta molte ore in piedi o nelle attività sportive.
- » Aiutano a ridurre il dolore nelle plantalgie e metatarsalgie.
- » Migliorano la circolazione sanguigna.

The OK PED insoles are designed to give maximum comfort and support to the feet. Fit inside most shoes. Offer an exceptionally comfortable support. Equipped with a soft support for a transversal arch. The ball of the foot is particularly thin not to use too much space in the shoe. The OK PED Insoles, thanks to their exclusive design, are perfect for people who stand a long time and do sport activities. Help with phlebitis problems by improving the circulation and by reducing pain in the feet area caused by too much weight. Available in different female and male models.

- » Offer a better anatomic support of the foot.
- » Perfect for people who stand for long time and in sport activities.
- » Help to reduce pain in the bones of the foot.
- » Improve blood circulation.

**ART 120** **COMFORT**

**Art 120 Comfort**

- Plantare anatomico con retropiede rigido supporto della volta longitudinale e mediale
- Scarico calcaneale
- Anatomic insole with rigid midfoot and longitudinal and medial arch support
- Plantar vault support
- Metatarsal pad
- Soft heel pad - Leather covered

**ART 121** **COMFORT**

**Art 121 Comfort**

- Plantare anatomico con supporto della volta longitudinale e mediale
- Realizzato in materiale idoneo per eventuali correzioni
- Anatomic insole with longitudinal and medial arch support
- The material is suitable for possible correction
- Plantar vault support
- Metatarsal pad - Leather covered

		TAGLIE / SIZE							
ART 120 - 121	DONNA / WOMAN	1° 36	2° 37	3° 38	4° 39	5° 40	6° 41		
	UOMO / MAN	1° 41	2° 42	3° 43	4° 44	5° 45	6° 46		

**ART 122** **COMFORT PLUS**

**Art 122 Comfort plus**

- Plantare anatomico con retropiede rigido e supporto della volta longitudinale e mediale
- 2 comodi confortevoli inserti in gel per assorbire gli urti
- Anatomic insole with longitudinal and medial arch support
- Two gel inserts

		TAGLIE / SIZE							
ART 122		0° 35	2° 37	4° 39	6° 41	8° 43	10° 45	UNISEX	
		1° 36	3° 38	5° 40	7° 42	9° 44	11° 46		

**ART 127** **COMFORT PLUS**

**Art 127 Comfort plus**

- Plantare anatomico in schiuma di lattice rivestito in pelle di vitello
- Supporto arco plantare e metatarsale
- Latex foam insole
- Arch support
- Metatarsal pad
- Leather covered

**ART 128** **COMFORT PLUS**

**Art 128 Comfort plus**

- Plantare in schiuma di lattice accoppiato a materiale memory
- Rivestito in pelle
- Supporto arco plantare
- Latex foam+memory
- Arch support
- Leather covered

		TAGLIE / SIZE				
ART 127 - 128	0°	35 - 36	2° 39 - 40	4° 43 - 44	UNISEX	
	1°	37 - 38	3° 41 - 42	5° 45 - 46		

ART 123

COMFORT



Art 123 Comfort

- Plantare 3/4 con sostegno rigido della volta longitudinale e soffice della volta mediale
- Scarico calcaneale
- Molto sottile si adatta alla maggioranza delle calzature
- 3/4 insole with rigid support, longitudinal arch metatarsal pad
- Soft heel pad. It fits most footwear

TAGLIE / SIZE

1°	36	3°	38	5°	40	7°	42	9°	44	11°	46	UNISEX
2°	37	4°	39	6°	41	8°	43	10°	45			

SOLETTE IN GEL POLIMERO  
GEL INSOLES

Adatte a tutti i tipi di calzatura

Le solette OK PED in gel polimero permettono al piede di assorbire efficacemente gli urti con il terreno.

Distribuiscono la pressione del piede durante la marcia ed in posizione statica.

Un maggior effetto ammortizzante è previsto nella zona del tallone e nella zona metatarsale.

Le solette in gel polimero OK PED sono sottili e discrete e si possono collocare facilmente in qualsiasi tipo di scarpa. Lavabili.

Effective for all shoes types

Excellent shock absorption and protection. Increase comfort thanks to gel technology.

Designed to give maximum comfort and relief thanks to soft gel technology.

Slim profile for better fit.

Effective for all foot types.

Light weight and durable.

Washable and reusable.



LE SOLETTE IN GEL MIGLIORANO  
LA DISTRIBUZIONE DELLA PRESSIONE  
SULLA PIANTA DEL PIEDE

CON SOLETTA IN GEL  
WITH GEL INSOLE



SENZA SOLETTA IN GEL  
WITHOUT GEL INSOLE

ART 130 - 131



Soletta in gel con particolare disegno che permette di assorbire gli urti durante la camminata. Ridistribuisce correttamente la pressione del piede. Dona sollievo al piede. Aiuta nella prevenzione di dolori alla pianta del piede. Adatte a tutti i tipi di scarpe. Disponibile in 2 versioni.

Gel insoles excellent impact absorption and protection. Maximum comfort and relief, thank to soft gel technology. Available in two versions.

TAGLIE / SIZE

ART 130	DONNA WOMAN	misure dal 35 al 41 size from 35 till 41
---------	----------------	---

TAGLIE / SIZE

ART 131	UOMO MAN	misure dal 39 al 44 size form 39 till 44
---------	-------------	---

ART 119



Solette in gel estremamente sottili adatte ad ogni tipo di calzatura. Aiutano ad assorbire gli urti durante le camminate ridistribuendo la pressione del piede. Donano sollievo al piede, aiutano nella prevenzione di dolori alla pianta del piede.

Gel insoles with slim profile for better fit. Effective for all foot types. Light weight and durable. Give to foot excellent shock absorption and protection. Maximum comfort and relief thanks to soft gel technology.

TAGLIE / SIZE

S	35-36	37-38	M	39-40	41-42	L	43-44	45-46
---	-------	-------	---	-------	-------	---	-------	-------

ART 133

GRAN COMFORT



SOLETTA MEMORY

Realizzate con un particolare materiale appositamente studiato per adattarsi alla forma di ogni piede.

In questo modo la pressione esercitata sulla pianta del piede viene distribuita uniformemente, offrendo grande comodità ed un effetto rilassante sui piedi. A differenza delle normali solette, che con l'uso si appiattiscono, le solette ORIONE GRAN COMFORT tornano sempre alla loro forma originale dopo l'uso. Adatte a tutti i tipi di scarpa.

MEMORY INSOLE

The insoles are made with a particular material specially made to adapt to the shape of each foot.

In this way the pressure exerted on the sole of the foot is evenly distributed. Offer maximum comfort and relaxing effect. Unlike normal insoles that become flattened with use, the ORIONE GRAN COMFORT insoles always return to their original shape after use. Suitable for all types of shoes.

I TUOI PIEDI SARANNO  
MENO STANCHI

YOUR FEET WILL  
BE LESS TIRED

TAGLIE / SIZES

0°	35 - 36	2°	39 - 40	4°	43 - 44	UNISEX
1°	37 - 38	3°	41 - 42	5°	45 - 46	

1 PAIO - 1 PAIR

MEMORY FOAM TECNOLOGY



Il disegno evidenzia che usando la soletta ORIONE GRAN COMFORT si migliora la distribuzione del peso sulla pianta del piede.

A senza soletta  
B con soletta

The design shows that by using ORIONE GRAN COMFORT insole the weight distribution on the sole of the foot is improved.

A without insole  
B with insole



ANTI-SHOCK



SUPER COMFORT



ANTI-ODORE  
ANTI-ODOUR



MEMORY FOAM TECHNOLOGY

ART 126

SOLETTA LANA EXTRA

Soletta termica in lana 100% e morbida schiuma di lattice.

Lo strato in lana assicura e mantiene il giusto calore al piede.

Lo strato in lattice garantisce comfort durante la camminata.

EXTRA THERMAL INSOLE

Thermal insole covered with wool and soft latex foam.

The wool layer keeps the foot at the right temperature.

The latex layer guarantees comfort.



TAGLIE / SIZE

S	35-36	L	39-40	XXL	43-44
M	37-38	XL	41-42	XXXL	45-46

1 PAIO - 1 PAIR

# SOLETTE IN SILICONE SILICONE INSOLES

## CARATTERISTICHE GENERALI

Grazie alle proprietà visco elastiche il silicone grado medicale è considerato uno dei migliori materiali per l'assorbimento dell'energia d'urto del piede. Distribuisce la pressione del piede durante la marcia ed in posizione statica. Le solette ORIONE® grazie anche alla densità differenziata (in colore blu più morbida) assorbono gli impatti e distribuiscono il carico. Sono disponibili con cuscinetto calcaneale e metatarsale e con supporto per l'arco del piede.

- » Prevengono traumi e dolori.
- » Aiutano a ridurre il dolore quando già presente.
- » Facilitano la circolazione degli arti inferiori.
- » Lato a contatto del piede rivestito in tessuto ipoallergenico e antibatterico.
- » Il modello intero è traforato per migliorare la traspirazione.
- » Indeflessibili ed elastiche si adattano alla calzatura.
- » Disponibili in varie misure e nei modelli interi oppure ¾.

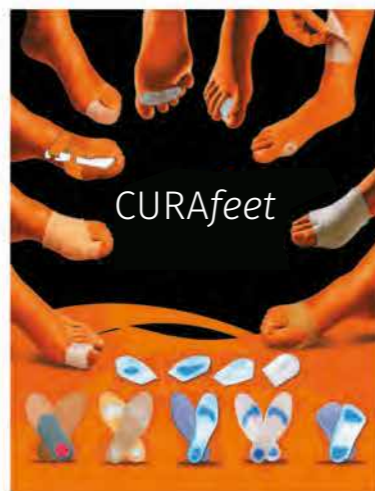
Le solette Orione aiutano per la prevenzione e cura di:

TALLONITI - TALALGIE - BORSITI - TENDINITI - METATARSALGIE - SPINA CALCANEALE - PIEDE DIABETICO - FASCITE PLANTARE - SITUAZIONI POST OPERATORIE - NELLE PRATICHE SPORTIVE E PER CHI STA PREVALENTEMENTE IN PIEDI.

## GENERAL FEATURES

Thanks to the stick-elastic characteristics the medical graduated silicone is considered one of the best fabric to absorb the impact energy of the foot. It distributes the pressure of the foot during the walk and in a static position. The ORIONE® silicone insoles, also thanks to the differentiated density (the colour blue is softer), can absorb shocks and distributes heat. Available with the heel and metatarsal pad and with a support for the arch foot.

- » Prevent traumas and pains.
  - » Help reduce pre-existing pain.
  - » Ease blood circulation of the lower articulations.
  - » Side in contact with the foot is covered with hypoallergenic and antibacterial fabric.
  - » Inside is with holes to improve perspiration.
  - » Non-deformable and elastic to fit the shoe.
  - » They are available in different sizes and whole models as well as ¾.
- The ORIONE® insoles help for the cure and prevention of:  
HEEL INFECTIONS - TALAGITIS - BORSITIS - TENDINITIS - METATARSIC ALLERGIES - SPLINTER HEEL - DIABETIC FOOT - TIRED ARCH OF THE FOOT - POST SURGERY CASES - IN SPORTS AND FOR PEOPLE WHO STAND FOR LONG PERIODS.



CURAFEET

CARTELLI VETRINA / DISPLAY

## ART 105



Soletta extrafine per scarpa donna rivestita in tessuto e con cuscinetto metatarsale.

Women lined insoles. Extra thin specifically designed for women shoes. Metatarsal pad with different density.

CUSCINETTO METATARSALE  
METATARSAL PAD



TAGLIE / SIZE	
S 34-36	L 40-42
M 37-39	

SISTEMA ANTISCIVOLO  
ANTISLIP SYSTEM

## SOLETTE IN SILICONE / SILICONE INSOLES

### ART 106



Plantare sottile, forato e rivestito in tessuto elastico. Goccia metatarsale, sostegno volta longitudinale.

Thin insoles with perforated silicone and lined with elastic fabric. Metatarsal pad. Longitudinal arch support.

TAGLIE / SIZE				
0° 35-36	2° 39-40	4° 43-44		
1° 37-38	3° 41-42	5° 45-46		

### ART 107

Plantare forato e rivestito in tessuto elastico. Scarico metatarsale/calcaneale, goccia metatarsale, sostegno volta longitudinale.

Insoles with perforated silicone and lined with elastic fabric. Metatarsal pad. Calcaneus support with different density. Longitudinal arch support.



TAGLIE / SIZE				
0° 35-36	2° 39-40	4° 43-44		
1° 37-38	3° 41-42	5° 45-46		

### ART 109



Plantare con scarico metatarsale/calcaneale, goccia metatarsale, sostegno volta longitudinale.

Insoles with metatarsal and calcaneus support with different density. Longitudinal arch support.

TAGLIE / SIZE			
S 36-38	L 41-43		
M 39-40	XL 44-45		



Zona a densità differenziata con microventose sul lato a contatto con suola interna scarpa. Mantiene la soletta in perfetta posizione.

### ART 132

Plantare in silicone. Scarico metatarsale/calcaneale, goccia metatarsale, sostegno volta longitudinale.

Silicone insoles. Metatarsal pad. Calcaneus support with different density. Longitudinal arch support.



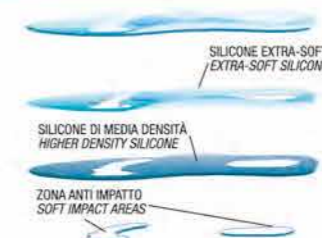
TAGLIE / SIZE			
XS 35-36	M 39-40	XL 43-44	
S 37-38	L 41-42	XXL 45-46	

### ART 110

Plantare Diabetic Care con due strati di silicone a densità differenziata. Scarico metatarsale/calcaneale, goccia metatarsale.

Diabetic care insoles. Two silicon layers with different density. Soft impact area. Metatarsal support.

TAGLIE / SIZE			
S 36-38	L 41-43		
M 39-40	XL 44-45		



### ART 108



Plantare ¾ rivestito in tessuto, forato. Scarico metatarsale/calcaneale, sostegno volta longitudinale.

¾ insoles with perforated silicone and lined with elastic fabric. Metatarsal pad and calcaneus support with different density. Longitudinal arch support.

TAGLIE / SIZE			
1° 37-38	3° 41-42		
2° 39-40	4° 43-44		

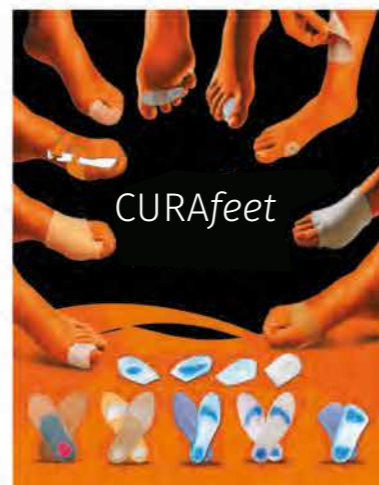
# TALLONETTE IN SILICONE / SILICONE HEEL CUPS

## CARATTERISTICHE GENERALI

Grazie alle proprietà visco elastiche il silicone grado medicale è considerato uno dei migliori materiali per l'assorbimento dell'energia d'urto del piede. Distribuisce la pressione del piede durante la marcia ed in posizione statica. Le tallonette ORIONE® grazie alla densità differenziata (in colore blu più morbida) aiutano ad assorbire gli impatti ricevuti sulle anche, ginocchia e tibie durante la marcia e le attività sportive. Sono disponibili anche con cuscinetto calcaneale.

- » Prevengono traumi e dolori.
- » Aiutano a ridurre il dolore quando già presente.
- » Facilitano la circolazione degli arti inferiori.
- » Adatti alle attività sportive.
- » Disponibili in varie misure e modelli.

Le tallonette ORIONE® aiutano per la prevenzione e la cura di: TALLONITI - TALALGIE - TENDINITE DEL TENDINE D'ACHILLE - BORSITI - SPINA CALCANEALE ED IN GENERALE PER I TRAUMI DOVUTI AD ATTIVITÀ SPORTIVE.



CARTELLINO VETRINA / DISPLAY

## GENERAL FEATURES

The medical graduated silicone is considered one of the best fabric to absorb the impact energy of the foot. It distributes the pressure of the foot during the walk and in a static position.

Extra soft blue silicone insert provide additional relief to painful area.

- » Prevent traumas and pains.
- » Help reduce pre-existing pain.
- » Ease the blood circulation of the lower articulations.
- » Suitable for sport activities.
- » Available in different sizes and models.

The Orione® heel cups help for the cure and prevention of:  
HEEL INFECTIONS - TALAGITIS - TENDINITIS AND ACHILLE'S HEEL - BORSITIS - SPLINTER HEEL AND GENERAL TRAUMAS DUE TO SPORT ACTIVITIES.

## TALLONETTE IN SILICONE / SILICONE HEEL CUPS

### ART 100



Tallonetta con bordo extra fine.  
Heel cup. Thin edges

#### TAGLIE / SIZE

1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46
----	-------	----	-------	----	-------

1 PAIO - ONE PAIR

### ART 101



Tallonetta con bordo extra fine e scarico centrale.  
Heel cup with central spur. Thin edges.

### ART 102



Tallonetta con bordo extra fine e scarico laterale.  
Anatomical heel cup with lateral + central spur.  
Thin edges.

#### TAGLIE / SIZE

1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46
----	-------	----	-------	----	-------

1 PAIO - ONE PAIR

### ART 103



Tallonetta con bordo extra fine e scarico centrale + laterale.  
Anatomical heel cup with lateral + central spur.  
Thin edges.

### ART 95



Tallonetta per pronazione o supinazione.  
Scarico centrale.  
Heel cup with central spur for pronation or supination problems.

#### TAGLIE / SIZE

1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46
----	-------	----	-------	----	-------

1 PAIO - ONE PAIR

### ART 99



Tallonetta piatta scarico centrale. 7 mm.  
Thin heel cup with central spur. 7 mm.

#### TAGLIE / SIZE

1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46
----	-------	----	-------	----	-------

1 PAIO - ONE PAIR

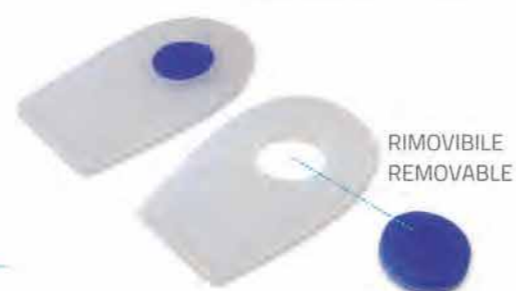
### ART 104

Tallonetta piatta con scarico rimovibile.  
Thin heel cup with removable spur.

#### TAGLIE / SIZE

1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46
----	-------	----	-------	----	-------

1 PAIO - ONE PAIR



### ART 94



Tallonetta scarico centrale.  
Heel cup with central spur.

#### TAGLIE / SIZE

1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46
----	-------	----	-------	----	-------

1 PAIO - ONE PAIR

### ART 92

Tallonetta avvolgente in GEL.  
Particolare disegno a nido d'ape per assorbire gli urti.  
Bordi sottili - adatta a tutti i tipi di scarpe.  
GEL heel cup honeycomb design.  
Thin edges.



#### TAGLIE / SIZE

S	35-40	L	41-45
---	-------	---	-------

1 PAIO - ONE PAIR

# GEL POLIMERO POLYMER GEL

Il gel polimero è una miscela speciale di polimeri totalmente atossici, i quali hanno incorporato un olio minerale.  
La presenza dell'olio minerale venendo a contatto con la pelle la idrata, la ammorbidisce e la protegge.  
Il gel polimero è: atossico, ipoallergenico e non favorisce lo sviluppo batterico.  
I prodotti in gel polimero conservano le loro caratteristiche nel tempo, sono lavabili e riutilizzabili.

Polymer gel is a special mixture of total non-toxic polymers, which contain a mineral oil. When the oil touches the skin, it hydrates it, makes it softer and protects it. This gel is: non-toxic, hypoallergenic, and prevents the spreading of bacteria. The gel polymer products maintain their features for a long time. Washable and can be used again.

## PATOLOGIE - REFERENZE INDICATIONS - REFERENCES

**SEPARATORE ALLUCE  
TOE SPREADERS**  
G100 - G101 - G107 - G200 - G112 - G251

**PROTEGGI DITA  
TOE PROTECTIONS**  
G104 - G105 - G205 - G106 - G111 - G255  
G107

**PROTEZIONI ALLUCE VALGO  
PROTECTIONS HALLUX VALGUS**  
G103 - G110 - G102 - G213

**METATARSO  
METATARSAL PROTECTION**  
G201 - G118 - G202

**DITA A MARTELLO  
TOE CREST**  
G115 - G114 - G250

**PROTEZIONI  
PROTECTIONS**  
G207 - G204 - G253

**CALLI  
CALLUS**  
G208 - G222 - G223 - G224 - G225

**CEROTTI IDROCOLLOIDALI  
HYDROCOLLOID BLISTER**  
G226

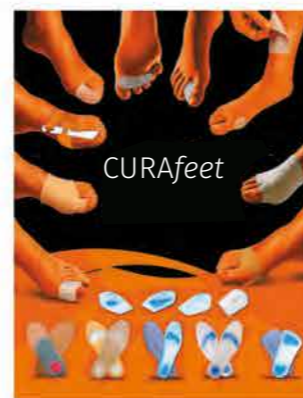
**CORRETTORI ALLUCE VALGO  
HALLUX VALGUS CORRECTOR**  
228 - 229



ESPOSITORI IN LEGNO  
WOOD DISPLAYS  
A - CM 70X51X180  
B - CM 46x40x162



ESPOSITORE DA BANCO  
IN LEGNO  
WOOD DISPLAY  
CM 40X24X66



CARTELLO VETRINA / DISPLAY

### ART G-100



#### SEPARATORI PER ALLUCE IN GEL

**INDICAZIONI**  
Aiutano a preservare l'allineamento dell'articolazione falangica metatarsale (ideale per la deformazione dovuta a calli e nel post-operatorio).  
Riducono attrito, abrasioni e irritazioni tra le dita adiacenti o sovrapposte.



TAGLIE / SIZE

S	M	L
---	---	---

1 PAIO - 1 PAIR

#### BIG TOE SEPARATORS INDICATIONS

Preserves toes from overlapping reducing friction for comfort. Ideal for bunion deformity and post-operations toe drift.

### ART G-101



#### SEPARATORI DITA IN GEL

**INDICAZIONI**  
Aiutano a proteggere dall'attrito tra le dita, abrasioni e irritazioni causate da formazioni dolorose come calli, verruche o problemi alle unghie. La parte oblunga deve essere posizionata verso l'alto.



TAGLIE / SIZE

S	M	L	XL
---	---	---	----

1 PAIO - 1 PAIR

#### TOE SEPARATORS INDICATIONS

Helps to protect against friction, abrasion and irritation caused by painful formations such as corns, warts or nail problems. The longer part has to be positioned upwards.

### ART G-107



#### TUBO PROTEGGI DITA IN GEL CON SEPARATORE INTEGRATO

**INDICAZIONI**  
Aiuta a proteggere da attriti e pressioni tra le dita, abrasioni, irritazioni, problemi alle unghie.



TAGLIE / SIZE

S	L
---	---

1 PEZZO - 1 PIECE

#### LINED GEL TUBING WITH INTEGRATED TOE SEPARATOR

**INDICAZIONI**  
Protects against friction abrasion and irritation, painful formations, nail problems

ART G-200

**SEPARATORE DITO CON ANELLO DI FISSAGGIO**

**INDICAZIONI**

Mantiene il corretto allineamento tra alluce e secondo dito. Riduce attrito abrasioni e irritazioni tra le dita adiacenti.

**TOE SEPARATOR WITH RING**

**INDICAZIONI**

Preserves toes from the overlapping of the big toe and 2° toe. Reduces friction for more comfort. Ideal for bunion deformity and post-operation toe drift.



TAGLIE / SIZE

S M  
1 PEZZO - 1 PIECE

ART G-103

**FASCETTA PROTEZIONE ALLUCE VALGO IN GEL RIVESTITO IN TESSUTO ELASTICO**

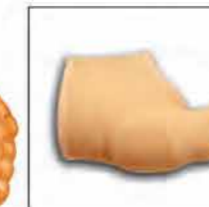
**INDICAZIONI**

Aiuta ad alleviare e proteggere la protuberanza ossea. Allevia la pressione e l'attrito esercitato dalla scarpa. Si adatta a tutte le misure del piede.

**PROTECTIVE BUNION SHIELD IN GEL WITH ELASTIC FABRIC**

**INDICAZIONI**

Reduces the pain in the bony protuberance. By absorbing the pressure and avoiding friction between the allux valgus and the shoe. Easy to fit.



TAGLIE / SIZE

UNICA - ONE SIZE  
1 PEZZO - 1 PIECE

INSERTO IN GEL  
GEL INSERT

ART G-112

**SEPARATORE ALLUCE E 2° DITO**

**INDICAZIONI**

Aiuta a correggere la deviazione di alluce e 2° dito allineando le dita sovrapposte.

**BIG TOE SEPARATOR WITH DOUBLE RING**

**INDICAZIONI**

Helps to correct deviation of the big toe and the second toe, aligning the overlapping toes.



TAGLIE / SIZE

UNICA - ONE SIZE  
1 PEZZO - 1 PIECE

ART G-110

**PROTEZIONE ALLUCE VALGO CON SEPARATORE DITO**

**INDICAZIONI**

Aiuta ad alleviare il dolore e ad allineare l'alluce. Protegge la protuberanza ossea riducendo la pressione esercitata dalla scarpa. L'anello deve essere posizionato sull'alluce.

**BUNION PROTECTOR WITH TOE SEPARATOR**

**INDICAZIONI**

Provides comfort and align the big toe. Helps to protect bunion area reducing shoe pressure. The ring should be placed on the big toe.



TAGLIE / SIZE

UNICA - ONE SIZE  
1 PEZZO - 1 PIECE

ART G-104

**ANELLI PROTEGGI DITA IN GEL RIVESTITI IN TESSUTO**

**INDICAZIONI**

Alleviano la pressione e l'attrito del dito malato. Inoltre aiutano a migliorare la cicatrizzazione. Indicati per vesciche, dita a martello, calli e traumi alle dita.

**DIGITAL PADS**

**INDICAZIONI**

Relieves pain caused by friction, blister, corns, hammer toes. Helps to reduce scarring.



TAGLIE / SIZE

S M L  
1 PAIO - 1 PAIR

ART G-213

**PROTEZIONE ALLUCE VALGO CON SEPARATORE DITA INTEGRATO**

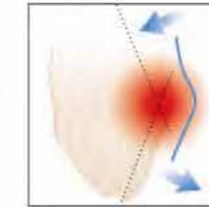
**INDICAZIONI**

Aiuta ad alleviare e proteggere la protuberanza ossea. Allevia la pressione e l'attrito esercitato dalla scarpa grazie all'anello interno in gel.

**BUNION PROTECTOR SLEEVES WITH TOE SEPARATOR**

**INDICAZIONI**

Reduces the pain in the bony protuberance, absorbing the pressure and avoiding friction between the allux valgus and the shoe. Easy to fit.



TAGLIE / SIZE

UNICA - ONE SIZE  
1 PEZZO - 1 PIECE

SEPARATORE DITA  
TOE SEPARATOR

PROTEZIONE INTERNA  
GEL INSERT

**ART G-102**



**PROTEZIONI PER ALLUCE VALGO IN GEL**

**INDICAZIONI**

Le protezioni per alluce valgo aiutano a proteggere la protuberanza ossea. Alleviano la pressione e l'attrito esercitato dalla scarpa. L'anello deve essere posizionato sull'alluce.

**PURE GEL BUNION SHIELD**

**INDICATIONS**

Helps to protect painful bunions. Absorbs pressure. Helps to prevent friction.



TAGLIE / SIZE  
S L  
1 PAIO - 1 PAIR

**ART G-105 G-205**



**CAPPUCCIO PROTEGGI DITA IN GEL**

**INDICAZIONI**

Contribuisce ad alleviare la pressione e l'attrito delle dita. Per dita a martello, dita sovrapposte, lesioni dita e ungueali. Si può ritagliare.

**PURE GEL DIGITAL CAP**

**INDICATIONS**

Helps to relieve pressure and friction on the affected toes, including toe-nails and keratotic lesions.



**ART G-105**  
Rivestito in tessuto.  
Lined.

TAGLIE / SIZE  
S M L  
1 PEZZO - 1 PIECE



**ART G-205**  
Non rivestito.  
No-lined.

TAGLIE / SIZE  
S L  
1 PEZZO - 1 PIECE

**ART G-106 G-206**



**TUBO PROTEGGI DITA IN GEL**

**INDICAZIONI**

Contribuisce ad alleviare la pressione e l'attrito delle dita. Per dita a martello, dita sovrapposte, lesioni dita e ungueali. Si può ritagliare.

**GEL TUBE**

**INDICATIONS**

Helps to relieve pressure and friction on the affected toes. Helps to reduce scar tissue. Use mesh type for greater compression.



**ART G-106**  
Rivestito in tessuto.  
Lined.

TAGLIE / SIZE  
S M L  
1 PEZZO - 1 PIECE



**ART G-206**  
Non rivestito.  
No-lined.

TAGLIE / SIZE  
S L  
1 PEZZO - 1 PIECE

**ART G-201**



**CUSCINETTO METATARSALE IN GEL**

**INDICAZIONI**

Protegge l'area metatarsica da attriti e abrasioni. Contribuisce ad alleviare la sensazione di bruciore e dolore sotto la testa metatarsica. Aiuta ad evitare la formazione di duroni. Posizionare l'anello del cuscinetto nel 2° o 3° dito.



TAGLIE / SIZE  
S L  
1 PAIO - 1 PAIR  
destro + sinistro - right + left

**PURE GEL METATARSAL CUSHION**

**INDICATIONS**

Protects the metatarsal area of the foot from friction and abrasion. Provides cushioning and shock absorption. Maximum comfort.

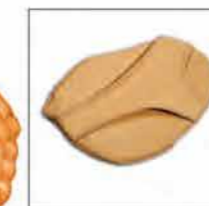
**ART G-118**



**CUSCINETTO METATARSALE IN GEL RIVESTITO IN TESSUTO ELASTICO**

**INDICAZIONI**

Aiuta ad alleviare dolori ed infiammazioni della zona metatarsale. Ammortizza i colpi e aiuta a ridurre le callosità.



TAGLIE / SIZE  
S L  
1 PAIO - 1 PAIR  
destro + sinistro - right + left

**ELASTIC GEL SOLE PROTECTOR**

**INDICATIONS**

Protects the metatarsal area of the foot from friction and abrasion. Provides cushioning and shock absorption. Maximum comfort.

**ART G-202**



**FASCIA ELASTICA CON CUSCINO IN GEL**

**INDICAZIONI**

La fascia metatarsale è indicata per proteggere la zona plantare e la testa del metatarso. Allevia il dolore plantare, attutisce i colpi e riduce le callosità. Si posiziona facilmente e si adatta ad ogni tipo di calzatura. Infilare il primo dito nel foro più piccolo e posizionare la fascia con la parte in gel sotto il piede.

TAGLIE / SIZE  
S L  
1 PEZZO - 1 PIECE  
destro / sinistro - right / left

**METATARSAL ELASTIC BAND WITH GEL CUSHION**

**INDICATIONS**

Helps to protect the metatarsal area and relieves the painful sensation. Easy to fit. Maximum comfort.

ART G-115

**CUSCINETTO PER DITA A MARTELLO IN GEL**

**INDICAZIONI**  
Il cuscinetto serve a dare sollievo alle persone che hanno le dita a martello. Apporta il massimo comfort e riduce la pressione sulle dita dei piedi. Distende le dita contratte.

**PURE GEL TOE CREST**

**INDICAZIONI**  
The soft toe crest relieves forefoot and toe pain caused by hammer, claw and mallet toes. Provides pressure distribution. Maximum comfort.



TAGLIE / SIZE  
S M L  
1 PEZZO - 1 PIECE  
destra / sinistro - right / left

ART G-114

**CUSCINETTO CON TRE ANELLI PER DITA A MARTELLO**

**INDICAZIONI**  
Corregge la deformità delle tre dita centrali a martello. Distende le dita contratte e apporta sollievo riducendo la pressione sulle dita dei piedi.

**GEL TOE CREST WITH 3 RINGS**

**INDICAZIONI**  
The soft toe crest relieves forefoot and toe pain caused by hammer, claw and mallet toes. Provides even pressure distribution. Maximum comfort.



TAGLIE / SIZE  
UNICA - ONE SIZE  
1 PEZZO - 1 PIECE  
destra / sinistro - right / left

ART G-111

**PROTEZIONE PER MIGNOLO VARO IN GEL**

**INDICAZIONI**  
Le protezioni per il mignolo aiutano a proteggere la protuberanza ossea. Alleviano la pressione e l'attrito esercitato dalla scarpa. L'anello deve essere posizionato sul mignolo.

**TAILOR'S BUNION PROTECTOR**

**INDICAZIONI**  
Helps to protect and reduces painful tailor's bunions. Absorbs pressure. Helps to prevent friction.



TAGLIE / SIZE  
UNICA - ONE SIZE  
1 PAIO - 1 PAIR

ART G-207

**CUSCINETTI PROTEGGI TALLONE**

**INDICAZIONI**  
Sottili ed efficaci. Proteggono dagli sfregamenti della scarpa sulla parte posteriore del tallone. Sono adesivi e riposizionabili.

**HEEL PAD PROTECTOR**

**INDICAZIONI**  
Prevents frictions caused by the side of the shoes. Protects heel's back zone and achilles' tendon.



TAGLIE / SIZE  
UNICA - ONE SIZE  
1 PAIO - 1 PAIR

ART G-208

**PARACALLI ADESIVI IN GEL**

**INDICAZIONI**  
Offrono protezione alla parte dolorante del piede. Riducono la pressione e frizione sulla pelle. Rimangono in perfetta posizione grazie all'adesivo ipoallergenico. Il foro centrale aiuta a ridistribuire la pressione sulla zona circostante.

**CORN PADS**

**INDICAZIONI**  
Reduces pressure and friction to the skin whilst softening and moisturizing the corn and hard skin.



TAGLIE / SIZE  
UNICA - ONE SIZE  
6 PEZZI - 6 PIECES

ART G-204

**PROTEZIONE ADERENTE IN GEL RIVESTITO IN TESSUTO PER ZONE SENSIBILI**

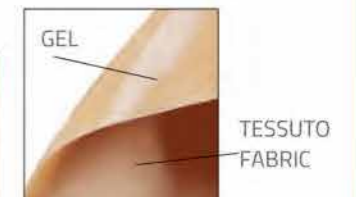
**INDICAZIONI**  
Per prevenire ed alleviare i dolori dovuti a pressioni o sfregamenti. Aiuta ad evitare la formazione di vesciche. Diminuisce la tensione e riduce gli sfregamenti. Molto gradevole al contatto, la protezione è riutilizzabile più volte, si attacca e stacca senza dolore anche in presenza di peli.

**ADHESIVE PAD PROTECTOR IN LINED GEL FOR SENSITIVE AREA**

**INDICAZIONI**  
Helps to reduce pain due to pressure and reduces frictions. Thin thickness pleasant to the skin contact. It can be taken on and off with no pain even in area with hairs. Reusable



TAGLIE / SIZE  
UNICA - ONE SIZE  
1 PEZZO - 1 PIECE  
10 x 10 cm





ART 113 - ART 116



**MINI CUSCINETTI IN GEL**

**INDICAZIONI**

Particolarmente indicati per scarpe a tacco alto. Invisibili e confortevoli. Danno sollievo all'avampiede. Grazie al loro particolare disegno ed al materiale impiegato donano comfort e aiutano a prevenire la formazione di calli e duroni. Non scivolano all'interno della scarpa. Per tutti i tipi di calzature. Lavabili e riutilizzabili. Disponibili in due versioni:  
**art. 113 rivestito**  
**art. 116 non rivestito**

**MINI PADS IN GEL**

**INDICATIONS**

Designed to give maximum comfort and relief in the metatarsal area. Help to absorb shocks and to ease ball-of-foot pain. They also prevent feet from shifting and sliding forward. Place these discreet minipads: the ultra-thin design and clear colour go unnoticed in any shoe, sandal or open shoe. Washable and reusable. Available in two versions:  
**item 113 lined**  
**item 116 no lined**

**ART 113**



Rivestito in tessuto.  
 Lined.  
**TAGLIE / SIZE**  
**UNICA - ONE SIZE**  
 1 PAIO - 1 PAIR  
 destro + sinistro - right + left

**ART 116**



Non rivestito.  
 No lined.  
**TAGLIE / SIZE**  
**UNICA - ONE SIZE**  
 1 PAIO - 1 PAIR  
 destro + sinistro - right + left

ART 228



**CORRETTORE DIURNO ALLUCE VALGO**

**INDICAZIONI**

Durante l'attività quotidiana il correttore diurno aiuta a correggere il riallineamento dell'alluce valgo, diminuendo così il dolore. Il tirante regolabile permette di variare la tensione aiutando a correggere l'allineamento dell'alluce. Realizzato in un confortevole materiale sottile ed ultraleggero e facile da indossare. Si adatta a quasi tutti i tipi di scarpe e può essere indossato sotto le calze.

**DAY TIME HALLUX VALGUS CORRECTOR**

**INDICATIONS**

During daily activities help to align the hallux and helps to alleviate pain. Perfect adjustment of tension thanks to the pulling. Made of thin and light elastic material. It can be worn under socks and in all type of shoes. Very easy to wear.

**TAGLIE / SIZE**

S	M	L
36-38	38-42	oltre 42

destro / sinistro - right / left  
 1 PEZZO - 1 PIECE

ART 229



**CORRETTORE NOTTURNO ALLUCE VALGO**

**INDICAZIONI**

Permette al piede, durante la notte, di restare nella giusta posizione correggendo l'innaturale posizione a X dell'alluce. Riduce la torsione ed aiuta ad alleviare il dolore. Permette una perfetta regolazione della tensione. Semplice e confortevole da indossare.

**NIGHT TIME HALLUX VALGUS CORRECTOR**

**INDICATIONS**

It allows the foot, during the night, to remain in the right position by correcting the unnatural X hallux position. It reduces the bending and helps to alleviate pain. It allows a perfect adjustment of the tension. Easy and comfortable to use.

**TAGLIE / SIZE**

S	L
36-40	41-46

destro / sinistro - right / left  
 1 PEZZO - 1 PIECE



ART G-251



**SEPARATORI DITA IN SCHIUMA DI LATTICE**

**INDICAZIONI**

Aiutano a proteggere dall'attrito tra le dita, abrasioni e irritazioni causate da formazioni dolorose come calli, verruche o problemi alle unghie. La parte oblunga deve essere posizionata verso l'alto.



**TAGLIE / SIZE**

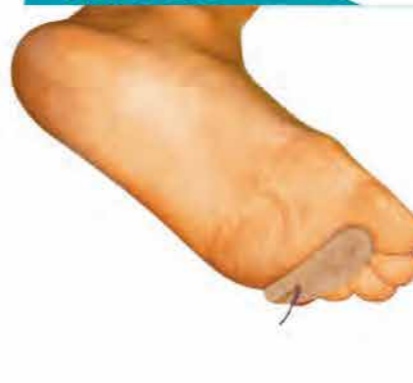
S	M	L
1 PAIO - 1 PAIR		

**LATEX FOAM TOE SEPARATORS**

**INDICATIONS**

Helps to preserve against friction, abrasion and irritation caused by painful formations such as corns, warts or nail problems.

ART G-250



**CUSCINETTO PER DITA A MARTELLINO IN SCHIUMA DI LATTICE RIVESTITA**

**INDICAZIONI**

Il cuscinetto serve a dare sollievo alle persone che hanno le dita a martello. Apporta il massimo comfort e riduce la pressione sulle dita dei piedi. Distende le dita contratte.



**TOE CREST**

**INDICATIONS**

The soft toe crest relieves, forefoot and toe pain caused by hammer claw an mallet toes. Provides even pressure distribution. Maximun comfort. Lined latex foam material.

**TAGLIE / SIZE**

S	M	L
1 PEZZO - 1 PIECE		

destro / sinistro - right / left

ART G-222



**MIX PROTEZIONE CALLI**

**INDICAZIONI**

Mix di protezioni varie di forme appropriate per: calli digitali - interdigitali - nodi. Per ogni esigenza del piede. Adesivo ipoallergenico.

**PROTECTIVE PATCHES MIX**

**INDICATIONS**

Different shapes and sizes protections. Prevent pression and friction in the area of callus, hardness and bunions. Big oval dressing for corns and bunions.

**G-222**  
 CONFEZIONE DA 12 PEZZI ASSORTITI  
 EACH BOX CONTAINS 12 ASSORTED PCS  
 TAGLIA UNICA - ONE SIZE

ART G-223



**MIX PROTEZIONE CALLI**

**INDICAZIONI**

Mix di protezioni varie di forme appropriate per: calli digitali - interdigitali - nodi. Per ogni esigenza del piede. Adesivo ipoallergenico.

**PROTECTIVE PATCHES MIX**

**INDICATIONS**

Different shapes and sizes protections. Prevent pression and friction in the area of callus, hardness and bunions. Big oval dressing for corns and bunions.

**G-223**  
 CONFEZIONE DA 14 PEZZI ASSORTITI  
 EACH BOX CONTAINS 14 ASSORTED PCS  
 TAGLIA UNICA - ONE SIZE

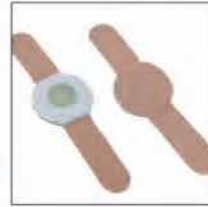
ART G-224



**CEROTTI CALLIFUGHI**

**INDICAZIONI**

Grazie al principio attivo dell'acido salicilico assicurano una rimozione veloce ed indolore dei calli.



Il dischetto interno aiuta a proteggere il callo dagli sfregamenti.  
**CONTIENE ACIDO SALICILICO.**

**CORN-CURE PLASTERS**

**INDICATIONS**

Ensure fast and painless removal of any type of corn.  
Contains salicylic acid.

G-224

CONFEZIONE DA 6 PEZZI  
EACH BOX CONTAINS 6 PCS

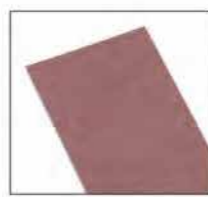
ART G-225



**CEROTTI CALLIFUGHI IN STRISCIA**

**INDICAZIONI**

Grazie al principio attivo dell'acido salicilico assicurano una rimozione veloce ed indolore di calli, duri ed occhi di pernice.



Aiuta a proteggere le parti sensibili da pressioni e sfregamenti.  
**CONTIENE ACIDO SALICILICO.**

**CORN PLASTERS IN STRIPS**

**INDICATIONS**

Ensure fast and painless removal of any type of corns.  
Helps to protect sensitive parts from pressure.  
Contains salicylic acid.

G-225

CONFEZIONE DA 2 PEZZI  
EACH BOX CONTAINS 2 PCS  
4 cm x 6 cm

ART G-226



**CEROTTI IDROCOLLOIDALI PER VESCICHE**

**INDICAZIONI**

Aiutano la cute a guarire rapidamente proteggendola.  
Le particelle di idrocolloide assorbendo o cedendo umidità, permettono alla cute di riacquistare l'equilibrio naturale.



**HYDROCOLLOID BLISTER PLASTERS**

**INDICATIONS**

Help the skin to heal quickly by protecting it.  
Helps to protect sensitive parts from pressure.

G-226

CONFEZIONE DA 5 PEZZI  
EACH BOX CONTAINS 5 PCS  
7 cm x 3,8 cm

ART G255 - G256



LUNGHEZZA CM 25

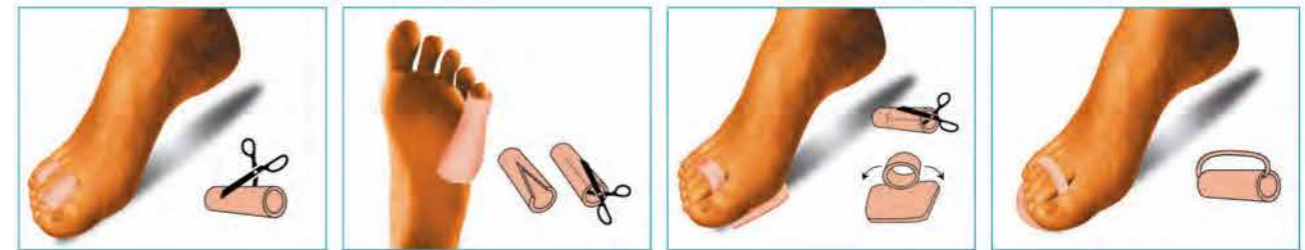
LENGTH CM 25

**BENDAGGIO TUBOLARE IN MATERIALE SPUMOSO**

Bendaggio tubolare in materiale spumoso rivestito internamente in maglina di cotone.  
Ritagliabile con forbici per adattarlo alle necessità più disparate.  
Utilizzato per proteggere dita e zone sensibili.  
Ammortizza e protegge aiutando ad alleviare dolori.  
Lavabile e riutilizzabile.

**FOAM TUBULAR BANDAGE**

Foam tubular bandage with inside cotton fabric.  
Protect digit and tender areas from friction and pressure.  
Relieves pains and gives comfort.  
The product may be trimmed scissor for a custom fit.  
Washable and reusable.



**TAGLIE / SIZE**

S	Ø mm 12	M	Ø mm 15	L	Ø mm 18	XL	Ø mm 25
---	---------	---	---------	---	---------	----	---------

**COLORE / COLOUR**



G255	CONFEZIONE 6 PEZZI DELLA STESSA TAGLIA EACH BOX CONTAINS 6 PCS OF SAME SIZE
G256	CONFEZIONE 2 PEZZI DELLA STESSA TAGLIA EACH BOX CONTAINS 2 PCS OF SAME SIZE

ART G600



**SPUGNA ABRASIVA**

Rimuove delicatamente calli e pelli secche.  
Il disegno ergonomico a 360° ed oblungo per una facile impugnatura permette di raggiungere con estrema facilità tutti i punti del piede.  
Utilizzabile asciutta o bagnata.

**FOOT FILE**

File for calluses and dead skin on the foot. Can be used both in the shower and when dry. 360° effective surface and oblong shape provides easy grip and reaches all parts of the foot. Soft interior flexes to conform to the foot's shape. Ideal to maintain smooth feet.



SICURA E FACILE DA USARE  
GENTLY REMOVES  
CALLUSES & DRY SKIN



DISEGNO ERGONOMICO A 360°  
CHE PERMETTE DI RAGGIUNGERE  
TUTTI I PUNTI DEL PIEDE

360° EFFECTIVE SURFACE AND OBLONG  
SHAPE PROVIDES EASY GRIP AND  
REACHES ALL PART OF THE FOOT

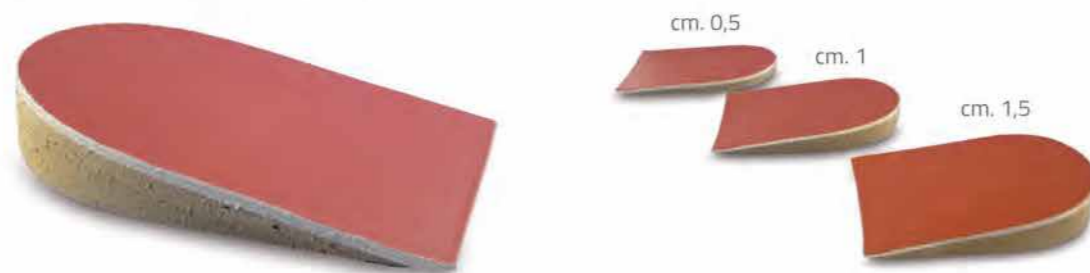
## RIALZI TALLONE PER DISMETRIE HEEL THICKNESS PADS

Realizzati in sughero sintetico, hanno la parte a contatto del piede rivestita in cuoio. Nella parte inferiore è presente una striscia adesiva per facilitare il posizionamento del rialzo.

ORIONE heel thickness pads lifts the heel and corrects the asymmetry of the heels. Made of synthetic cork. Surface in contact with the foot is covered with leather. In the lower part an adhesive strip facilitate the positioning.

### ART 96 - 97 - 98

#### RIALZO TALLONE PER DISMETRIE HEEL THICKNESS PADS



TAGLIE / SIZE									
ART 96	h cm 0,5	1°	sino a / till 35	2°	35-38	3°	39-42	4°	43-47
ART 97	h cm 1	1°	sino a / till 35	2°	35-38	3°	39-42	4°	43-47
ART 98	h cm 1,5	1°	sino a / till 35	2°	35-38	3°	39-42	4°	43-47

I RIALZI SONO AMBIDESTRI. LA CONFEZIONE CONTIENE 2 PEZZI  
AMBIDEXTROUS. EACH BOX CONTAINS 2 PCS

### ART 77 - 78 - 79

#### RIALZO TALLONE 3/4 PER DISMETRIE 3/4 HEEL THICKNESS PADS



TAGLIE / SIZE									
ART 77	h cm 1	1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46	DESTRO SINISTRO	LEFT RIGHT
ART 78	h cm 1,5	1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46		
ART 79	h cm 2	1°	35-38	2°	39-42	3°	43-46		

LA CONFEZIONE CONTIENE 2 PEZZI DESTRI OPPURE 2 PEZZI SINISTRI  
EACH BOX CONTAINS 2 RIGHT PCS OR 2 LEFT PCS

## SCARPE POST OPERATORIE POST SURGERY SHOES

### ART 150



- » Scarpa post-operatoria di Baruk con suola angolata per scaricare il peso del corpo dall'avampiede.
- » Calzata molto ampia per contenere piedi fasciati.
- » Chiusura/apertura regolabile.
- » Rinforzo confortevole ed avvolgente nel retro piede.
- » Bordi ritagliabili.
- » La scarpa è ambidestra.

- » Baruk post surgery shoe with angular outsole to download the weight of the body from the forefoot.
- » This shoe has a very wide fitting to hold bandaged feet.
- » Adjustable closing/opening.
- » Comfortable and wrapping support in the back foot.
- » The shoe is ambidextrous.

TAGLIE / SIZE				COLORE / COLOUR	
XS	35/36	M	39/40	XL	43/44
S	37/38	L	41/42	XXL	45/46
				1 PEZZO	1 PIECE

### ART 149



COPRISCARPA

ACCESSORI PER SCARPA ART 150  
Art. 149 cappuccio copripiede.  
Art. 140 plantare di riempimento

OPTIONALS FOR ITEM 150  
Item 149 cover cup for item 150  
Item 140 extra insole

### ART 148



- » Scarpa post-operatoria di Baruk **senza bordo** con suola angolata per scaricare il peso del corpo dall'avampiede.
- » Calzata molto ampia per contenere piedi fasciati.
- » Chiusura/apertura regolabile.
- » Rinforzo confortevole ed avvolgente nel retro piede.
- » La scarpa è ambidestra.

- » Baruk post surgery shoe with angular outsole to download the weight of the body from the forefoot.
- » This shoe has a very wide fitting to hold bandaged feet.
- » Adjustable closing/opening
- » Comfortable and wrapping support in the back foot
- » The shoe is ambidextrous.

TAGLIE / SIZE				COLORE / COLOUR	
XS	35/36	M	39/40	XL	43/44
S	37/38	L	41/42	XXL	45/46
				1 PEZZO	1 PIECE

### ART 152



- » Scarpa post-operatoria suola rigida.
- » Soletta interna rivestita.
- » Tessuto traspirante.
- » La scarpa è ambidestra.

- » Post surgery shoe.
- » Adjustable closing/opening.
- » Transpirant fabric.
- » The shoe is ambidextrous.

TAGLIE / SIZE				COLORE / COLOUR	
XS	35/36	M	39/40	XL	43/44
S	37/38	L	41/42	XXL	45/46
				AMBIDESTRA / AMBIDEXTER - 1 PEZZO / 1 PIECE	

ART 153



APERTURA TOTALE PER FACILITARE INDOSSAMENTO



La particolarità di questa scarpa è la completa apertura superiore frontale e posteriore, con regolazione a velcro. In questo modo si riesce a calzare e richiudere facilmente e comodamente la scarpa senza causare attriti o sfregature ai piedi. La pianta larga e la calzata molto ampia, unite al tessuto avvolgente, rendono la scarpa molto versatile, donando nel contempo al piede stabilità e sicurezza nelle camminate. La scarpa è dotata di una soletta imbottita rimovibile, per poter inserire un eventuale plantare personalizzato. Suola antiscivolo.

The characteristic of this shoe is the complete opening on all sides with a Velcro strap. So that you can wear it and easily close it without causing frictions or scratching the foot. The wide sole and the very wide fitting, together with the covering fabric, make the shoe very versatile and they give it balance and safety while walking. The shoe has a padded sole that can be removed to insert an extra personalized plantar. It also has an anti slide sole.



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	1 PAIO - ONE PAIR

ART 154



MADE IN ITALY

La particolarità di questa scarpa è la completa apertura anteriore e frontale, con regolazione a velcro. Inoltre la punta aperta, permette l'utilizzo anche nei casi di dita a martello molto dolenti. La pianta larga e la calzata molto ampia, unite al tessuto in cotone esterno, rendono la scarpa molto versatile, donando nel contempo al piede stabilità e sicurezza nelle camminate. La scarpa è dotata di una soletta imbottita rimovibile, per poter inserire un eventuale plantare personalizzato. Suola antiscivolo.

The particularity of this shoe is the complete frontal opening with a Velcro strap. Besides, the open front allows wearing this shoe even when there are cases of very painful hammertoes. The wide sole and the very large fitting, together with the external cotton, make this shoe very versatile and they give balance and safety to the foot at the same time. The shoe has a removable padded sole to insert a personalized plantar. It also has an anti slide sole.



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45	1 PAIO - ONE PAIR

ART 155



MADE IN ITALY

SCARPA COPRIGESSO

- » Comoda e pratica scarpa coprigesso in panno.
- » Calzata molto ampia.
- » Chiusura regolabile con stringhe.
- » Suola antiscivolo.

CAST SHOE

- » Comfortable and ideal cloth cast shoe.
- » Very wide fitting.
- » Adjustable lace up closure.
- » Anti slide sole.



TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
XS 35/36 M 39/40 XL 43/44 S 37/38 L 41/42 XXL 45/46	1 PAIO - ONE PAIR

AMBIDESTRA / AMBIDEXTROUS - 1 PEZZO / 1 PIECE

SCARPA COMFORT COMFORT SHOES

ART 158 - 159



ART 158 DONNA ITEM 158 WOMAN

SUOLA ANTISCIVOLO ANTI SLIP OUTSOLE



ART 159 UOMO ITEM 159 MAN

TESSUTO ELASTICO ELASTIC TISSUE

SUOLA ANTISCIVOLO ANTI SLIP OUTSOLE

ART 158 SCARPA DONNA ART 159 SCARPA UOMO

RISCOVERIRE IL PIACERE DI CAMMINARE Calzatura realizzata con tessuto stretch a fibre elastiche indemagliabili. Assicura confort straordinario, flessibilità ed un'estetica sempre attuale. L'apertura permette di indossare le scarpe comodamente e con facilità con una mano sola, calibrando poi la chiusura a seconda delle necessità. La suola è anti-scivolo a pianta larga con punta lievemente rialzata che rende più sicuro il passo. La calzatura è particolarmente indicata a chi ha il piede con accentuate deformità o callosità, dolori articolari, reumatismi, instabilità del passo e per tutti coloro che hanno difficoltà a camminare.

DISPONIBILE NEL MODELLO DONNA ART 158 UOMO ART 159

ITEM 158 WOMAN MODEL ITEM 159 MAN MODEL

REDISCOVER THE PLEASURE TO WALK Manufactured with a special high tech elastic fabric. Shapes around the foot without causing any compression or friction. Assure extraordinary comfort and flexibility. No seams in the upper part at the point of flexion. The opening allow to wear and close the shoe easily only with one hand. Large outsole in order to increase stability. Indicated to help people suffering: foot pain, deformity of foot, bunions, hallux valgus, rheumatic pain foot and for elderly people with limited mobility.

MODELS AVAILABLE WOMAN ITEM 158 MAN ITEM 159

RISCOVERIRE IL PIACERE DI CAMMINARE HELP TO DISCOVER AGAIN PLEASURE TO WALK

	TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
ART. 158 DONNA WOMAN	35 36 37 38 39 40 41	1 PAIO - ONE PAIR
ART. 159 UOMO MAN	39 40 41 42 43 44 45 46	1 PAIO - ONE PAIR



100% MADE IN ITALY

# ZOCCOLO PROFESSIONALE OSPEDALIERO BREATH® HOSPITAL CLOG

ART 160



- » L'innovativo design e l'alta qualità dei materiali impiegati donano alla calzatura un notevole confort e leggerezza.
- » Il particolare inserto antistatico integrato funge anche da ammortizzatore, aiutando così a ridurre i dolori di chi sta molte ore in piedi.
- » Il design della parte a contatto del suolo permette di ridurre i rischi di scivolamento.
- » I fori laterali, oltre a migliorare l'aerazione interna riducendo la sudorazione, non permettono l'eventuale entrata di caduta liquidi.
- » Il plantare è anatomico per un confort ottimale.
- » Lo zoccolo è realizzato in EVA, materiale atossico estremamente leggero, con ottimo effetto di smorzamento vibrazioni. La struttura cellulare del materiale impedisce la proliferazione dei batteri.

ANTISTATICO BREVETTATO  
Patented antistatic design

ANTISCIVOLO  
Antislip

ANATOMICO  
Anatomical

ANTIBATTERICO  
Antibacterial

UNISEX

D.P.I.  
DI  
CATEGORIA II

- » Innovative design and high quality materials provide comfort and lightweight
- » Suitable for professional use
- » The EVA material prevents proliferation of bacteria
- » The full anti-static insert works also as a shock absorber
- » Non-slip soles design
- » The special design of holes increase internal ventilation and prevents entry of fluids inside clog



TAGLIE / SIZE										COLORE / COLOUR			
35/36	37	38	39	40	41	42	43	44	45/46	1 PAIO - ONE PAIR			

DISEGNO CONFORTEVOLE  
COMFORTABLE DESIGN

CINTURINO DI SICUREZZA  
SAFETY STRAPS

PLANTARE ANATOMICO  
ANATOMIC INSOLE

SUOLA ANTISCIVOLO  
NON-SLIP SOLE

FORI VENTILAZIONE  
AERATION HOLES

INSERTO ANTISTATICO  
ANTISTATIC INSERT



CURAhomecare



CURArehab

# LINEA ANTIACARO ANTI-DUST MITE COLLECTION



## COSA SONO GLI ACARI

Sono dei piccolissimi ragnetti invisibili ad occhio nudo che provocano, attraverso gli enzimi delle loro feci, patologie di tipo allergico all'apparato respiratorio. Provocano: asma, eczemi, riniti allergiche coinvolgendo oramai il 20% della popolazione occidentale. Gli acari si annidano particolarmente nel letto ( **materasso e cuscino**) dove trovano le condizioni ideali per il loro sviluppo. Temperatura costante, umidità garantita dalla traspirazione del nostro corpo, assenza di luce solare e soprattutto cibo (le minuscole squamature che si staccano dalla nostra cute per lo sfregamento contro le lenzuola, più la forfora) sono sufficienti a nutrire mille acari per un mese!! Le fodere antiacaro ORIONE non contengono coloranti, colle od altri additivi e non sono sottoposte a trattamenti chimici di impregnazione. Sono confezionate con cerniera e quest'ultima è cucita in modo da non interrompere la barriera agli acari. In questo modo il materasso o cuscino sono avvolti e sigillati completamente. La linea ORIONE **ANTI-ACARO** utilizza due tipi di tessuto completamente differenti ma altrettanto efficaci: il **TESSUTO IN TNT** ed il **TESSUTO IN MICROFIBRA**



## LINEA ANTIACARO IN TESSUTO TNT

Le fodere antiacaro della linea ORIONE in tessuto 100% superfibra di poliestere è realizzato con fiocchi di fibra finissimi che, sovrapposti uno sull'altro in ogni direzione, formano una speciale trama invalicabile agli acari e ai loro allergeni.

### TESSUTO TNT / TNT FABRIC

ART.	MISURE
7013	FEDERA CUSCINO / PILLLOW CASE cm 50x75
7010	COPRIMATERASSO SINGOLO / MATTRESS COVER cm 200x90x20
7011	COPRIMATERASSO 1 piazza e 1/2 / MATTRESS COVER cm 200x135x20
7012	COPRIMATERASSO MATRIMONIALE / MATTRESS COVER cm 200x170x20

ORIONE dust mite covers (mattress and pillow) protect against mould, moths and micro organism. A perfect barrier against dust mites and their allergens. Maximum breathability. No chemical treatments Zipper closure. Available in two versions of fabric: New microthread material and TNT fabric.



## LINEA ANTIACARO IN TESSUTO MICROFIBRA

Le fodere antiacaro in tessuto 100% microfibra sono realizzate con MICROFIBRE estremamente sottili che permettono di ottenere più di 1.000.000 di microfilamenti per metro quadro. Questi microfilamenti sovrapposti uno sull'altro in ogni direzione formano una speciale trama che garantisce un'efficace barriera invalicabile contro gli acari e loro allergeni.

### TESSUTO POLIESTERE / POLYESTER FABRIC

ART.	MISURE
7033	FEDERA CUSCINO / PILLLOW CASE cm 50x75
7030	COPRIMATERASSO SINGOLO / MATTRESS COVER cm 200x90x20
7031	COPRIMATERASSO 1 piazza e 1/2 / MATTRESS COVER cm 200x135x20
7032	COPRIMATERASSO MATRIMONIALE / MATTRESS COVER cm 200x170x20



# LINEA TELI SALVAMATERASSO MATTRESS COVERING

Il telo salvamaterasso ORIONE® è adatto a salvaguardare il materasso nelle degenze a letto di persone ammalate o per chi soffre di enuresi o incontinenza. Lato **cotone rasato** + lato impermeabile (lato a contatto del materasso). Dotato di 4 occhielli. Può sostituire l'uso di teli cerati o gommati. Adatto anche per uso ospedaliero, comunità etc. Lavabile in lavatrice, si può stirare dal lato del cotone. Può essere messo in autoclave max 80° p1 atm interponendo tra i lati in PVC un lato in cotone.

The ORIONE® mattress covering is ideal to preserve the mattress for bed recovering of ill people or people suffering of incontinency or enuresis. The ORIONE covering has a side in satin cotton for a better comfort and a side in waterproof resin (this side has to be placed on the mattress). This covering can substitute wax or rubber covering. It can be washed in the washing machine and the cotton side can be ironed.



LATO IMPERMEABILE / WATERPROOF SIDE

LATO IN COTONE / COTTON SIDE

ART.	TAGLIE / SIZE CM
7000	70x50
7001	70x90
7002	70x140
7003	90x140
7004	90x230
7005	130x140
7006	140x230

# BAVAGLIO IMPERMEABILE CON TASCA INFERIORE WATERPROOF ADULT BIB

ART 7700

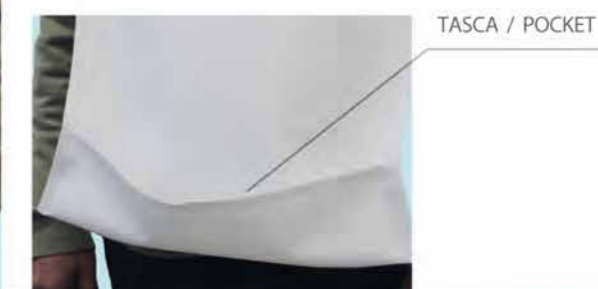


Pratico bavaglio per adulti in telo impermeabile. La tasca inferiore raccoglie eventuali residui di cibo. Chiusura regolabile - Lavabile e riutilizzabile.

Waterproof adult bib with bottom pocket. Adjustable around neck and easy to fasten. Washable and reusable.

### TAGLIE / SIZE

UNICA - ONE SIZE  
Cm 57x44



TASCA / POCKET

# GUANCIALE ORTOPEDICO CERVICALE CERVICAL ORTOPHAEDIC PILLOW



PARTICOLARE INTERNO DEL CUSCINO  
INSIDE STRUCTURE SUPPORT

## DORMIRE SANO, DORMIRE BENE

Dormire sano, dormire bene, è possibile grazie ad un guanciale anatomico che si adatta in modo fisiologico alla colonna vertebrale. I guanciali normali sono spesso troppo morbidi, altri risultano troppo rigidi ed inoltre, durante il sonno vengono schiacciati dal peso della testa, cambiando forma. La conseguenza immediata è una posizione innaturale che, non permettendo lo scarico delle tensioni muscolari, accentua i problemi di dolori cervicali e dorsali. Dormendo con il guanciale ORIONE® la nuca appoggia correttamente nello speciale incavo, facendo assumere al collo ed alla colonna vertebrale una giusta posizione, a chi dorme di lato oppure supino. (vedi illustrazione)

La struttura interna è realizzata in Heliocel®, uno speciale tipo di poliuretano traspirante, lavabile ed anallergico, indeformabile, prodotto con trattamento batteriostatico e fungostatico actifresh®. La fodera è in puro cotone 100%.

La confezione sottovuoto riduce il volume d'ingombro senza alterare la qualità dei materiali e garantendo l'igiene del prodotto.

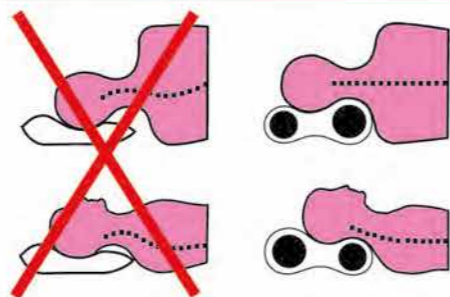
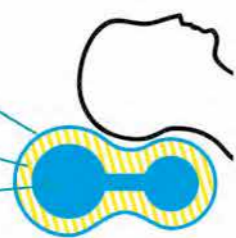
## SLEEP HEALTHY, SLEEP WELL

Good and healthy sleeping is possible thanks to an anatomic pillow, which is physiologically suitable for the spine. Normal pillows are often too soft, others are too hard and besides, during sleep are crushed by the head weight and change their shape. The immediate consequence is an unnatural position that doesn't allow downloading the muscular tensions and accentuating cervical and dorsal problems. By using the ORIONE pillow, the nape leans in a correct position thanks to the special hollow and so the neck and the spine assume the right position when we sleep on our side or on our back. (see picture). The internal structure is in Heliocel, a special type of perspiring polyurethane, which can be washed, it is hypoallergenic, keeps its shape and it is manufactured with bacteria static and fungus static actifresh. The pillow cover is 100% pure cotton.

The vacuum pack saves on space without altering the quality of fabric and guarantees the product's hygiene.

### ART 1111

FODERA  
PILLOW COVER  
IMBOTTITURA  
PADDING  
STRUTTURA SOSTEGNO  
STRUCTURE SUPPORT



Il guanciale ortopedico Orione® si adatta alle caratteristiche anatomiche individuali. Realizzato con una particolare struttura interna di sostegno a doppia altezza e con un profilo diversificato sui due lati. Antiallergico in confezione igienica sottovuoto indeformabile.

The ORIONE® orthopaedic pillow is suited to each person's anatomic features. It is manufactured with a particular support inside with a double height and a diversified profile on both sides. It is hypoallergenic and it comes in an indestructible vacuum pack.

# PIGIAMA SANITARIO SANITARY PYJAMAS

Indicati per le persone non autosufficienti, per gli anziani, allettati di lunga degenza e per tutte le patologie che provocano insofferenza agli indumenti o ai pannoloni (Alzheimer, demenza senile, disturbi psichici). Dotati di pratiche aperture posteriori con cerniera per consentire le operazioni di igiene e facile cambio del pannolone senza dover sfilare il pigiama stesso. Le cerniere sono applicate in modo da ridurre i punti di pressione o arrossamenti. Non permettono al paziente che ha insofferenza agli indumenti di togliersi o aprirsi il pigiama.

Disponibili 3 modelli - unisex

Specially recommended for disabled people, elderly people, long term patients or person suffering mental diseases. Rear zip fastener can be opened to change adult diaper without taking off pyjamas and do not allow the patient to slip out of the pyjama. Three models available - unisex

### ART 7888

Modello con inserto in vita, polsini e caviglie in maglia elasticizzata. Apertura posteriore sino alla coscia con unica cerniera apribile nei due sensi.



FASCIA INTEGRATA  
ELASTICIZZATA  
INTEGRATED  
ELASTIC BAND

BORDI POLSO  
CAVIGLIA  
ELASTICIZZATI  
ELASTICIZED  
WRIST-ANKLE  
EDGES

### ART 7889 - 7890

Polsi e caviglie con inserto elasticizzato. 1 apertura posteriore per il dorso. 1 apertura sulle gambe da caviglia a caviglia.



1 APERTURA UNICA NEI 2 SENSI / ONE ZIP-TWO WAY



2 APERTURE SEPARATE / TWO SEPARATE ZIP

PESO KG.	ALTEZZA / HEIGHT				
	CM 145/155	CM 150/160	CM 160/170	CM 170/180	CM 180/190
KG 40/50	XS	XS	S	S	M
KG 50/60	XS	S	S	M	M
KG 60/70	S	S	M	M	L
KG 70/80	M	M	M	L	XL
KG 80	M	L	L	L	XL

ART	TAGLIE / SIZE	COLORE / COLOUR
7888	XS S M L XL	[Blue]
7889	XS S M L XL	[Grey]
7890	XS S M L XL	[Grey]



# MANIGLIE-BARRE RIBALTABILI LINEAR GRAB BAR - TOILET SUPPORT

## MANIGLIE IN PVC MEDICALE RIGATA

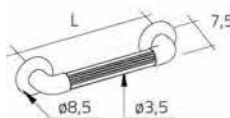
Le maniglie in plastica sono leggere e robuste, rappresentano un elemento chiave per la sicurezza nell'ambiente bagno. La superficie rigata delle maniglie offre un maggior grip e un'elevata sicurezza. Le maniglie rigate in pvc sono dotate di due anelli di copertura che nascondono le viti e proteggono l'utente in caso di contatti accidentali con le viti stesse. Possono essere montate in verticale o orizzontale.

## LINEAR GRAB BAR

Ribbed plastic grab bars,  $\varnothing 3,5$  cm, complete with ABS mounting plates and screw covers. Electrically isolating, the ribbed bar offers excellent anti-slip grip. Can be mounted either horizontal or vertically.

### CORRIMANO ORIZZONTALE

PORTATA MASSIMA	COLORE/COLOUR	ART.	LUNGHEZZA/LENGTH
120 Kg	bianco rigato white	R005	30 CM
		R018	40 CM
		R006	45 CM
		R007	60 CM



## BARRE RIBALTABILI IN ACCIAIO VERNICIATO

I maniglioni ribaltabili a muro in acciaio verniciato forniscono una buona superficie di presa e un alto livello di sicurezza. Si alzano e abbassano con estrema facilità per non essere di intralcio quando non in uso. Predisposto per inserimento portarotolo opzionale (R100).

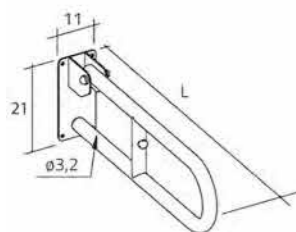
## TOILET SUPPORT LIFT UP

Wall mounted toilet support, made in powder coated steel,  $\varnothing 3,2$  cm, foldable to reduce the encumbrance: complete with mounting plates. Designed for additional of toilet paper holder (code R100).

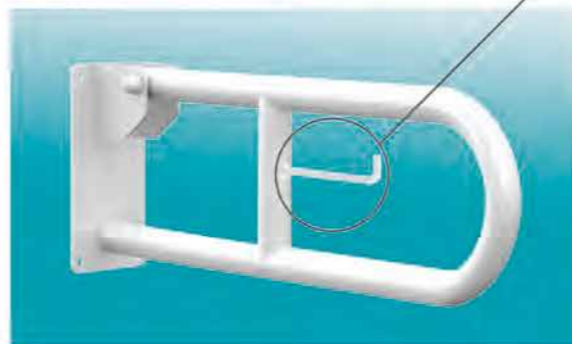
### R100 - PORTAROTOLO OPZIONALE ADDITIONAL TOILET PAPER HOLDER

### BARRA RIBALTABILE CON PORTAROTOLO / WITH PAPER TOILET SUPPORT

PORTATA MASSIMA	COLORE/COLOUR	ART.	LUNGHEZZA/LENGTH
125 Kg	laccata bianca white	R057	60 CM
		R058	70 CM



L'installazione si effettua tramite viti posizionate sulla placca rettangolare. Si consiglia di posizionare le barre ribaltabili di fianco al wc o lavandino.



To install near the toilet for extra support while sitting down or standing up.

**COMFORT, DESIGN E SICUREZZA NEL BAGNO  
SAFETY BATHROOM, COMBINED WITH AESTHETICS DESIGN AND FUNCTIONALLY**

# ALZA WC RAISED TOILET SEAT

Alza wc adatto alla maggior parte dei water. Disegno ergonomico con semplice, sicuro e stabile meccanismo di bloccaggio regolabile in larghezza. Il materiale in cui è realizzato garantisce durata, robustezza e calore al tatto. La superficie lucida è facile da pulire (può essere sanificata in autoclave). Le aperture, frontale e posteriore, permettono un migliore accesso per l'igiene personale.

Raised toilet seat suitable for the majority of toilet bowls. The ergonomically designed surface area of the seat reduces pressure offering increased user comfort. The used material offers durability, strength and warmth. Easy to clean, can be sterilized in autoclave. The contoured seat incorporates both rear and frontal openings allowing greater access for personal hygiene.

## ART 5010-5014



Alzawater con fermi laterali disponibile in due altezze:  
**cm 10 art. 5010**  
**cm 14 art. 5014**

Raised toilet seat. Available in:  
**cm 10 item 5010**  
**cm 14 item 5014**

## ART 6012



Alzawater con braccioli, h. cm 12, meccanismo di bloccaggio centrale.  
**cm 12 art. 6012**

Raised toilet with armrest. Available in cm 12 highest.  
**cm 12 item 6012**

## ART 5100



Come accessorio opzionale è disponibile il bidet per alzawater, posizionabile sull'articolo 5010 - 5014

Bidet can be fitted on item 5010 - 5014.

# STAMPELLA CRUTCH

## ART 30

Stampella in alluminio. Regolabile in altezza. Impugnatura ergonomica dotata di catarinfrangente. Puntale in gomma antiscivolo. Regolazione in altezza: da cm 68 a cm 98. Peso Max utilizzatore: 130 kg

Adjustable aluminium crutch. Ergonomic handle equipped with reflector. Non slip rubber tip. Adjustable height: from cm 68 to cm 98. Max user weight: 130 kg

## ART 31



Puntale di ricambio  
Spare tip





## PALLINA RIABILITATIVA REHABILITATION BALL



Le palline riabilitative ORIONE® in gel polimero sono piacevoli al tatto e resistenti nel tempo.

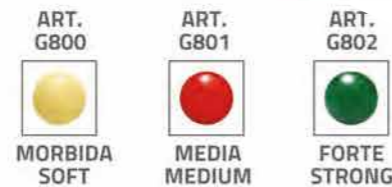
Sono ideali per:

- » Rafforzare muscoli mano, dita, avambraccio.
- » Esercizi di riabilitazione.
- » Aumentare la presa della mano nell'attività sportiva.
- » Anti-stress.

It can be used for every stage of:

- » Hand and fingers rehabilitation
- » Sports strength training
- » Stress reduction

Sono disponibili in 3 differenti densità  
Available in 3 different densities



## BANDE ELASTICHE PER RIABILITAZIONE E FITNESS ELASTIC TRAINING BAND FOR FITNESS

Le fasce elastiche ORIONE BODY BAND sono utilizzate in svariati esercizi riabilitativi e per il fitness. Disponibili in vari modelli di resistenza e lunghezza. La resistenza della banda è definita in base alla sua estensione percentuale.

Elastic training band for fitness, sport training, rehabilitation and therapy.

Available in 4 different level of resistance (light – medium – medium strong – strong) and 3 different length (2,5 meters x 14,5 cm – 5,50 meters x 14,5 cm – 25 meters x 14,5 cm). Very high quality product.



TENSIONE		TENSIONE	
LEGGERA / LIGHT	MEDIA / MEDIUM	MEDIA-FORTE / MEDIUM STRONG	FORTE / STRONG
ART	TENSIONE		
7746	Banda elastica body band mt 2,50 x 14,5 cm	LEGGERA	Gialla
7747	Banda elastica body band mt 2,50 x 14,5 cm	MEDIA	Rossa
7748	Banda elastica body band mt 2,50 x 14,5 cm	MEDIA FORTE	Verde
7749	Banda elastica body band mt 2,50 x 14,5 cm	FORTE	Blu
7752	Banda elastica body band mt 5,50 x 14,5 cm	LEGGERA	Gialla
7753	Banda elastica body band mt 5,50 x 14,5 cm	MEDIA	Rossa
7754	Banda elastica body band mt 5,50 x 14,5 cm	MEDIA FORTE	Verde
7755	Banda elastica body band mt 5,50 x 14,5 cm	FORTE	Blu
7757	Banda elastica body band mt 25 x 14,5 cm	LEGGERA	Gialla
7758	Banda elastica body band mt 25 x 14,5 cm	MEDIA	Rossa
7759	Banda elastica body band mt 25 x 14,5 cm	MEDIA FORTE	Verde
7760	Banda elastica body band mt 25 x 14,5 cm	FORTE	Blu

## CURAactive

Calore costante sull'azione muscolare.  
Aiuta a prevenire dolori e stiramenti muscolari.

Retain body heat to warm muscles.  
Helps to prevent injuries and muscles sprain.

### IL PROBLEMA

Nel corso della giornata il corpo viene sottoposto a continui stress. Parecchie ore in piedi per motivi di lavoro, sforzi muscolari durante l'attività sportiva, posture non corrette. Tutto ciò è causa di lesioni muscolari che si ripercuotono sulla schiena.

### LA SOLUZIONE

È stato dimostrato che la soluzione più efficace contro i dolori nella zona lombare è assicurare il calore. La fascia BENACTIV® sviluppa nella zona interessata un'azione termoterapica che previene e allevia i dolori.

### LA TECNOLOGIA BENACTIV®

La speciale composizione del tessuto BENACTIV® a triplo strato effettua un'azione di aumento del calore locale sulla zona interessata e contemporaneamente esercita una benefica azione di micro-massaggio costante che garantisce un efficace effetto terapeutico. L'azione si esplica in:

- Aumento della temperatura locale
- Maggiore irrorazione sanguigna
- Supporto lombare
- Micromassaggio
- Compressione regolabile

1. TESSUTO ESTERNO
2. STRATO IN LATTICE NATURALE
3. COTONE INTERNAMENTE



### THE PROBLEM

Alli day long the body is subjected to a succession of risks. Nerves. Stress. Too many hours standing up due to work demands. Muscular exertion during sports. Bad position. All these factors, finally, affect your back.

### THE SOLUTION

It's demonstrated that the most effective solution against pain in the lumbar region is to provide warmth. BENACTIV® is designed from a medical knowledge and manufactured in order to offer warmth that truly protects and relieves. At the same time, the lumbar region is supported without excessive compression.

### BENACTIV® TECHNOLOGY

BENACTIV® is made of a special threefold layered stuff which carries out its action through a thermotherapeutic micromassage, that prevents injuries and muscles sprains.

- Retains body heat to warm muscles
- Increases blood circulation
- Firm support
- Micromassage
- Calibrated compression

ART 8185

Cintura termodinamica  
steccata unisex (4 supporti).

Unisex slimming belt  
(4 stays support).



TAGLIE / SIZE

S	68-80	L	94-106
M	81-93	XL	107-119

COLORE / COLOUR



ART 8188

Cintura termodinamica  
sportiva.

Sport belt.



TAGLIE / SIZE

TAGLIA UNICA / UNISEX

COLORE / COLOUR



Certified  
ISO 9001  
ISO 13485



CURA  
medical care

Eine Marke der  
EVERNIAL Naturkosmetik GmbH

Geschäftsführer Joachim Jurack  
Weinbergstrasse 13  
77815 Bühl  
Deutschland

t: +49 (0)1525 1317402  
e: joachim-jurack@evernial.com  
w: www.evernial.com

Gli articoli riportano le taglie e le misure corrispondenti.  
La parte evidenziata nella tabellina indica le taglie a richiesta.

Esempio

TAGLIE / SIZE					
2°	76-80	4°	86-90	6°	96-100
3°	81-85	5°	91-95	7°	101-105
				8°	106-110
				9°	111-115
				10°	116-120

Dove indicato / significa da... a... (es. 2<sup>a</sup>/6<sup>a</sup>, in questo caso le taglie sono 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup>, 4<sup>a</sup>, 5<sup>a</sup>, 6<sup>a</sup>).  
Dove indicato - significa solo taglie riportate (es. S-L in questo caso le taglie sono solo 2, small e large).

IL PRESENTE CATALOGO È RISERVATO AGLI OPERATORI DEL SETTORE

Edizione 2021 - Edition 2021-2022